

20 meses de crédito  
MUEBLES RUIZ

LUNA, 24 PORTADA NARANJA

Comedores. Alcobas. Neveras.  
Muebles de todas clases. Máquinas de coser, escribir. Radios. Bicicletas.

# PUEBLO

AÑO XVIII  
NUMERO 5.426  
UNA PESETA

Director: Emilio Romero

MADRID  
LUNES, 11  
FEBRERO 1957

Redacción \* Administración \* Talleres \* Suscripciones \* Publicidad  
Narváez, 70 \* Apartado número 517 \* Teléfono (centralita) 25-61-32

ULTIMO MINUTO

Ben Gurion contesta a Eisenhower  
que no se retira de Egipto

TEL-AVIV. 11.—El jefe del Gobierno israelí, Ben Gurion, ha manifestado en una carta de respuesta a la anterior del Presidente Eisenhower, en la que le pedía que retirara sus fuerzas de Egipto, que no está dispuesto a hacerlo, por el momento, si antes no ha conseguido las garantías que siempre ha solicitado de libre navegación por el Canal de Suez y promesa de Egipto de no atacar a Israel. (Efe.)

## SAUD I Y MOHAMED V, HUESPEDES DE MADRID



El sábado, a primera hora de la tarde, como dimos a nuestros lectores, llegó a Madrid S. A. I. el Sultán de Marruecos, Mohamed V. Ayer, a la una, llegó también a nuestra capital el Rey de la Arabia Saudita, Saud I. Ambos monarcas fueron recibidos en Barajas por S. E. el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, momentos que se recogen en las fotografías superiores.

Después de la llegada del Rey Saud a Barajas, en donde fué recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, de cuya noticia dimos cuenta a nuestros lectores, el Ayuntamiento en Corporación dio la bienvenida al Rey de la Arabia Saudita.

En la plaza del marqués del Duero se había levantado un fondo de reposteros y banderas españolas y de Arabia Saudita. Formó en dicha plaza una compañía del batallón de Infantería del Ministerio del Ejército, con bandera y banda, que fué revisada por el capitán general de la primera región, teniente general Rodrigo. Igualmente se situó en dicho lugar la guardia mora del Generalísimo. Los alrededores estaban atestados de público. Esperaban en la plaza el Ayuntamiento en corporación y bajo mazas, con el alcalde al frente, conde de Mayalde; el secretario de la Corporación Municipal, señor Fernández Villa, y el jefe de protocolo, señor Gorgolas.

El Rey de la Arabia Saudita y Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, fueron acogidos con los himnos nacionales saudita y de España. El Monarca fué cumplimentado por el capitán general de la primera región, y a continuación, acompañado del Caudillo, revisó las fuerzas, y al llegar a la altura donde se hallaba situado el Ayuntamiento, el conde de Mayalde dió la bienvenida al Rey Saud en nombre de Madrid, saludó que fué traducido por el intérprete. El Monarca agradeció las palabras del alcalde y después estrechó la mano a cada uno de los concejales. Seguidamente subió en un coche descubierto, en el que el Generalísimo cedió la derecha al regio visitante. Rodeados de la Guardia Mora y seguidos de los demás coches del séquito, se emprendió la marcha por la Castellana hacia el palacio de la Moncloa, residencia destinada al Rey Saud. Durante el trayecto, de pie en el coche, los dos Jefes de Estado correspondían a las aclamaciones de la muchedumbre, que no cesaba de saludar al Caudillo con entusiastas gritos de: «¡Franco, Franco, Franco!»

Al llegar al palacio de la Moncloa, una batería de Artillería hizo una salva de veintidós cañonazos. El Caudillo se despidió del Monarca y se dirigió al palacio de El Pardo.

### PERSONALIDADES DEL SEQUITO DEL MONARCA

El Rey de la Arabia Saudita viene acompañado de su hijo, el príncipe Mansur, de cuatro años de edad, y del siguiente séquito: Su alteza real el príncipe Muhammad Ibn Saud Al-Kabir, primo del Rey; su alteza real el emir Muisad Ibn Abd al-Rahman, jefe del Consejo Real; su

alteza real el emir Fahr Ibn Saud, ministro de Defensa; su alteza real Muhammad Ibn Saud, hijo del Rey; su alteza real el emir Muhammad Ibn Turki, primo del Monarca; sus excelencias Shaikh Abdullah Al-Kharyal, embajador de Arabia Saudita en los Estados Unidos; Shaikh Yusuf Yasin, consejero real y viceministro de Asuntos Exteriores; Khalid Bey Abu Al-Walid, consejero real; Shaikh Muhammad Surur, consejero real y ministro de Finanzas; Jamal Bey Al-Husaini, consejero real; Abd Al-Rahman Azzam, asesor legal; Shaikh Abdulla Al-Sadun, presidente de la Institución del Muhtar; mayor general Ibrahim Al-Tassan, jefe de Estado Mayor y director general de Aviación Civil; Abd Al-Munim Mustafá, asesor legal; Shaikh Muhammad Ibn Dughaiter, jefe del Departamento de Telégrafos; y Abdallah Balkhai, director general de Prensa, Radio y Publicaciones.

### FRANCO Y SAUD SE ENTREVISTAN

A las cinco y media de la tarde de ayer, domingo, Su Majestad el Rey de la Arabia Saudita, acompañado de su séquito, llegó al Palacio de El Pardo, para visitar a Su Excelencia el Jefe del Estado.

Su Majestad, que hizo su entrada por la escalera de honor, fué recibido en el salón de audiencias por el Caudillo de España, a quien acompañaban el ministro de Asuntos Exteriores, jefes de las Casas Civil y Militar, subsecretarios de Asuntos Exteriores, introductor de embajadores, alto personal del Ministerio y ayudantes de campo de Su Excelencia.

A continuación, ambos Jefes de Estado se dirigieron al despacho del Caudillo, donde celebraron una cordial entrevista, a la que asistieron el señor Martín Artajo y el embajador de la Arabia en España. El Rey hizo entrega al Caudillo de varios presentes, entre los que figuraba una preciosa espada. Su Excelencia agradeció vivamente la atención.

Poco después de las seis y media, el Monarca abandonó Palacio, con el mismo ceremonial que a su llegada.

### ACTOS PARA MAÑANA

Mañana, martes, por la mañana, el Rey visitará el Campamento de Carabanchel, para asistir a las pruebas de armamento. A las once irá a los establecimientos de beneficencia. A mediodía, Su Majestad ofrecerá un almuerzo al Generalísimo en la Embajada de la Arabia Saudita. A las ocho de la tarde el Rey ofrecerá una recepción en el Palacio de la Moncloa a las autoridades y Cuerpo diplomático.

A las diez de la mañana, de miércoles el Monarca marchará a Toledo para visitar la ciudad, la Academia Militar y el Alcázar. Por la noche, a las diez, los embajadores de los países árabes ofrecerán al Caudillo y al Rey una cena de gala en el Hotel Ritz.

### EL JUEVES, EL REY SAUDI MARCHARÁ A ANDALUCIA

El jueves, a las diez de la mañana, será la despedida oficial de Su Majestad en el aeropuerto de Barajas. Marchará a Granada, donde permanecerá hasta las cinco de la tarde. Seguirá luego viaje, también en avión, a Sevilla, y a las diez de la mañana del sábado marchará en automóvil a Córdoba, y regresará a Sevilla para pernoctar.

Finalmente, el domingo 17 saldrá de Sevilla en avión.

### EL MONARCA RECORRE LAS CALLES DE MADRID

A las diez y media de la mañana de hoy, Su Majestad el Rey Saud Ibn Abdal-Aziz Al-Saud, de Arabia Saudita, recorrió, acompañado del alcalde de Madrid, conde de Mayalde, las principales calles de la capital, visitando después, la Escuela Diplomática y el Instituto Hispano-Arabe de Cultura.

A la citada hora, el alcalde de Madrid, conde de Mayalde, acudió al palacete de la Moncloa, residencia oficial del Monarca. En unión del Rey se dirigió por la Ciudad Universitaria a las principales vías de la capital, en automóvil. Recorrieron las calles de Cea Bermúdez, avenida del Generalísimo hasta el Estadio, avenida del General Perón, Serrano, Puerta de Alcalá, marchando después al Retiro, entrando en el Parque por la puerta de O'Donnell para salir por Claudio Moyano, para por el paseo del Prado, dirigirse a Cibeles, desde cuyo lugar fueron a la avenida de José Antonio, plaza de España, Bailén, calle Mayor, Puerta del Sol, plaza de la Opera, calle de Arrieta, Rosales y Moret. Desde este lugar regresaron al palacete de la Moncloa. En su recorrido por las calles madrileñas, el Monarca saudita fué objeto de una cariñosa acogida por parte de la población. El Rey se mostró muy satisfecho de su visita, manifestando al conde de Mayalde su deseo de volver a visitar nuestra ciudad de incógnito, y dijo: «en primavera, cuando los jardines estén con flores».

### VISITA A LA CIUDAD UNIVERSITARIA

Desde el palacete de la Moncloa, Su Majestad, acompañado del alcalde, se dirigió al pabellón de la Ciudad Universitaria, para

(Termina en página 5.)

## NO SABEMOS QUE HACER CON EL TEATRO REAL

TODOs sentimos desconsuelo ante la obra perpetuamente inacabada del teatro Real. La mayor parte de las ciudades europeas han reconstruido sus grandes teatros afectados por la guerra. Milán hizo resurgir su famoso Scala, verdadera catedral de la ópera, y lo mantiene con un déficit angustioso, que el Estado no quiere compartir sin ciertas condiciones previas que le restarían autonomía. Nápoles ha rehabilitado su San Carlos, y sólo Génova conserva en ruinas el Carlo Felice, en espera de la fórmula arquitectónica y estética que esclarezca el porvenir de los grandes espectáculos de música y canto.

El teatro Real, como sus hermanos europeos, es un monumento evocativo de los fastos sociales del siglo pasado. Se inauguró el 19 de noviembre de 1850, siendo reina de España Isabel II y jefe del Gobierno don Ramón María Narváez. El dato es más significativo que el recuerdo de que en la noche solemne se interpretó «La favorita» por un eminente cuarteto de divos italianos. Más que un acontecimiento musical, la gran velada representó la consagración histórica de una nueva sociedad liberal y moderada que ascendía al primer plano de la vida política, impulsando la industrialización del país y construyendo los primeros ferrocarriles. El teatro Real, refinado y suntuoso, con sus caríatides doradas y sus finos terciopelos carmesíes, era una antecámara de la Corte abierta a la incipiente aristocracia que ostentaba por blasones los millones ganados en el negocio de la desamortización. En la sala deslumbrante del Real se coció la conciencia conservadora de la burguesía española, perfilada años antes en las filas turbulentas de la Milicia Nacional. En el proceso de la revolución, la ópera fué el vehículo de internacionalización del gusto castizo y asperamente refractario de los españoles. La burguesía, que había impuesto las Constituciones y la venta de los bienes nacionales, también imponía a la Corte la ópera italiana, como símbolo de su distinción, de su comunidad con Europa, de sus diferencias espirituales con la masa popular y con la nobleza menosecabada.

La ópera es un espectáculo mediocre y absurdo para la sensibilidad contemporánea. El gusto vigente no tolera los dramones de Scribe ni reconoce la grandeza de la gran música sinfónica y polifónica en las melodías enfáticas, teatrales y declamatorias de los melodramas. Del esplendor de la ópera sólo subsiste la delicia del «bel canto», cuando lo recrean algunos divos insignes. Pero lo que nosotros encontramos débil en el género fué lo que justificó su preponderancia durante el siglo pasado, como manifestación cultural propia de su tiempo y llena de sentido revolucionario y social para quienes en él vivían. La ópera significaba para las masas burguesas el esplendor de una música secularizada, que rompía la clausura de las catedrales y monasterios para interpretar problemas humanos y políticos; para cantar la fidelidad de la mujer perdida, el amor turbulento de los adulteros, la pasión vehemente de los que luchaban por la vida, el ansia de libertad de los pueblos. Entronizar estos problemas como manifestaciones culturales eximias, en el marco de los teatros cortesanos, fué un triunfo de la burguesía liberal.

Es sintomático que se olvidaran los modelos ilustres de Mozart y Beethoven ante la preponderancia avasalladora de la ópera italiana. Italia era entonces el símbolo de la lucha contra la legitimidad de los príncipes, el espejo de los pueblos que combatían por su unidad y su destino frente al orden dinástico europeo y los principios de la Santa Alianza. Por eso, la ópera fué la bandera de la revolución de 1848, y tuvo fuerza para imponer a España la dinastía de Saboya, contratada por el general Prim con desenfadada generosidad.

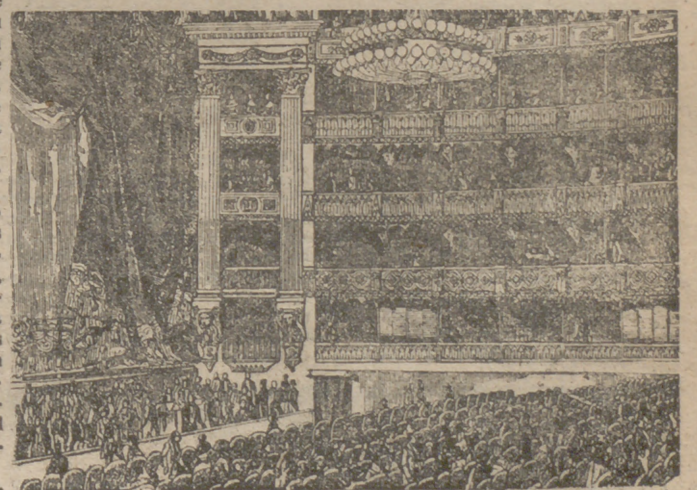
La ópera tuvo en España un desarrollo más intenso que en otros países. David Inglis, viajero británico que recorrió la Península en 1830, se admiraba de que en nuestras provincias, empobrecidas por la guerra civil, actuaran compañías italianas que Inglaterra sólo podía costear en Londres. El hecho demuestra el esfuerzo de los oligarcas provinciales por acreditar su sentido cultural ante la tradición castiza y las aficiones populares. Sin embargo mientras la ópera romántica se nacionalizaba en Alemania, Austria y

Francia, adoptaba las lenguas de estos pueblos inspiraba a sus autores obras de temas peculiares, en España se mantuvo, y se mantiene todavía, como un género inaccesible al genio nacional. Compositores estimables, como Carnicer, Saldoni y don Hilarión Eslava, compusieron, sobre libretos italianos, óperas ambiciosas inspiradas en Rossini y Donizetti, pero no merecieron el favor del público. Y al surgir la zarzuela, con sus melodías fáciles y su desgarro popular, Pedro Antonio de Alarcón la condenó por intrascendente y desdeñable, sin darse cuenta de que en la zarzuela palpita la tradición vigorosa del sainete, decantado desde Cervantes a don Ramón de la Cruz.

El teatro Real cerró sus puertas un día aciago porque sus cimientos amenazaban ruina. Durante muchos años se ha trabajado para afirmar la cimentación del edificio, pero en ese tiempo se han hundido los frágiles cimientos de la ópera en España. Ahora que el teatro está más firme que nunca, no sabemos qué hacer con él. Rehabilitarlo para revivir la estampa añorada de la Restauración, con el «todo Madrid» en las plateas y las galdosianas señoritas de «Miau», espiando desde el «paraíso» la elegancia de las duquesas, sería un mal negocio económico y político. Abrir el Real para que volvamos a escuchar «La traviata» no sería remunerador ni justificaria una ambiciosa empresa artística. La ópera, salvo algunas de excepcional calidad—que por tal condición no pertenecen a los repertorios habituales—, es ya un espectáculo en decadencia, que sobrevive gracias al turismo y a la fidelidad de las oligarquías locales vinculadas a la gloriosa tradición de sus teatros. Incluso en naciones como Italia, Alemania y Rusia, en las que el género tiene un vivo carácter nacional y el apoyo de admirables cantantes nacionales, los compositores y libretistas buscan la fórmula de la nueva escenografía poética que corresponda a la sensibilidad de nuestro tiempo, poco propicia al énfasis desordenado de los melodramas de Puccini, de Verdi o de Gounod. Por eso, los verdaderos partidarios de la reconstrucción del Real no lo imaginamos como un recinto evocativo de pasadas grandezas, sino como escenario de un arte nuevo, cargado de porvenir y plétórico de casta española, que signifique, como es natural, una política verosímil, sensible, útil y abierta a las perspectivas de lo que ocurre en el mundo. Por eso no nos avergonzamos de que en Madrid no exista un teatro exclusivo para la ópera italiana, cuando tampoco lo hay para los autos sacramentales, ni siquiera para la dramática del siglo XVII, que sí es un testimonio definitivo del genio español, incomparablemente superior a las óperas más afortunadas.

Yo, personalmente, soy partidario de la reconstrucción del teatro Real, de que se siga llamando Real y de que lo sea. Lo que no creo es que pueda ser revitalizada con un poco de literatura la realidad política extinguida que representó el Real en su tiempo. Lo que me alarma es que se pueda entender que basta un viejo marco regio para encuadrar a una sociedad actual, tan compleja por su constitución como por la variedad de influjos que la matizan. Lo que me empavorece es que consideremos la realeza como el tema de un guiño histórico de Fernández Almagro que Pepe Tamayo puede realizar con su fastuosa guardarropia.

José María BUGELLA



# PELIGRO DE UNA NUEVA GUERRA EN ORIENTE MEDIO

Eisenhower y Dulles tratan de la resistencia israelí a cumplir con la orden de la O. N. U. HOY SE REUNE EL BLOQUE AFROASIÁTICO QUE PIDE SANCIONES CONTRA ISRAEL

THOMASVILLE, 11.—Eisenhower ha celebrado una conferencia telefónica con Foster Dulles. Trataron de los hasta ahora inútiles esfuerzos para conseguir que Israel retire sus tropas del territorio egipcio, en cumplimiento de la orden de las Naciones Unidas.

En su conferencia de Prensa, Eisenhower expresó su confianza en que Israel retiraría sus tropas de la franja de Gaza y del Golfo de Akaba sin llegar a la imposición de sanciones económicas. (Efe.)

## APLICACION DE SANCIONES

NACIONES UNIDAS, 11.—El bloque afroasiático tiene intención de solicitar la aplicación de sanciones a Israel por su negativa a retirarse de territorio egipcio.

El embajador jordano, Abdel Monem Rifal, presidente del bloque, ha convocado una reunión para hoy.

Rifal espera poder facilitar después de la reunión una resolución que pida a la Asamblea General la aplicación de medidas económicas, militares o diplomáticas contra Israel. (Efe.)

## BEN GURION CONTESTA A EISENHOWER

TEL AVIV, 11.—El primer ministro de Israel, David Ben Gurion, ha contestado el mensaje del Presidente norteamericano sobre la urgente retirada de las tropas israelíes del territorio egipcio ordenada por las Naciones Unidas.

No hay noticias de celebración durante esta semana de un debate sobre política exterior en el Knesseth (Parlamento). Fuentes bien informadas dicen que depende principalmente de si los médicos estiman que Ben Gurion está en condiciones de trasladarse a Jerusalén. (Efe.)

## LAS SANCIONES PUEDEN PROVOCAR OTRA GUERRA

WASHINGTON, 11.—El dirigente de la Cámara de Representantes John W. McCormack, demócrata, ha indicado que los Estados Unidos deberían votar contra cualquier medida por parte de la O. N. U. de imponer sanciones a Israel por no retirar sus tropas de territorio egipcio.

McCormack dijo que la negativa de Israel a retirar sus fuerzas de Egipto "está justificada" en virtud de las actuales circunstancias.

Mientras tanto, se ha sabido que en círculos allegados a la Administración de Eisenhower se tiene el punto de vista de que si Israel no retira sus tropas de Egipto en un futuro próximo, "aumentará peligrosamente el riesgo de una nueva guerra en Oriente Medio". (Efe.)

## PETICION SIRIA CONTRA ISRAEL

DAMASCO, 11.—El primer ministro, Sabri El Assali, ha pedido a las Naciones Unidas la imposición de severas sanciones a Israel, por su negativa a retirar sus tropas de la franja de Gaza y del Golfo de Akaba.

El Assali dice que una sanción adecuada sería la expulsión de Israel del seno de las Naciones Unidas. (Efe.)

## OTRO VOTO CONTRA LAS SANCIONES

WASHINGTON, 11.—Los representantes demócratas, en telegrama dirigido al Presidente Eisenhower, solicitan que curse instrucciones a la Delegación de los Estados Unidos en la O. N. U. para que se oponga a la imposición de sanciones contra Israel y al mismo tiempo, para que ejerzan presión sobre los representantes de los países árabes e Israel para que se reúnan y lleguen a un acuerdo sobre la paz en Oriente Medio. (Efe.)

## EL PRINCIPE DEL IRAQ, EN NUEVA YORK

WASHINGTON, 11.—El Príncipe heredero del Iraq, Abdull Ilah, ha salido por tren con dirección a Nueva York.

El Príncipe Abdull Ilah ha per-

manecido durante una semana en Washington en visita no oficial, durante la cual ha conferenciado con el Presidente Eisenhower, con el secretario de Estado, John Foster Dulles, y con otros altos funcionarios norteamericanos, así como con el Rey Saud de la Arabia Saudí.

Se informa que el principal objeto de la visita del Príncipe heredero del Iraq ha sido el entrar en conocimiento de la "doctrina de Eisenhower" sobre el Oriente Medio, apoyada por su país, y para hacer una nueva petición de armamento. (Efe.)

## ALI SABRY CONFERENCIA CON KISSELEF

LONDRES 11.—El consejero político del Presidente egipcio, co-

mandante de aviación Ali Sabry, ha celebrado una conferencia de una hora con el embajador soviético E. Kisselef, según informa Radio El Cairo. (Efe.)

## EL REY SAUD SE REUNIRA CON LOS DEMAS JEFES DE ESTADOS ARABES

EL CAIRO, 11.—El Rey Saud, el Presidente Nasser, el Rey Hussein y el príncipe Chukri elKualli se reunirán en El Cairo a fines de la semana próxima.

En esta conferencia el Rey Saud informará a los otros jefes de Estado árabes sobre sus conversaciones con el Presidente Eisenhower y con el Generalísimo Franco. (Efe.)

# SALAS POMBO PRESIDE UN ACTO POLITICO EN CACERES

## EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO PRONUNCIO UN DISCURSO EN LA CLAUSURA DE LA ASAMBLEA PROVINCIAL DE CONSEJOS LOCALES

CACERES, 11.—Se ha celebrado, a mediodía, en el cine Norba, la clausura de la Asamblea Provincial de Consejos Locales del Movimiento, que durante todo el mes de enero y estos días se ha preparado con reuniones y Asambleas Comarcales en distintos pueblos de la provincia.

Presidieron el vicesecretario general del Movimiento, don Diego Salas Pombo; el secretario nacional de Provincias, don Salvador Aznar; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor De la Fuente, y otras autoridades, jerarquías y representaciones. En un palco se hallaba también el obispo de la diócesis, y el local, que estaba profusamente engalanado, se hallaba repleto de público, gran parte del cual tuvo que estacionarse en otras dependencias del local, en las que había sido instalado un servicio de altavoces.

Comenzó el acto con unas palabras del subje provincial del Movimiento, señor Dávila Martín, quien hizo historia de las actividades llevadas a cabo como preparación de esta Asamblea, y explicó las razones de esta reunión, que ha servido para que la Falange cacereña se sienta más fuerte y unida que nunca.

Habló después el jefe provincial y gobernador civil, quien tuvo un recuerdo para la vieja Falange cacereña, y dijo que ésta era una reunión familiar de camaradas, que se celebraba precisamente en este mismo lugar donde hace exactamente veintitún años José Antonio pronunció uno de sus últimos discursos. Hizo después una

síntesis de los problemas planteados y resueltos en la provincia, y agregó que con esta Falange cacereña se puede estar seguro, pues si a alguien se le puede hablar de imposibles que puedan lograrse a fuerza de esfuerzos y aventuras y de ensueños, es precisamente a esta Falange y a estos extremeños.

Cerró el acto el vicesecretario general del Movimiento, que pronunció un discurso lleno de contenido político y social, y en el que abordó los principales problemas que han correspondido a la Falange solucionar, así como expresó el camino que todavía tenía que recorrer. El señor Salas Pombo fue constantemente interrumpido a lo largo de su discurso por aclamaciones por parte de la multitud que llenaba el local. Terminó la ceremonia con los gritos de ritual.

Con anterioridad a este acto, en la Jefatura Provincial del Movimiento, el señor Salas Pombo fue cumplimentado por las jerarquías provinciales, autoridades y Consejo Provincial de F. E. T. y de las J. O. N. S. Recorrió después las dependencias de la misma, y seguidamente se trasladó, con autoridades y jerarquías, a visitar la Ciudad Deportiva, cuyas instalaciones admiró. Luego estuvo en la Casa de la Madre, grupo de viviendas sociales que construye la Delegación de Sindicatos y en otras dependencias y servicios de la capital. Por la tarde visitó otras instalaciones y emprendió viaje de regreso a Madrid. (Cifra.)

## Mac CARTHY OPINA:

# El programa de átomos para la paz, de Eisenhower, es: "UNA MONSTRUOSIDAD INTERNACIONAL"

CHICAGO, 10.—El senador Joseph R. Mac Carthy calificó anoche el programa de átomos para la paz, del Presidente Eisenhower, como «una monstruosidad internacional» que pondría los materiales atómicos fabricados en Estados Unidos en manos rusas, «permitiéndoles así destruir

todas las más importantes ciudades de los Estados Unidos».

El senador republicano por Wisconsin dijo que si el Senado aprobase el tratado creando una agencia atómica internacional, las naciones enemigas no tendrían sino que «firmarlo para obtener nuestras propias bombas atómicas».



## ◆ Títulos ajenos

"FUERTE DERROTA DEL HONVED ANTE UN COMBINADO". Sería que no se atrevió a beberle, considerándole demasiado fuerte.

## ◆ "LA CALLE, HOGAR DEL MALAGUENO".

Pues en la bella ciudad mediterránea no existirá problema de la vivienda.

## ◆ "LUNA Y SOL" EN SU NUMERO 154.

¡Y nosotros que creíamos mucho más viejos al astro rey y al poético satélite de la Tierra!

## ◆ "LA RAZON DE LOS EMPLEADOS DE LOTERIAS".

¿Se hallan acaso estos probos funcionarios en trance de solicitar colectivamente los servicios del doctor López Ibor?

## ◆ Beldades y empresarios

Torna a las mesas de la Redacción—¡oh el imán de la remembranza!— el diálogo sobre la muerte de la que fué famosísima bailarina «La Tortajada».

«En aquellos tiempos que el viento se llevó se «llevaban» mucho las Consuelos. Era el nombre de moda, por capricho de la casualidad, en el mundillo de las enaguas y las lentejuelas, el cuplé y el cantable del género chico o infimo. Entre 1910 y 1920 triunfaron, a veces con simultaneidad, Consuelo Bello («La Foranarina»), Consuelo Portela («La Chelito»), Consuelo Tamayo («La Tortajada»), Consuelo Torres («Manón»), Consuelo Mayenda, la gentil tiple cómica, y Consuelo Hidalgo, la seductora «Duquesa del Tabarin»...

«Entonces, el empresario entristecido que no se consolaba era porque no quería!»

## ◆ El lunes, día del balón

Se ha acordado publicar la «Guía de Arbitros, editada en los cuatro idiomas oficiales de la F. I. F. A.: inglés, francés, alemán y español.

¡Conque luego arbitren en chino!

El discutido Daucik almeje ayer en San Mamés de extremo izquierda a Garay, y éste estuvo pero que muy bien.

¡Garay, Garay!

Parece ser que en Jaén los «hinchas» locales, disgustados por el penalty, arrojaron naranjas al terreno de juego.

¡Y las amas de casa, sin enterarse!...

## ◆ Destino previsto

Detrás de la cortina de la conversación asoma el señor X, el socorrido señor X, que puede ser usted, el famoso Vargas que todo lo averiguaba, cualquiera de nosotros.

El X de hoy fué en vida el caballero que pasa por este pizarro mundo andando de puntillas. Le faltó la estrella de la buena suerte, esa antorcha de triunfo que distribuyen las hadas en la cuna y por saberle desprovisto de la cual no asistió Napoleón al mariscalato a uno de sus mejores soldados.

—Sin embargo, X— resume alguien— tenía muchas meritorias cualidades: inteligencia, laboriosidad, corazón, buenos principios...

—Que no siempre son garantía de un buen final— interrumpe un incipiente discípulo de Pitágoras.

## ◆ Trío dinámico

Domingo T. Navarro, Eduardo González Arroyo y Angel Ortega-Lisson, tres nuevos y jóvenes compañeros de tarea, han formado un «comando» para la busca y captura de la noticia en nuestra ciudad. Un compañero los ve entrar, inseparables, sudorosos, pese a Febrerillo el loco, y ufanos. Llevan la novedad en sus cuadernillos de notas y la sonrisa a flor de labio.

—¡Ahí los tenéis!— se oye—. ¡Los Santos, Zori y Codeso del periodismo!

## ◆ El amor entre jardineros

—¿Macetas?  
—¡Te detestó!



# Jaula para fumadores

CURIOSA INNOVACION EN UN CINE DE HAMBURGO

HAMBURGO.—Un gran cine de esta ciudad ha construido una especie de jaula para fumadores, que puede contener hasta ochenta personas. El humo es aspirado para no molestar a los otros espectadores. (Mapa.)

- ✻ CONCURSO ENTRE "BARMAN"
- ✻ La U. R. S. S. VELA POR LA PAZ... DE SUS PALOMAS

Las palomas son las aves de la paz; cuidadas, alimentadas bien, porque, con ocasión del VI Festival Mundial de la Juventud, que tendrá lugar este año en Moscú, es preciso que en el día y hora fijados, sobre las ciudades, las aldeas, los kolkhozes, las lanchas a millares, han anunciado los periódicos soviéticos. Atendiendo a esta llamada, parece ser que en las ciudades, aldeas, patios de colegios y de fábricas de la U. R. S. S. se ven construir gran número de palomas. "He ahí una prueba viviente de los deseos de paz que animan a nuestro pueblo", afirma "Pravda". (Mapa.)

EN BUSCA DEL "ABOMINABLE"

Un millonario americano de Tejas, Mr. Slick, no dormía desde que los exploradores del Himalaya habían asegurado la existencia del "abominable hombre de las nieves". Para recobrar su tranquilidad, mister Slick acaba de organizar una expedición hacia el Nepal para intentar descubrir allí la fabulosa bestia. Cuenta con salir dentro de tres meses, acompañado de cinco personas, entre las cuales se encuentra un antiguo piloto de la R. A. F. Lleva también algunos perros para perseguir al animal en su retirada una vez que haya sido descubierto. Ha prometido además traerlo vivo. (Mapa.)

ENCUENTRAN AL CABO DE 44 AÑOS

La señora Imre Som, que abandonó Hungría hace cuarenta y cuatro años, y que se había visto obligada a dejar a una hija suya recién nacida, ha tenido la alegría de encontrarla, ya de cuarenta y cuatro años de edad, entre los refugiados húngaros que han llegado a los Estados Unidos. (Mapa.)

EL PESCADO VA A COMPETIR CON LA CARNE

El químico Ezra Levin ha descubierto un producto, extraído de los peces, de agradable sabor y gran capacidad nutritiva.

El proceso descubierto por Levin consiste en extraer de los pescados una harina especial, rica en proteínas. Este producto ha sido realizado después en los laboratorios de Monticello (Illinois). Cuenta una vigésima parte del precio de la carne y tiene el mismo poder alimenticio.

El producto tiene dos grandes ventajas: es muy barato y puede adaptarse al gusto de cualquier nacionalidad.

INGRESO DE LOS ROBOTS

Las máquinas de distribución automática de bebidas calientes y frías, de cigarrillos, de bombones, de barniz de las uñas, de perfumes, etc., han recaudado durante este año en los Estados Unidos la cantidad de 70 millones de pesetas, y se calcula que esta cifra se duplicará hasta 1960. (Mapa.)

## PUEBLO

ESTAS SON NUESTRAS OPINIONES

### EL PRECIO DE LA estabilidad social

**H**AY gentes para las que la estabilidad es una natural obsesión. Enfrentados con la sociedad que los ha tocado vivir, se alarman cada vez que ven o creen ver un germen de subversión y consideran la pérdida de la estabilidad como el mayor de los males sociales que a un país le puede ocurrir. En el fondo esto es exacto. La estabilidad es el objetivo político último.

Estamos dispuestos a convenir en que esta actitud de defensa de la estabilidad a ultranza va acompañada de la más perfecta buena fe. Esio es, que quien defiende y desea una sociedad estable a toda costa, cree a la vez que la estructura y jerarquización de la sociedad en cuestión sean justas y que lo que realmente se pretenda sea la estabilización de una situación social de justicia, ya que sobre el deseo de estabilización de una situación social en la que priva el privilegio y la injusticia no queremos suponer nada.

Admitiendo que esta buena fe de títulos para estar por una sociedad estabilizada, tenemos, sin embargo, que hacer algunas observaciones importantes para situar la tan llevada y traída estabilidad en su justo sitio y sobre todo colocarla en el escalón justo de la escala de valores. En primer lugar una estabilidad absoluta no es nunca deseable ni seguramente posible. Ni creemos que nadie la defienda. Los sociólogos llaman movilidad social al fenómeno que se da en todas las sociedades sanas y que consiste en el paso de los individuos de unos estratos o clases sociales a otras superiores o inferiores. La intensidad de esta movilidad varía según el tipo de sociedad, el momento histórico, la coyuntura económica, el nivel cultural, etc.; pero la movilidad social no puede faltar nunca, a menos que la rigidez de la estructura social haga aparecer una sociedad de castas. En todo caso, la alarmante disminución de la movilidad es sintoma de lo que también los sociólogos llaman desajuste social. O dicho de otra manera: de que la sociedad está enferma.

Pero esta movilidad puede no ser de tipo subversivo. Los

que defienden la estabilidad no niegan la necesidad de la movilidad social, siempre que esta movilidad se detenga en lo individual y no vaya más profundamente. O sea, siempre que los estratos sociales inferiores no pretendan subvertir el orden social establecido, destruyéndolo y organizando otro nuevo, en el que con toda probabilidad los que antes estaban arriba ahora estarían debajo o, por lo menos, no tan arriba como antes. En resumidas cuentas: siempre que se conserven las posiciones sociales tradicionales.

Lo que pasa es que esta conservación es cara y alguien la ha de pagar. (Nos estamos refiriendo a la conservación de un sistema social en que haya, claro está, un mínimo de justicia, sin lo cual conservar no sería lícito en absoluto.) La conservación supone una justa distribución de las cargas para que el sistema no se venga abajo por sí solo. Los que tienen menos han de soportar menos cargas que los que tienen más, y los que tienen infinitamente más, habrán de pagar infinitamente más. Si no es así, las clases y estratos inferiores estarán oprimidos al tener que hacer frente a unas necesidades fiscales que los más ricos y elevados en la jerarquización social dejaron de atender. Esta opresión hará nacer de modo natural gérmenes de subversión, con lo cual el sistema social no podrá seguir siendo estable.

Así, pues, cuando hablemos de sociedad y sistemas sociales estables, hablemos también, por favor, de lo que la estabilidad ha de costar y de quienes habrán de pagarlo. Conservar sin pagar sería, claro, el ideal de algunos; pero esto, señores, no puede ser. Véase qué paradoja: la posibilidad de un conservadurismo viable depende enteramente de una revolución previa en la Hacienda pública.

La estabilidad se consigue por la satisfacción de las necesidades. Por la instauración de la justicia. Y esta estabilidad es un artículo naturalmente caro, que han de pagar los que pueden. Un régimen impositivo real. Ese es el precio de la estabilidad.



### UN REY DE ORIENTE

**T**RECE años tenía el Rey Saud de la Arabia Saudí cuando recibió su bautizo de fuego, luchando al lado de su padre, un hombre de leyenda en el mundo árabe, que salió cuchillo en mano del desierto, donde su familia vivía de la caridad de un cheik, postergada desde el siglo XVIII por haber dado asilo en su casa a Mohamed Ibn Wahab, un místico puritano musulmán, y que conquistó para los suyos primero un sultanato y después un reino. Un reino de arena, ardiente y desolado, que vivía de lo que dejaban los peregrinos que iban a la Meca. Pero en el año 30, los prospectores de petróleo americanos hicieron brotar el primer surtidor de "oro negro" en el desierto y se constituyó la Arabian American Oil Company (Aramco). Bruscamente, de la noche a la mañana, el Rey más pobre del mundo se convirtió en el más rico de todos. La Aramco le pagó siete millones de dólares en 1938; el año pasado, esa cifra pasó de los 250 millones de dólares, y va aumentando de año en año.

Al lado del Rey, del rey conquistador, el joven emir Saud—el actual monarca—vive las peripecias de la guerra, la política y la diplomacia. Educado de forma profundamente religiosa, el fino instrumento cultural que es la civilización musulmana, árabe, islámica, sirve para fortalecer el carácter del heredero.

Ocasiones no faltan. Cuando tiene trece años realiza la primera misión diplomática y militar en la región de Qatar, cumpliendo con ello una misión que le había encomendado su padre. En la guerra como en la paz, el príncipe aprenderá también a batirse pronto. La alternante búsula de armas y letras depura el carácter del heredero de la monarquía, quien, ya en 1919, tiene bajo su mando personal las tropas que intervendrán en la guerra de Tarba, y cuyo objeto no será otro que castigar y someter a las tribus rebeldes. Es la hora del valor militar, del noble arte de dar cara a la muerte. El príncipe sale airoso del paso y se revela organizador, soldado victorioso. Cuando sus hechos de armas culminan con la rendición del gobernador de Hail, Abdullah Al-Rashid, su fama es lo suficientemente amplia, profunda y verdadera como para asumir el mando de varios ejércitos militares. El príncipe coopera, pues, en la fundación del reino, y participa en el renacimiento de la Arabia internacional.

Cuando el 9 de noviembre de 1953 muere el Rey Abdulaziz, todo el país se presenta ante el príncipe para hacerle patente su adhesión. Unos días más tarde, el nuevo Rey se dirigió a la mezquita de La Meca para implorar allí, en la Kaaba islámica, la oración de esperanza en la ayuda de Dios. Saud fue el superviviente más viejo de 38 hermanos; era el tercero, pero los dos mayores murieron, de forma que su padre le nombró su sucesor. Para evitar luchas fratricidas, antes de morir, el gigantesco y anciano monarca hizo jurar a sus dos hijos mayores, Saud y el príncipe Faisal, que jamás disputarían entre sí. Este juramento se ha cumplido, hasta ahora, y Faisal es el primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores del Rey, su hermano.

Es la hora de la plenitud vital. El Rey Saud, que ya había viajado por Europa y América cuando príncipe, recorre ahora la península saudí, creando, sobre la marcha, la estructura política de un país moderno.

Hombre de fina sensibilidad, penetrado hondamente del sentido de responsabilidad histórica de su tiempo, el Rey Saud ha perfeccionado, con rara visión de estadista y diplomático, las condiciones naturales y creadoras de su espíritu.

### EN LA PLAZA DE LAS DESCALZAS REALES

**Q**UE? ¿A empeñar los pendientes?  
—¿Los pendientes?  
—Sí, hija, en ese carrito del traigo. ¿No los ves?  
—Pues tú me dijiste que pensabas empeñar los pendientes aquellos antiguos de oro y platino con perlas y brillantes, que eran de no sé qué siglo...

—Los pendientes los he vendido, mi niña. Eran un lujo innecesario, una cosa superflua, así como antieconómica. Y también descolocados. Porque, ¿mira que yo con aquellos pendientes, como si fuera una marquesa...!

—¿Y el carrito?  
—Con lo que me dieron por los pendientes, he comprado dieciséis camisetas de jelpa y catorce pares de calcetines de lana para mi marido, seis jerseys para el chico mayor, cuatro boinas para el pequeño, doce pares de botas, seis chambras, qué sé yo. Ha sido en unos saldos que quitaban la cabeza. Y ahí lo traigo todo a empeñar, porque ¿dónde iba yo a meter tanta impedimenta en mi casa, si apenas cabemos nosotros cuatro y las papeletas de empeño?

—Pero, chica, en esos saldos es todo feísimo.  
—¿Y qué quieres? ¿Que compre en Cristián Dior? Se ve que no estás tú muy al tanto en economía política.  
—¿Que no? Fíjate. Yo he vendido la radio. No estaba bien para nosotros una radio tan suntuaria, con su tocadiscos y todo. He sacado un buen pique, no creas. Y aquí traigo el dinero, a meterlo en la cartilla.

—Así debe ser. Las personas económicamente delicadas tenemos que contraer hábitos de honradez, previsión y economía. Yo me pongo hasta mala de pensar en gente de nuestra clase, que la hay, que se toma su gin-fizz, si a mano viene, y hasta le da propina al camarero, y se marcha en taxi al fútbol, y juma Felipe Morris. Te digo que...

—Están boicoteando la economía nacional.  
—Y la moral.  
—Y las buenas costumbres.

—Mira aquí lo que dice el periódico, y no me dirás que este periódico no es lo más serio: «Es de primer año de bachillerato que la mala administración de unos caudales escasos lleva indelectiblemente a la catástrofe.»

—¿Y qué bien dicho que está!  
—Pues ¿sabes lo que dice mi marido? Que eso ni lo enseñan en primero, ni en segundo, ni en ningún año de bachillerato, a lo menos por el plan antiguo.

—Pues lo enseñarán por el nuevo.  
—Y si no lo enseñan, deberían enseñarlo, en vez de meter a los chicos tantas tonterías como les meten en la cabeza. Como esto otro que dice aquí: «Gastarte tus cincuenta pesetas de jornal diario en vestirme como los señoritos es una aspiración tonta y ridícula; así, absolutamente tonta y ridícula.» Por eso he comprado yo lo de los saldos. Tengo ahí camisetas y jerseys para toda la vida. ¿Que son jeans? ¿Y qué? ¿Es que somos señoritos?

—No, no, si yo ya te digo. Pesetita que nos sobra del comer, pesetita que me traigo a la cartillita de ahorros. El ahorro dignifica y ennoblece. Y, además, que así se levanta el nivel económico del país. A propósito: ¿Qué te ha parecido lo de P. Y. R. A. S. A.?

—No me gusta, la verdad. Lo de la fusión con Q. U. E. R. I. S. A. no lo han pensado bien. Lo menos van a perder ahí trescientos milloncitos. Si no son más. Ya lo veremos.

—Yo he mandado un artículo a «El Economista» exponiendo los fallos de esa operación.  
—Bien hecho. Deberíamos hacer una buena campaña de divulgación en la Prensa, a ven si los ricos aprenden a invertir. Con la frivolidad reinante, algunos de las clases más selectas parece que se han vuelto locos. No se dan cuenta de que la mala administración del capital más saneado lleva indelectiblemente a la catástrofe, aunque es de primero de Bachillerato. ¿Has visto lo de los hermanos Serafines, los de la S. E. R. A. F. I. N. A. S. A.?

—No me digas. Catorce millones se han embolsado este año, cuando podrían haber sido noventa. Una pena. Una verdadera pena. Tenían que haber hecho la venta por pisos sin comprar los solares y empujando con los cupos de cemento del nuevo ejercicio.

—Está visto que no tienen idea de buena administración. Y como carecen de quien les oriente y les guíe...  
—Y que es para todo, chica. Tampoco sabe: gastar. ¿Has visto la zarrapastrosa que luce ahora el consejero delegado de C. H. U. P. I. S. S. A.?

—No es propia de un señor como él.  
—¿Que si la he visto? Y en un «Cadillac» del año de la pera. Y con un visón de segunda mano que da risa. Y con un estilo que apesta a pozo del tío Raimundo. Yo no sé como no comprenden que hacen el ridículo escatimando de esa manera.

—Es hasta inmoral. ¿No te parece tonto y ridículo que se gasten sus miles de pesetas de renta diaria comprándose y ahuchándose como si fueran pobres?  
—Quien creo que está bastante mal es su mujer.  
—Bueno, eso está bien.  
—¿Mujer!...

—Me refiero a que es, del «whisky». Les mandan toneladas del mejor «whisky» los chicos, que están estudiando en Inglaterra. A mí lo me parece muy mal, como dice el periódico, con muchísima razón, es que los chicos se quedan sin colegio para que la esposa pueda, con el importe de las matrículas, fumar rubio y consumir «whisky». El fenómeno ocurre.

—¿Que ocurre eso? ¿Estás segura?  
—¡Pero si te lo estoy leyendo, hija mía! Mira. Aquí lo tienes.

—¿Que barbaridad! Bueno, es que hay pobres que no hay por donde cogeros.  
—Que son los que están hundiendo la economía nacional, no lo divides...  
—No veas, hija.

rio en vestirme como los señoritos es una aspiración tonta y ridícula; así, absolutamente tonta y ridícula. Por eso he comprado yo lo de los saldos. Tengo ahí camisetas y jerseys para toda la vida. ¿Que son jeans? ¿Y qué? ¿Es que somos señoritos?

—No, no, si yo ya te digo. Pesetita que nos sobra del comer, pesetita que me traigo a la cartillita de ahorros. El ahorro dignifica y ennoblece. Y, además, que así se levanta el nivel económico del país. A propósito: ¿Qué te ha parecido lo de P. Y. R. A. S. A.?

—No me gusta, la verdad. Lo de la fusión con Q. U. E. R. I. S. A. no lo han pensado bien. Lo menos van a perder ahí trescientos milloncitos. Si no son más. Ya lo veremos.

—Yo he mandado un artículo a «El Economista» exponiendo los fallos de esa operación.

—Bien hecho. Deberíamos hacer una buena campaña de divulgación en la Prensa, a ven si los ricos aprenden a invertir. Con la frivolidad reinante, algunos de las clases más selectas parece que se han vuelto locos. No se dan cuenta de que la mala administración del capital más saneado lleva indelectiblemente a la catástrofe, aunque es de primero de Bachillerato. ¿Has visto lo de los hermanos Serafines, los de la S. E. R. A. F. I. N. A. S. A.?

—No me digas. Catorce millones se han embolsado este año, cuando podrían haber sido noventa. Una pena. Una verdadera pena. Tenían que haber hecho la venta por pisos sin comprar los solares y empujando con los cupos de cemento del nuevo ejercicio.

—Está visto que no tienen idea de buena administración. Y como carecen de quien les oriente y les guíe...

—Y que es para todo, chica. Tampoco sabe: gastar. ¿Has visto la zarrapastrosa que luce ahora el consejero delegado de C. H. U. P. I. S. S. A.?

—No es propia de un señor como él.

—¿Que si la he visto? Y en un «Cadillac» del año de la pera. Y con un visón de segunda mano que da risa. Y con un estilo que apesta a pozo del tío Raimundo. Yo no sé como no comprenden que hacen el ridículo escatimando de esa manera.

—Es hasta inmoral. ¿No te parece tonto y ridículo que se gasten sus miles de pesetas de renta diaria comprándose y ahuchándose como si fueran pobres?

—Quien creo que está bastante mal es su mujer.

—Bueno, eso está bien.

—¿Mujer!...

—Me refiero a que es, del «whisky». Les mandan toneladas del mejor «whisky» los chicos, que están estudiando en Inglaterra. A mí lo me parece muy mal, como dice el periódico, con muchísima razón, es que los chicos se quedan sin colegio para que la esposa pueda, con el importe de las matrículas, fumar rubio y consumir «whisky». El fenómeno ocurre.

—¿Que ocurre eso? ¿Estás segura?

—¡Pero si te lo estoy leyendo, hija mía! Mira. Aquí lo tienes.

—¿Que barbaridad! Bueno, es que hay pobres que no hay por donde cogeros.

—Que son los que están hundiendo la economía nacional, no lo divides...

—No veas, hija.

Luis PONCE DE LEON



"Punch"

PUEBLO SE LEE EN TODA ESPAÑA



**EUGENIA SERRANO,**  
nuestra corresponsal en  
Viena, comunica:

## Una Comisión de Kadar es corrida a palos en los campos de refugiados húngaros

**LAS RELACIONES COMERCIALES ENTRE YUGOSLAVIA Y ALEMANIA ORIENTAL HAN FRACASADO**

**LA MUERTE DE RAUL WALLEMBERG, A SU UNTO DE PRIMERA ACTUALIDAD**

**V**IENA. (Crónica de nuestra corresponsal, Eugenia Serrano.) — Yugoslavia, con diecisiete millones de habitantes, sólo tiene once mil refugiados húngaros. Austria, con siete millones, tiene setenta mil. La proporción de generosidad es indudable.

### LOS COMANDOS DE TRAIKIRCHEN

En la provincia de Burgenland, frontera de Austria con Hungría, está el pueblo de Traiskirchen. En su límite, cuatro kilómetros de tierra de nadie, un helado canal de cinco metros de ancho, el primer canal, bastante profundo. Luego, la frontera húngara vigilada por los soldados soviéticos. Pasan con movimiento pendular las patrullas de guardia.

Están en perpetua centinela, relevándose, comandos norteamericanos e ingleses. Lanchas neumáticas aguardan, en la noche del canal, el momento de ponerse en uso. Atravesar el canal a nadó es imposible. Muchos que lo intentaron han perecido helados, ahogados.

Cruzan los fugitivos con sus niños en brazos. A los niños, para evitar que con sus lloros atraigan la atención de la Policía rusa de fronteras, los padres les han narcotizado con drogas suministradas por los propios comandos. Entre gente torpe, campesina, poco acostumbrada al uso de somníferos, esta medicina previsor ha producido a veces la triste consecuencia de la muerte de niños de corta edad. Pero suelen darse casos en su mayoría felices. Gracias a la vigilancia de las valerosas criaturas, el paso por la tierra de nadie está, en cierto modo, garantizado.

### POR TRES MIL CHELINES, SALVE USTED UN HUNGARO

En Budapest, donde, como es lógico, ha de estar el centro de la organización; en Yugoslavia, en Zagreb y Belgrado; en Austria, en Viena e Innsbruck, agencias clandestinas, con verdadera seriedad comercial, procuran la evasión de un húngaro por la cantidad de tres mil chelines. Se llamará esto comerciar con el drama. La gente que salva la piel o puede abandonar un país cuya política le resulta odiosa, no encuentra inmoral este comercio. "Dura necesidad, dura lex". La necesidad tiene cara de hereje, como decía el pícaro de la novela clásica española.

### EL CITARISTA DE PATAKY

Patakya es un restaurante húngaro, con su orquesta nacional. Corre por Viena la historia de uno de sus citaristas. Pasó la frontera. Pero perdió la cítara. Loco por su música, por su medio de vida, expresión artística y trabajo, el citarista volvió. Pasó con la cítara. Pero fue sorprendido por un soldado soviético en el confin.

—Vete a morir de hambre en Hungría... Trae tu medio de trabajo y subsistencia...

Pero días después, con tenacidad digna de Agustina de Aragón, volvió otra vez el citarista. Es de suponer que sería por otro punto de la frontera y no tropezaría con el mismo extraño soldado soviético.

Ahora dicen que es el que toca la cítara, magistralmente por cierto, en Patakya.

### VIENA Y LOS HUNGAROS

Yo vivo en un hotel de Kaisershof-patio del César—, donde hasta hace dos días estaban dia-

bleando y dando carreras dos niños, preciosos, por cierto, refugiados húngaros. Aunque mi hotel es modesto, pero caro, esto revela que hay húngaros huidos en buena posición económica.

Lamento mucho decir que mis conocimientos del magiar, que no pasan de "Servus", "putdsza", "Tokay", "gulash", y algo más, no me han permitido intervenir, para satisfacción de mis lectores, a los niños. Su corta edad tampoco les permitía a ellos—menos de diez años entre los dos—hablarme en francés, segundo y natural idioma de la gente distinguida de Europa Central. Porque el alemán es un idioma de los que trabajan. El inglés es ya el idioma de los superelegantes.

Pero hay refugiados húngaros con dinero propio. No estorban éstos en Viena. Si acaso, aumentan el problema hotelero. Es difícil aquí alojarse. Viena aún vive su posguerra. Tiene pocos hoteles acondicionados, en forma.

Otra clase de refugiados, que cuenta con todo el amor y simpatía del noble pueblo vienés, tan parecido al madrileño en su cordial carácter, son los verdaderamente desgraciados. El pobre hombre, el trabajador de toda la vida, que aquí quiere seguir trabajando. Le suelen acompañar unos niños bonitos y reidores siempre, y la sufridora mujer, compañera de fatigas, igual entre todos los pobres del mundo.

Faltaríamos a la verdad si no habláramos de otra clase de refugiados. Quizá ellos son los que están poniendo en tela de juicio, de desaparición casi, el subsidio de 30 chelines diarios que se daba a cada refugiado. Aparte alojamiento y alimento. Es el eterno descontento, el huésped amigo de darse la gran vida, el invitado que no da golpe y crítica todo. Lo conocemos en todas las partes del mundo, pertenece a todas las razas.

Y produce gran malestar en este laborioso—casi tanto como los alemanes—pueblo austriaco. Irrita su generosidad. Su cortés hospitalidad.

Faltaría yo a la verdad si no señalase este problema. Viena tiene 40.000 refugiados. Austria, en total, 70.000. También van entre ellos ovejas negras.

¿Cómo conocería un húngaro? A mí, ayer, en el pasaje de la Opera, se me acercó, precedido por su salud, "Servus", un viejecito encantador y chispe. Se veía pertenecía a la clase de los desgraciados y trabajadores.

Se puso cariacontecido cuando le expliqué en español que yo no era húngaro, ni siquiera vienésa. Rebuscó en su memoria una graciosa palabra italiana.

—¡Oh, bambina...!

Era lo más que podía hacer por mí. Y ya es mucho, a una mujer de mi edad, llamarme niña en un idioma mediterráneo. Hasta ese guardia vienés que me ha confesado irá este año a la maravillosa España, y ¡en moto!, se reía de la locuacidad.

Luego me di cuenta que iba yo un poco húngarizada. Mi corto abrigo de piel de carnero negro, mis pantalones de pana, estrechos y un gorro extraño. Ellos, los húngaros, suelen llevar atuendo semejante. Eso sí, botas altas, de esquiador o montar, buenas para la nieve. Y como complemento, el mundo es uno, ¡oh, asombro!, la boina vasca.

### LA TRAVESURA ESTUDIANTIL

Zamarreada y paseada por todas las Agencias de Prensa del mundo la noticia de la sobrina de Stadford Cripps, con tres es-

tudiantes amigos ingleses: Roger Cooper, Basil y Cristophe Lord. Conferencia de Prensa. Miss Cripps, menuda y audaz, con sus escuderos, ha penetrado en Hungría por Yugoslavia sin permiso. Ha sido devuelta a Austria entre dos carros pesados de Policía de Kadar. Vestidos todos con sus montgomery, a bordo de su viejo y asendereado coche, los muchachos no cuentan entre los cuatro ni siquiera el siglo, han intentado la aventura.

Se han quejado en la conferencia de Prensa de que los yugoslavos carecen de sentido del humor. Grave momento, con el dolor de Hungría latiendo en el corazón de Europa, para poder apreciar el finísimo y deportivo humor inglés. No es la circunstancia oportuna. La Policía húngara ha sido cruel y sospechosa. Los ha tenido cuatro días a pan y agua, vigilados estrechamente, en incómodos y aislados calabozos. Los interrogatorios han sido de inquisición marxista. Entraron sin permiso en Hungría.

Sin embargo, aquí no ha caído bien ese acto de frivolidad que ha tenido sus ribetes de heroísmo. Pero heroísmo que no ha sido beneficioso para nadie.

**Desde Roma**  
nuestra corresponsal  
**Pilar Narvién, comenta:**



## El Partido Socialista italiano, acrecentado con disidentes comunistas

**LOS LECTORES DE ROMA DEDICAN MAS ATENCION AL MERCADO COMUN EUROPEO QUE AL CASO MONTESI**

**R**OMA. (Crónica de nuestra corresponsal exclusiva, Pilar Narvién.)—Sería un gravísimo error imaginar que el proceso Montesi simboliza, desde ningún punto de vista, la realidad de una clase social o un grupo político de la Italia de hoy, en verdad se trata de una desgracia nacional, de la que ninguna familia puede considerarse libre, un desagradable asunto que ha hecho saltar a las páginas de todos los diarios del mundo una Italia que queda muy al margen de la que se cruza conmigo cada mañana por la Via XX Settembre, compra su pasta en el mercado al aire libre de la plaza de Víctor Manuel II, y ríe a carcajadas las aventuras de un Totó metido a torero en la más desternillante versión de "Sangre y arena" que se ha podido imaginar por mente humana. Nada tienen en común las gentes del proceso de Venecia, con las que cada tarde acuden a centenares a visitar la Exposición antológica de pintura "Europa del Seicientos", donde he visto a grupos de pequeños colegiales tomar notas ante un Murillo, a damas de refinada elegancia comentar los clarosuros de Caravaggio, a simples soldados y obreros se-

guir la muestra atentamente con ayuda de un catálogo, y a docenas de italianos, venidos de todas partes de la península, acudir al despacho donde un empleado les sella la entrada a la Exposición para justificar el tanto por ciento de descuento que los ferrocarriles conceden a las personas que llegan a Roma a visitar la Exposición.

### LA PEQUEÑA EUROPA

En los deliciosos cafés romanos he observado que los lectores de periódicos dedican más atención, por ejemplo, a la lectura de las noticias sobre el mercado común de la pequeña Europa que al proceso de Venecia. A su llegada a Bruselas, el ministro Martino ha declarado a la Prensa que le esheráramos en la Estación Termini: "El proceso de unificación de mercados en la pequeña Europa ha entrado ya en una fase de franco progreso. Ha habido acuerdos notables en dos puntos muy interesantes: el que se refiere a las tarifas para el exterior y el delicado problema que plantea el mercado agrícola. Continúa en discusión la inclusión de los países de ultramar, y en la próxima reunión de París se estudiarán a

este respecto las proposiciones presentadas por los ministros de Bélgica y de la Alemania Occidental. Es muy largo el camino que nos espera antes de llegar a un acuerdo total; pero cada día la meta de nuestros sueños de unificación europea parece más cercana."

### ¿PELIGRA LA INDUSTRIA PESADA?

Algunos italianos se muestran recelosos ante el proyecto de la pequeña Europa, porque consideran que si favorece a su agricultura es peligrosísimo para su industria pesada, que ha perdido ya, a favor de Alemania, algunos mercados del Oriente Medio y la América del Sur. Parece también un tanto confuso y difícil de solución el problema presentado por Francia en torno a la unificación de cargas sociales. El bajísimo índice de natalidad de Francia ha obligado al país vecino a una política de subsidios orientada hacia la protección de este índice, problema que de ningún modo existe en Italia, país de emigrantes y de familias numerosas, donde existen a cambio fuertes cantidades dedicadas a la lucha contra el paro—que no existe en Francia—y a la ayuda a la zona del sur, conocida por "Caja del Mediodía", que prevé una inversión de 1 billón (un billón) 280 mil millones de liras en los doce ejercicios económicos siguientes al de 1950-51.

### UNIFICACION DEL PARTIDO SOCIALISTA

Precisamente a unos metros del Palacio de Justicia de Venecia, en el cine San Marcos, escenario de los famosos festivales internacionales, se celebra estos días el Congreso Socialista Italiano, del que se espera la unificación del poderoso partido, que, como dije en una crónica anterior, se ha visto acrecentado por los disidentes comunistas.

Uno de los disidentes más caracterizados, el profesor Verzio Crisafulli, ha declarado a hace unas horas por los micrófonos de la radiodifusión italiana los motivos de su separación del partido. "Los acontecimientos de Hungría nos han hecho meditar seriamente en los últimos meses—ha dicho—. Personalmente he llegado a la conclusión de que "Rusia, en su política interior, es un Estado capitalista sostenido por el terror, y en su política exterior, un imperialismo impuesto por sistemas absolutamente condenables. La Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas no tiene nada de socialista." El profesor Crisafulli, comentando después el comunismo nacionalista de Yugoslavia y Polonia, observó que era posible en países eminentemente agrícolas como aquellos y de nula educación política, no así en países industriales y de alto nivel político como son Inglaterra, Alemania, Francia e Italia.

### OVACION CERRADA A BEVAN

La ovación estruendosa que los asistentes al Congreso Socialista de Venecia han tributado a Bevan, sentado a la derecha del señor Nenni, y recibido por todos los asistentes en pie, hace suponer que la Internacional Socialista se entiende con bastante cordialidad en Europa.

Otro día explicaré al arcaico cerebro de mi tía Petra y a otros arcaicos cerebros, si los hubiere, por qué en Italia hay tantos obreros "de derechas". Me temo que a mi pobre tía Petra, de "derechas de toda la vida", las derechas de aquí se le van a antojarse muy de izquierdas.

### CARACAS

## "Los vaivenes de la política no excluyen de la sociedad a Perón"

Una recepción muy censurada en Buenos Aires  
HABIA SIDO ORGANIZADA POR EL DOCTOR PENZINI Y ASISTIERON VARIOS EMBAJADORES

**C**ARACAS. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Serrano Castello.)—Hace algún tiempo, aunque no tanto como para que las consecuencias sean recientes, al doctor Juan Penzini y Hernández, relevante hombre en las distintas esferas caraqueñas, se le ocurrió celebrar en su residencia particular una cena, a la que asistieron en calidad de invitados un buen número de amigos, entre los que se contaban varias personas de la diplomacia y el cada día más popular general Perón.

Cuando el anfitrión elaboró la lista de sus invitados, es casi seguro que su pensamiento estaba lejos de suponer que más tarde la intención de responder a otras atenciones de la misma índole recibidas anteriormente por exigencias de la vida social, armarían un revuelo internacional, cuyos efectos tardarán en disiparse.

Al parecer, un corresponsal en Caracas, no identificado, envió al diario "Noticias Gráficas", de Buenos Aires, un despacho facilitando algunos pormenores de la reunión y destacando que al lado de los embajadores de México, Chile, Nicaragua, República Dominicana, Ecuador y otros, estuvo sentado el ex hombre fuerte de la Argentina, Juan D. Perón, en calidad de homenajeado. Consecuencia de esta versión, "Noticias Gráficas" salió hace unos días a la calle editoria-

lizando para censurar de manera poco diplomática a los embajadores por el mal gusto de acudir a un agasajo en honor de Perón, a quien denomina el hombre más antipopular de América.

Y aquí viene el alboroto. Leído esto en Caracas, los círculos diplomáticos se han desasosegado

un poco. Primero, porque los términos del editorial hacen los efectos de molesto dardo, y segundo, porque, como siempre ocurre, se han movilizado inquisitivamente los periodistas en solicitud de la auténtica versión, la misma que, pronunciada por distintas bocas, trasladamos al lector para que con su lectura clasifique ponderadamente la buena o mala fe, el sentido de la cortés, lo tendencioso y lo especulativo.

Comenzando por el doctor Juan Penzini, anfitrión de la cena, sus contestaciones son éstas: "Invité a mis amistades, y entre ellas a varios embajadores de quienes he recibido innumerables atenciones." Para justificar la presencia de Perón en su casa, añade: "El general Perón es mi amigo de muchos años, y como tal estubo en la lista de los invitados. No creo que, por el hecho de los vaivenes de la política, el general Perón esté excluido de la sociedad." Y concluye opinando sobre la publicación del editorial aludido: "Es una intriga de neta política aldeana. Y una demostración de absoluta falta de sentido revolucionario."

Con la respuesta: "¿Ibamos a ser antidiplomáticos?", el embajador de la República Dominicana expone su punto de vista: "El doctor Penzini puede invitar a su casa a quien él quiera, y ningún embajador—por el hecho de serlo—puede pedirle la lista de invitados para ver si debe o no asistir. Fue una comida cordial. De política no se habló una palabra."

### EL UNICO DELITO

Considerado lo expuesto, se aupan sobre todas las demás una sola conclusión: en algunos sectores del exterior se considera la

amistad con Perón como un delito. ¿No es acaso demasiado? Este caso de ahora está tan claro que el propio exceso de luminosidad invade las pupilas. Por político, Perón debe ser un maldito, un mercader expulsado del templo social, igual a los enfermos infecciosos, aislados en cuarentena. Parece que ni sitio debe quedar para creer en el hombre, cosa distinta a creer en el político. En política, los hombres a veces se equivocan y caen, solos, por ineptitud; otras caen derribados, que es la más triste de las caídas, porque, después de ser acosa, se tejen contra él leyendas o verdades, intentando matar en el político al ciudadano que antes fue.

Pero eso no es justo. Cuando en el mundo moderno imperen sobre las ideas mezquinas el sentimiento de amistad de que ha hecho gala recientemente el doctor Juan Penzini, los seres como Perón dejarán de pulular tal que tipos caídos en bíblica maldición y les quedará lugar para sentarse, llenos de compostura y circunspección, en mesas de mantel y fina cristalería. Aunque, claro está, es posible que por imperativo de esa triste vida asignada a los derribados políticos los amigos de un enemigo vayan a parar a un hipotético fichero creado para guardar nombres de los que le dicen buenos días, llaman por teléfono o felicitan en su santo.

Entre tantas conjeturas, lo mejor ya lo ha dicho la persona que ideó la cena: "Los vaivenes de la política no excluyen de la sociedad al general..."

Qué cosa más simple y cuánta tranquilidad puede proporcionar a muchos cerebros en camino de yerros por no haber sospechado la existencia de tales pensamientos.

# SAUD Y MOHAMED V, huéspedes de Madrid

(Viene de la página primera.)

continuar hacia las Facultades. Al llegar a la de Ciencias, los numerosos estudiantes que se hallaban en este lugar dispensaron al Rey una calurosa acogida, saludando al Soberano, quien, desde el coche, contestaba agitando su mano. Desde la Facultad de Ciencias, Saud se dirigió a la Escuela Diplomática, en donde se halla instalado el Instituto Hispano-Arabe de Cultura, a cuyas puertas fué recibido por el ministro de Educación, señor Rubio; subsecretario del Departamento, señor Maldonado; director de la Escuela Diplomática, señor Cárdenas; director del Instituto Hispano-Arabe de Cultura, señor García Gómez, y otras personalidades. El Rey, después de saludar a las citadas personalidades, pasó a un despacho de la Escuela Diplomática y firmó en el Libro de Oro de la misma, visitando seguidamente sus dependencias. A continuación recorrió las instalaciones del Instituto Hispano-Arabe de Cultura, estampando su firma, igualmente, en el Libro de Oro de la entidad cultural.

Terminada su visita, el Rey y su séquito abandonaron la Escuela Diplomática, dirigiéndose a su residencia oficial. Esta tarde, después de visitar el Instituto Nacional de Industria acompañado del ministro de Industria, el Monarca asistirá a una comida ofrecida en su honor en el Palacio Real por Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

## SAUD, INVITADO A VISITAR MARRUECOS

RABAT, 11.—El Rey Saud Ibn Abd-El-Aziz hará una visita oficial, de una semana de duración, a Marruecos, ha anunciado un portavoz del Palacio Imperial de Rabat. El portavoz indicó que la invitación al Monarca saudí ha sido hecha por el Sultán de Marruecos, personalmente, en Madrid. Mohamed V llegará a Marruecos el miércoles. Por su parte, el Rey Saud es probable que llegue a finales de esta semana o a principios de la próxima. (Efe.)

## MOHAMED V RECORRE DE INCÓGNITO LAS CALLES CENTRICAS DE MADRID

El Sultán de Marruecos, Mohamed V, dedicó la mañana de ayer a conocer Madrid. De riguroso incógnito, vestido a la europea, salió del aristocrático hotel donde se hospeda acompañado de algunas personas de su séquito y recorrió a pie las calles céntricas de nuestra capital. Paseó por la avenida de José Antonio, parándose ante los escaparates de muchas tiendas, sin que su presencia fuera advertida por el numeroso público. De regreso al hotel almorzó en la intimidad.

## RECEPCION A LAS AUTORIDADES

A las siete de la tarde. Su Majestad Imperial ofreció una recepción a las autoridades españolas en un céntrico hotel. Con el Sultán, que vestía chilaba de un gris perla y se tocaba con fez del mismo color, se hallaban las personalidades de su séquito, ministro marroquí de Asuntos Exteriores, señor Balafréch; ex embajador de Marruecos en Madrid, señor Abd-el-Jalak Torres, y alto personal de la Embajada.

Asistieron los ministros de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, y el del Ejército, teniente general Muñoz Grandes; el príncipe Muhammad Ibn Saud, hijo del Rey de Arabia Saudí, y el embajador de este país en Madrid, vestidos a la usanza árabe; presidente del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao; teniente general Barroso, jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Generalísimo; jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Asensio; presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia; presidente del Consejo de Estado, señor Ibáñez Martín; primer introductor de embajadores, barón de las Torres; embajadores de los Estados Unidos, señor Lodge, y de Italia, marqués del Balzo de Presenzano; conde de Marsal, presidente de la Compañía de Telecomunicación de Marruecos; presidente de la Sala Primera del Tribunal Supremo, señor De la Plaza; embajadores de los países árabes acreditados en Madrid y otras muchas personalidades.

## EL REY DE LA ARABIA SAUDI OFRECE UNA COMIDA AL SULTAN

En la Embajada de la Arabia

Saudí se celebró anoche una comida ofrecida por el Rey Saud I en honor del Sultán de Marruecos, Mohamed V, y a la que asistieron los ministros de Asuntos Exteriores de España y de Marruecos, señores Martín Artajo y Balafréch, respectivamente; los ministros del Ejército, teniente general Muñoz Grandes; del Aire, teniente general González Gallarza; de Justicia, señor Iturmendi, y de Marina, almirante Moreno; el presidente del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao; el jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, teniente general Barroso; los jefes de los Estados Mayores de los tres Ejércitos; los embajadores de los países árabes acreditados en Madrid; las personalidades del séquito del Rey de Arabia Saudí y del Sultán de Marruecos; los embajadores de los Estados Unidos, señor Lodge, y de Italia, conde del Balzo de Presenzano, y otras muchas personalidades.

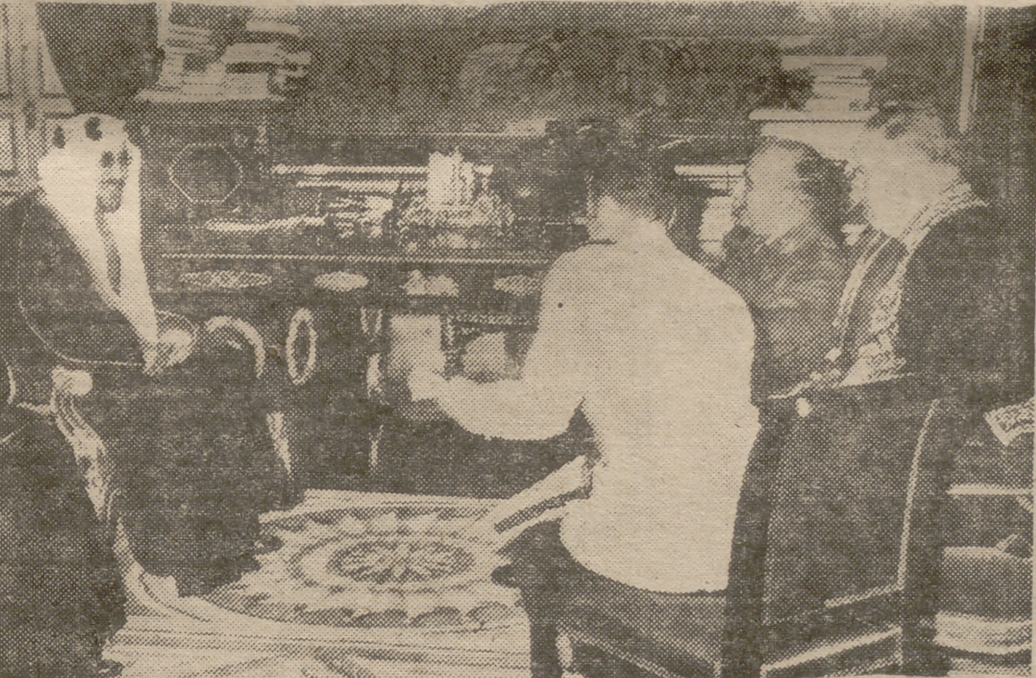
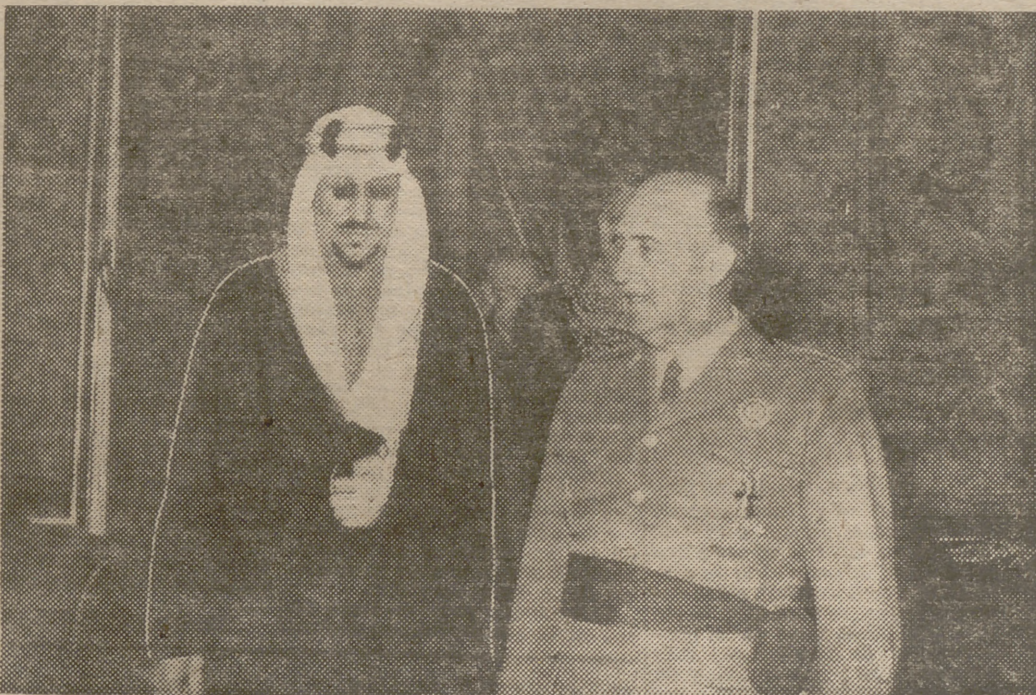
En esta cena se conocieron los dos Soberanos. El Sultán observará en la mañana con un almuerzo al Monarca saudí.

## MOHAMED V VISITA LAS FABRICAS PEGASO Y RODAMIENTOS A BOLAS

Esta Mañana Su Majestad Imperial Sidi Mohamed V visitó en la carretera de Aragón las instalaciones de las fábricas nacionales Pegaso y Rodamientos a Bolas. Le acompañaba en su visita el subsecretario del Ministerio de Industria, señor Suárez, así como el personal de su séquito.

El Sultán recorrió muy detenidamente las fábricas e hizo grandes elogios de las mismas. Más tarde Mohamed V se dirigió al Instituto Nacional de Industria, en cuyo lugar visitó la Exposición Permanente. El director del Instituto Nacional de Industria, señor Suñez, dió al Sultán amplias informaciones del desarrollo industrial de nuestro país.

RABAT, 11.—Todos los diarios destacan en sus primeras páginas con grandes titulares el caluroso recibimiento que el Jefe del Estado español y su Gobierno han dispensado al Sultán de Marruecos. Subrayan el interés político de esta visita. (Efe.)



Su Majestad el Rey Saud, que ha llegado a Madrid para reafirmar más los lazos de unión que siempre han existido entre España y el mundo árabe, fué recibido por la más alta autoridad de nuestra Patria, el Caudillo Franco, con quien aparece en varias fotografías de este reportaje gráfico. La llegada al aeropuerto de Barajas y la entrevista de los dos Jefes de Estado en el palacio de El Pardo. En otra de las fotografías aparecen el Monarca saudí con el Sultán de Marruecos, Mohamed V, momentos antes de la cena ofrecida por el Rey de Arabia en la Embajada de su país. (Fotos Cifra.)

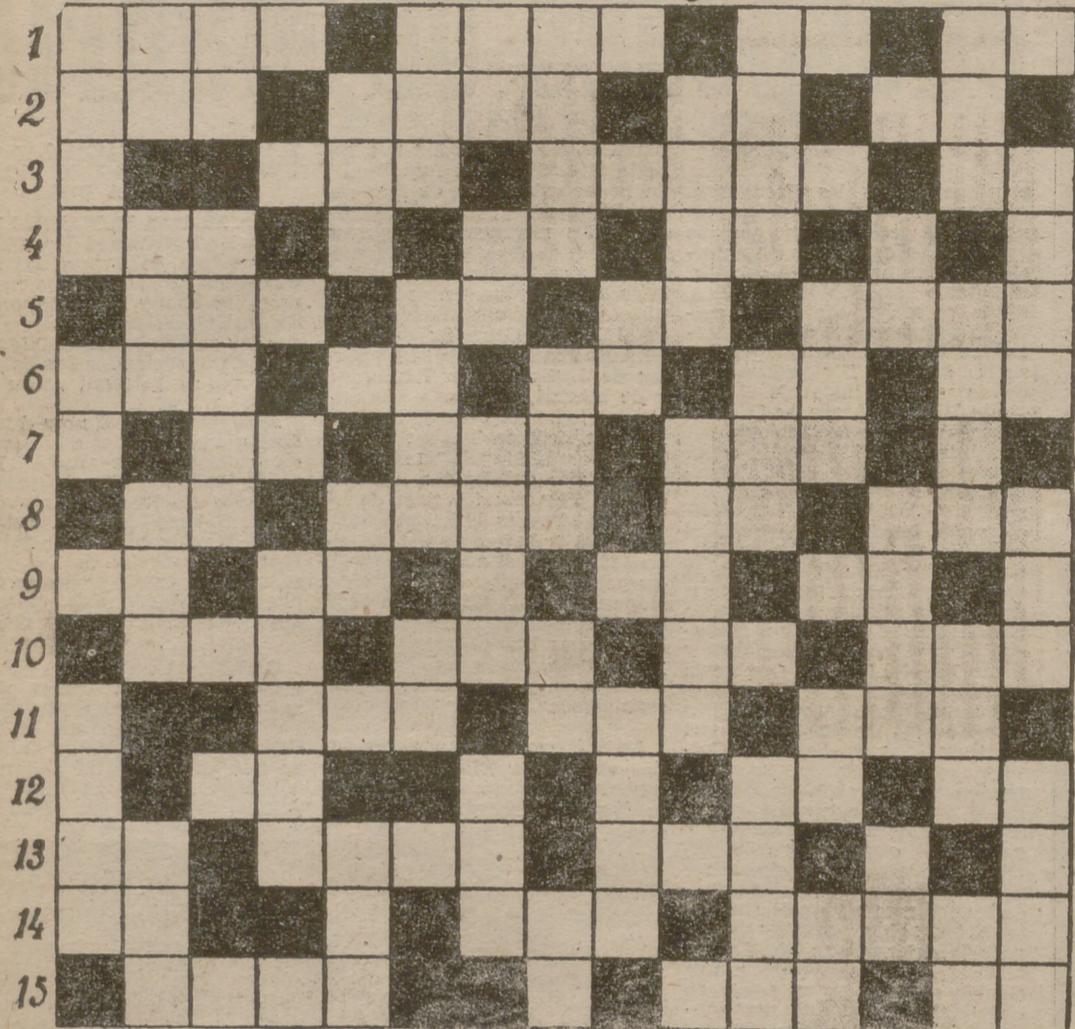


El príncipe Manshur, que acompaña a su padre, Su Majestad Saud de Arabia, en su viaje a España, aparece sobre la plataforma de la escalera de descenso del avión momentos antes de que en brazos de un servidor fuera llevado hasta el coche que le había sido destinado para trasladarse a la capital. El príncipe Manshur padece parálisis infantil y ha sido reconocido por varios médicos durante su estancia en los Estados Unidos. (Fotos Cifra.)

# GRAN CRUCIGRAMA SILABICO

NUMERO 132

a b c d e f g h i j k l m n ñ



**HORIZONTALES.**—1: Impelida. Instrumento antiguo de cuerdas parecido al piano. Acción y efecto de cierto defecto de pronunciación. Constelación celeste cerca del Polo Antártico.—2: Muñeca grande de cartón. Camisa corta y de mangas anchas. Satisfacción, premio. Amparé, protegí.—3: Nombre chino. Figuradamente, mujer descompuesta y frenética. Requiríraselo o exígíraselo. Cese en el movimiento o en la acción.—4: Dinamita. Demuestra alegría. Río del Noroeste de Europa. Dictador de la antigua Roma. Posesivo. Niega.—5: Imperaba, predominaba. Sitio donde se fabrican ladrillos y adobes. Pieza en que se pone el dinero en el juego del tejo. Aclaraba, interpretaba, justificaba.—6: Figuradamente, el que comete acciones o profesa doctrinas propias de gente forajida y desalmada. Resina amarga y aromática de un árbol de la Arabia y la India. Familiarmente, niñera. Figuradamente, dignidad de arzobispo u obispo. Tarja para ajustar cuentas.—7: Reflexivo. Figuradamente, punto donde estriba la dificultad de una cosa. Vaso como copa sin pie donde se ensayan los minerales de oro o plata.—8: Dios de los fenicios. Silaba.—8: Planta anua, compuesta. Nombre femenino. En León, hacina en que se juntan los haces de trigo o centeno en la era. Gustara, probara algo.—9: Sacerdote de la iglesia cismática griega. Volcán de Sicilia. Tela de seda sin brillo y de más cuerpo que el tafetán. Camine. Exceso en el comer o el beber. Apocope familiar.—10: Insecto díptero. Aplicase al día en que la atmósfera está muy cargada. Lo más alto de los montes. Tejido de seda con oro o plata.—11: Dios de los fenicios y de los pastos. Parte mollar en que termina el pabellón de la oreja. Angulo o rehueita que forman las calles, ríos, etc. Informe a uno de un negocio.—12: Interjección. Figuradamente, me manifesté, broté, aparecí. Preposición. Letra griega. Desafecto, frialdad, alejamiento. Tráspasas a otro una cosa, acción o derecho.—13: Mono de cola larga y miembros largos y delgados. Acompañamiento, séquito. Antigua ciudad de Asia, capital del imperio asirio. Preposición inseparable. Río italiano.—14: Apagado, sin brillo. Reflexivo. Figuradamente, cosa de que proceden muchas de su especie. Que tiene mucha pelusa.—15: Coche abierto de los an-

tigos tranvías. Fluido aeriforme. Cerradura suelta que se une por medio de armellas a los objetos que ha de asegurar. Membrana.  
**VERTICALES.**—a: Empujada, movida, estimulada. Se marchan. Río de Italia. Representación por figuras y gestos sin que intervengan palabras.—b: Animal cefalópodo. Cualquiera de las ninfas que habitan el mar. Cubierta con que se resguardan los legajos de papeles. Confrontar, comparar dos cosas entre sí.—c: Ciudad de Arabia. Cierta empujada de color negro. El alma, entre los antiguos egipcios. Punto cardinal. Habla.—d: Entrega. Forma del pronombre. El alma, entre los antiguos egipcios. Letra. Perteneciente o relativo a la ciencia que estudia las razas y los pueblos. Silaba.—e: Hembra de cierto pájaro. Nota musical. Cabello blanco. Fantasma imaginario con que se asusta a los niños. Miserable (fem.).—f: Capa corta militar de los antiguos griegos y romanos. Obra de arte ejecutada en barro cocido. Cabello. Forma del pronombre.—g: Examine un instrumento, certificación, etc., poniendo el visto bueno. Humedecer una cosa con un líquido. Que puede ocasionar daño (fem.). Cualquiera envoltura que resguarda o contiene artículos comerciales.—h: Limitación, condición. Embarcación menor, baja y de fondo plano. Figuradamente, encubra con apariencia agradable cosas desagradables. Parte interior y blanda del pan (pl.).—i: Regaló. Silaba. Hablando con los niños, carne comestible. Partícula prepositiva. Parte alta de la cabeza.—j: Figuradamente, el que come a costa ajena. Mojado, impregnado. Conjunción. Perro.—k: Quitóse la vista. Figuradamente, inquirida, reconocida. Apócope familiar. Que no puede conciliar el sueño (fem.).—l: Puz gallo. Artículo. Baro, singular. Silaba. Remesa. Cada uno de los dos puntos en que la órbita de un planeta corta la eclíptica.—m: Acude a un lugar. Integró lo que faltaba en una cosa. En Marina, cabo grueso hecho de nueve cordones. Así, tomé con la mano.—n: Fanal de vidrio en forma de cierta flor. Máquina militar antigua para lanzar flechas y piedras. Está falto de alguna cosa. Señala una cosa para que se advierta.—ñ: Disparador en las armas de fuego. Alcanzara algo con instancias o súplicas. Afetado. Tomola en matrimonio.

## Solución al gran crucigrama silábico

NUMERO 131

**HORIZONTALES.**—1: Cornucopia. Panameño. Carey. Calar.—2: Tálamo. Casábalo. Canta. Colé.—3: Pl. Comedor. Percequer. Tacón.—4: Saludo. Llo. Suva. Lata. Ver. Sa.—5: Quémese. Mástil. Hado. Verdinegra.—6: Norteña. Vertil. Tacha. Casa. Modo.—7: Mal. Batán. Catala. Tahíno. Ro.—8: Pule. Duramadre. Lazo. Bisajo.—9: Viajan. Percal. Na. Libar. Cieno. Ye.—10: Tedioso. Pécora. Tesos. Curaría.—11: Que. Navarra. Montero. Cariota.—12: Che. Pura. Mo. La. Jabón. Flase.—13: Mala. Sepultura. Rastea. Ri. Ca.—14: Rindo. Se. Rapiña. Mutillárase.—15: Gazapera. Ton. Angola. Pele.

**VERTICALES.**—a: Cortapis. Normal. Via. Quechegarín.—b: Nula. Luquete. Pujante. Ladoga.—c: Como. Domenábale. Dió. Pie. Za.—d: Pia. Co. Se. Tan. Personárase. Pe.—e: Camello. Ver. Duca. Va. Pulsera.—f: Pasador. Masticara. Perra. Tu.—g: Naba. Sutil. Tamanaco. Morara.—h: Meloepya. Taladre. Ramon. Pitón.—i: No. Re. Hacha. Li. Telaraña.—j: Cancelado. Talabartero. Tea. An.—k: Catarata. Cañizo. Sos. Jaramugo.—l: Rey. Se. Versado. Cie. Carbón. Tila.—m: Co. Verd. Binoculo. Rlla.—n: Caleta. Ncmoroso. Ratafia. Rape.—ñ: Lar. Con-sagrado. Joyería. Secásele.

# OPINIÓN PÚBLICA

## La carretera de Aragón y las lluvias

El invierno, que normalmente suele ser la estación de las lluvias, cuando nos consuelan por una parte con su abundancia, por otra hacen molesto el tránsito por las calles mal arregladas o no urbanizadas. Este razonamiento viene a cuento del estado de las aceras de la carretera de Aragón. Soy vecino de una colonia muy próxima a esta calle y me veo obligado a transitarla a diario. La carretera de Aragón, cuando llueve, es una calle difícil.

La carretera de Aragón está muy regularmente arreglada hasta el número 50, poco más o menos. Pero siguiendo adelante, la cosa ya cambia de aspecto.

Estos días, que gracias a Dios llovió, se ha formado un barrizal muy respetable; además nos vemos obligados a andar sorteando pequeños lagos, si no quiere uno perecer, víctima de un atropello, por bajar a la calzada.

Tengo entendido que se aprobó en una sesión del Ayuntamiento el crédito necesario para continuar la tan apetecida urbanización total de la carretera de Aragón. Hace falta este arreglo para que los vecinos de esta zona, cada día más poblada, caminemos tranquilos, y con ello podamos también celebrar que llueva en gran cantidad, como es preciso.

Eladio VAZQUEZ BEDOYA

## Quema de residuos molesta

La Compañía Eléctrica de Madrid tuvo el buen acuerdo de construir un grupo de casas junto a la carretera de Aragón. Este conjunto de edificios se prolonga hacia otras calles, como es natural. Mas la citada Compañía tiene en la parte posterior de las viviendas unos almacenes para su material, y de aquí surge el problema, que lamentamos y que deseáramos ver resuelto.

No sabemos qué se quema; pero por el olor que se desprende, molesto, y nos atrevemos a pensar que pudiera ser nocivo, imaginamos que sea el papel protector de los cables, que se impregna de alquitrán. Sea esto u otra cosa, lo cierto es que se organizan respetables fogatas, que no son precisamente las hogueras de San Juan. ¿Podrían quemarse estos residuos en otro lugar?

Carlos FISHER VALENCIANO

## La venta del papel de pagos al Estado

Corre que en determinados organismos oficiales, para distintos fines, se debe entregar papel de pagos al Estado. Como es natural, en los propios organismos no expenden este papel; no están, además, autorizados para ello.

Toda persona que se sabe obligada a acompañar el mencionado papel, no pone dificultad para entregarlo y lo adquiere de antemano. Es decir, ya va preparada. Pero, a veces, no se conoce su importe, y entonces surge la necesidad. Porque si en el organismo le indican a uno cuánto

## Casa-habitación de los maestros

No hace mucho tiempo el periódico PUEBLO publicó unas puntualizaciones que, entre otras cosas, decían lo siguiente:

Ahora que el engranaje de tales pagos marcha sobre ruedas, provisionalmente claro está, merced al préstamo que el Ayuntamiento ha hecho, no deja satisfechos a los maestros de Madrid porque se les está ocasionando una molestia que antes no tenían. Es decir, no se les entrega la indemnización por casa-habitación cuando van a cobrar su paga mensual. Los maestros han de ir a otra oficina distinta de la Habilitación. A la Delegación Administrativa, donde se ven obligados a esperar su turno por medio de "colas" interminables.

Pedro José LOPEZ LOPEZ

## Gitanos en la calle de Guzmán el Buena

Es curioso, señor director, el caso que le voy a referir. Sin embargo, ahí tiene usted, en plena calle de Guzmán el Buena, un grupo de gitanos, al parecer menesterosos, que se dedican a pedir limosna a los viajeros de la línea 2 de los autobuses de la E. M. T. Como usted sabe, no es infrecuente que tengamos que esperar unos minutos en la parada que instalan en la esquina a Cea Bermúdez en la calle de Guzmán el Buena. Una y otra vez, gitanos mayores y gitanos niños vienen junto a las personas que esperamos el autobús y ofrecen "echarnos" la buenaaventura, como ellos dicen, para terminar postulando unas perras. No me lamento, señor director, del hecho de acudir a la caridad ajena, si es que realmente no tienen otros medios para vivir. Pero es que además, si no se le dan esas perras, con mucha ironía se marchan diciendo: "Dios se lo pague." Yo me pregunto: ¿No podría conseguirse que a los viajeros de esa parada se les respetara su tranquila espera?

Fermín PACHECO JIMENEZ

## Estudios sobre modernización de los métodos de trabajo

BILBAO, 11.— Han comenzado sus tareas en el Hostal de San Bartolomé, de Lejona (Vizcaya), dos seminarios sobre la modernización de los métodos de trabajo dirigidos por el Consorcio de Organismos de Consejeros, con el fin de establecer la fórmula general que permita elevar de forma considerable el nivel humano de vida mediante una mayor y mejor producción.

Si bien estas ideas han sido llevadas a la práctica en varias industrias vizcainas desde hace tiempo, habiéndose logrado frutos eficientísimos, se impone la necesidad de vulgarizar el procedimiento.

Más que a temas relacionados directamente con la productividad, el Consorcio se dedica a la formación de cuadros directivos dentro de las empresas, con objeto de que sean precisamente estos cuadros los que apliquen luego las normas relacionadas con la productividad. Los métodos de enseñanza empleados en este sentido son un poco revolucionarios. Convencidos del valor psicológico que encierran los ejercicios espirituales de San Ignacio de Loyola, los organizadores de estos seminarios han implantado el mis-

mo sistema, con las necesarias modificaciones para ponerlo en práctica, precisamente en Vizcaya.

En el mismo Hostal, entre dos tandas de ejercicios espirituales, darán comienzo dos temarios de cinco días, uno de eos para jefes de empresa y el otro para cronometradores. Los temas a desarrollar serán, principalmente, los que siguen: «Arte de utilizar el tiempo», «Arte de mantener buenas relaciones con el personal», «Arte de influir», «Arte de simplificar los métodos», «Métodos para medir el tiempo», «Public Relations», «Técnica de ambiente», «Calificación de personal», etc. (Cifra.)

## Presentación de reservistas

El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» ha publicado un orden sobre presentación en los centros de movilización del personal en reserva y separado de filas.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

LOS ANUNCIOS DE ESTA SECCION PUEDEN REMITIRSE A PUBLICIDAD DE "PUEBLO" ESCRITOS A MAQUINA O CON LETRA CLARA, ADJUNTANDO SU IMPORTE: 1 PESETA POR PALABRA, MAS 0,60 DE TIMBRE, EN SELLOS DE CORREOS O EN PAPEL MONEDA

**AGENCIAS**  
PASAPORTES América, Europa; certificaciones familias nupciales. Ofeso. Preclados, 17.

**AUTOMOVILES**  
ESCUELA "España". Enseñanza conducción automóviles garantizada. Carnets. Alfonso XII, 58.  
APRENDER, aprender en "Callao"... ENSEÑAR, enseñar en "Callao"...  
CALLAO. Enseña conducir Fiat 1.900, Seat 1.400, Fiat 1.100, Peugeot 203, Renaults 4-4, ómnibus 1.ª. Tramitamos carnet. Preclados, 23.

**CONSULTAS**  
IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (15.256.)

**GRABADOS**  
CUADROS, marcos, molduras, láminas, estampas. Precios baratísimos. Jherr. Velázquez, 124.

**HIPOTECAS**  
HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

**TRANSPORTES**  
TRANSPORTES Extremadura. Calle Palencia, 29. 33-42-38, 33-39-27.

**VENTAS**  
LANA nueva, usada. Pez, 17.

**TRABAJO**

**OFERTAS**  
NECESITANSE oficiales chapistas para automóviles turismo. Lista, 12. 25-10-89. (981.)  
REPRESENTANTES necesitados. Climent. Colón, 10. Murcia.  
URGENTEMENTE necesitamos mecánicos ajustadores montadores, calefactores, fontaneros y electro-soldadores. Paseo del Marqués de Zafra, 46. (975.)  
DIRECTORIOS, anuarios comerciales, revistas y desperdicios de papel en general. Teléfono 47-12-80.

# MEDICINA ACTUALIDAD

## EL ESCALOFRIO ES UNA DEFENSA ORGANICA

LOS "PELOS DE PUNTA" Y LA "CARNE DE GALLINA" SE PRODUCEN POR CIERTAS EXCITACIONES

EL temblor es un fenómeno fisiológico que se manifiesta en los seres vivos con mayor o menor intensidad. Generalmente este temblor es casi imperceptible e involuntario, pero en otras ocasiones la voluntad puede intervenir en su aumento o disminución, así como también puede haber zonas del cuerpo más afectadas por él.

Pero en la producción del temblor intervienen varias circunstancias, entre las que se cuentan como más típicas en aumentarlo el frío, la fatiga y las emociones; entonces, cuando el temblor adquiere una cierta intensidad, se transforma en lo que se denomina escalofrío con sincronización de temblores en todas las partes del cuerpo.

### EL ESCALOFRÍO PSÍQUICO

El escalofrío es, desde luego, una reacción de defensa del organismo; es una manifestación del instinto de conservación; es lo que, por ejemplo, obliga al pez a realizar esos movimientos oscilatorios de sus aletas, que acaban por terminar en una rápida huida.

La emoción engendra movimiento, pone en libertad a las contracciones involuntarias, frenadas normalmente por los centros superiores del cerebro. Estas contracciones musculares serían un verdadero reflejo como, por ejemplo, el castaño de los dientes que se manifiesta ante una sensación de miedo o pavor.

### La construcción de la ciudad residencial de Perora

OVIEDO.—El delegado provincial de Sindicatos, señor Sánchez Eguibar, ha presidido la reunión de la Junta Rectora del Patronato de la ciudad residencial de Perora, asistiendo el comandante de Marina de Gijón, señor Posada; el secretario provincial de Sindicatos y otras destacadas jerarquías y representaciones, técnicos, etc.

El delegado provincial de Sindicatos sometió a la Junta la construcción directa de chalets en dicha ciudad residencial, por parte del ferrocarril de Langreo, manifestando que la subasta definitiva alcanza la cifra de 125.037,30 pesetas, quedando autorizada dicha sociedad para la mencionada construcción directamente. Asimismo informó de que se ha subastado la segunda fase, que comprende dirección, enfermería, comedor, 30 alojamientos, dos bares y repoblación forestal, por un importe que se acerca a los 10 millones de pesetas. También se ha aprobado por la jerarquía superior el proyecto de la traida de aguas, que saldrá a subasta próximamente, completándose así las dos primeras fases de construcción de la expresada ciudad.

### Las subvenciones a colonias ecoares

#### NORMAS PARA SOLICITARLAS

La Dirección General de Enseñanza Primaria ha dictado normas para solicitar subvenciones con destino a la organización y sostenimiento de colonias escolares. Podrán solicitarlas las escuelas públicas del Estado, las de patronato de carácter público, las subvencionadas que hayan sido así declaradas y las entidades, organismos o empresas que costean colonias escolares con fondos propios, siempre que su funcionamiento sea debidamente comprobado por la Inspección de Enseñanza Primaria, para las escuelas que de ellas dependan, que serán forzosamente relacionadas de modo nominal en la petición. Las solicitudes se presentarán en el plazo de veinte días, contados a partir de ayer. Para Canarias el plazo es de diez días más.

### ESCALOFRÍO TÉRMICO Y FEBRIL

El organismo que siente frío momentáneamente necesita un aporte suplementario de calorías. Entonces, para generar este calor es necesario que el músculo entre en actividad, ocasionándose el escalofrío que lo hace contraerse.

Una cosa parecida ocurre con la fiebre de origen infeccioso. Se provoca el escalofrío y nuestro aparato regulador térmico mantiene la temperatura necesaria para defendernos contra la enfermedad.

Por tanto, podemos considerar dos clases de escalofrío térmico: el de naturaleza refleja, provocado por la acción del frío sobre los nervios sensitivos y provocando un aumento de la temperatura central, y el escalofrío central, debido a un descenso de la temperatura interna.

El escalofrío térmico no se produce necesariamente todas las veces que la temperatura del cuerpo desciende por motivos externos o internos, y así vemos cómo al introducir una cierta cantidad de agua fría en el estómago se provoca un aumento compensador de las combustiones y de los cambios respiratorios sin que se produzca el escalofrío.

### EL ESCALOFRÍO POR FATIGA

El escalofrío se puede presentar en aquellas personas expuestas durante un cierto tiempo a un trabajo continuado y penoso que se realiza en medio de una baja temperatura. Esto, que parece un contrasentido, puesto que sería lógico pensar que al engendrar calor con el trabajo muscular, la resistencia al frío sería mayor, es lo normal, si se tiene en cuenta que el músculo, al llegar a la fatiga, no genera el mismo número de calorías.

La fatiga se caracteriza por somnolencia, pérdida del apetito y dolores musculares que limitan la resistencia al frío. Pero este temblor, este escalofrío, sea cual sea su causa, es muy difícil suprimirlo por intermedio de la voluntad. La respiración profunda puede tener un efecto calmante, disminuyendo la amplitud del temblor, pero no obteniéndose una modificación absoluta.

### "PELOS DE PUNTA" Y "CARNE DE GALLINA"

El escalofrío se manifiesta por un movimiento desigual de la piel, motivado por la contracción muscular de los pequeños vasos superficiales. Muchas veces va acompañada por la llamada "carne de gallina", y en ocasiones, por la proyección de los folículos pilosos que erizan el cabello y "pone los pelos de punta". Cuando se reúnen estos dos últimos fenómenos constituyen el reflejo pilo-motor provocado por la contracción de un pequeño músculo erector del pelo, y que puede ser motivado por ciertas excitaciones: cosquilleo o frío, por ejemplo.

Pero existen también otros centros pilomotores, como son los que ocasionan el terror, y que son centros psíquicos superiores. Este reflejo puede ser desencadenado no solamente por excitaciones psíquicas, sino también por emociones como la cólera o el miedo activo.

La complejidad del reflejo pilomotor es muy grande, y puede ser motivado por los factores psíquicos más simples, o, por el contrario, ser producido por representaciones mentales, como lo prueban las intolerancias ante el deslizamiento de la sierra, los contactos desagradables, etc.

De todas maneras, las causas exactas del temblor, del escalofrío, de "los pelos de punta", de "la carne de gallina", etc., no son conocidas con exactitud, y las que se conocen son tan complejas, que reviste gran dificultad el interpretarlas de una forma indiscutible.

Dr. RASCON Teófilo Hernando.

## Seguro Obligatorio de Enfermedad

La estilográfica no es un instrumento médico-quirúrgico

ASEGURADO: LOS BENEFICIARIOS DEL SEGURO DE ENFERMEDAD TENEIS A VUESTRO ALCANCE, ADEMAS DE TODOS LOS MEDICAMENTOS EN FORMULAS MAGISTRALES, MAS DE SEIS MIL PRODUCTOS ESPECIFICOS, CARISIMOS ALGUNOS, Y, PRACTICAMENTE, TODOS LOS TRATAMIENTOS MODERNOS QUE HOY CONOCEN LA MEDICINA Y LA FARMACIA ESPAÑOLAS. ENTRE ELLOS Y VUESTRO INDISCUTIBLE DERECHO SOLO MEDIA EL DICTAMEN FACULTATIVO.

Esta tendencia que todos los hombres tenemos a sentenciar con ideas simples los fenómenos más complejos da lugar a que muchas veces, en la consulta del Ambulatorio o en la visita domiciliaria, un beneficiario del Seguro se encara con su médico y le diga:

—Pero, ¿me deja usted ir así, sin más ni más, sin darme ni siquiera una receta?

No se piensa que ese pequeño trozo de papel escrito con caracteres más o menos legibles es, en fin de cuentas, el resultado de un diagnóstico más o menos definitivo y la expresión de un dictamen más o menos esperanzado. No otra cosa. Lo que no representa nunca ese respetable papelito es un ticket de premio por haber ido al médico a decirle: «Doctor, aquí me duele.»

Hay muchos estados de salud que no mejoran con una droga determinada, sino con una determinada conducta. Formas de vida, hábitos personales, moderación, conocimiento de sí mismo, cultura, en fin, son en sí mismos, para la mayoría de las comunes dolencias humanas, infinitamente más eficaces que la aplicación de remedios artificiales y frecuentemente tardíos.

No tenemos la superstición de la medicina natural. Nosotros sólo creemos ilimitadamente en la eficacia curativa de la buena fe y de la buena educación. Pero tampoco hay que tener la superstición de la receta. Y mucho menos, la superstición de las penicilinas.

No juzguéis a vuestro médico solo por la facilidad con que «tira de pluma». Una sola palabra sabia, bien entendida y bien obediencia, puede ser más medicinal que toda la Química del mundo.

## LLAMAMIENTO DEL PONTIFICE A LOS MEDICOS

SU SANTIDAD PRONUNCIARA EL DIA 24 UN IMPORTANTE DISCURSO SOBRE ANESTESIA Y CIRUGIA

El presidente de la Asociación Internacional de Médicos Católicos, doctor Luigi Gedda, ha dirigido desde Roma un radiograma urgente al doctor Carmelo Vallis Marín, presidente de la Federación de Médicos y Farmacéuticos de San Cosme y San Damián, invitando a los anestesiólogos y cirujanos españoles a asistir a una audiencia especial del Santo Padre el domingo 24 del actual febrero, en la que Su Santidad pronunciará un importante discurso sobre los problemas relacionados con la anestesia moderna y los progresos de la ciencia farmacológica de la cirugía.

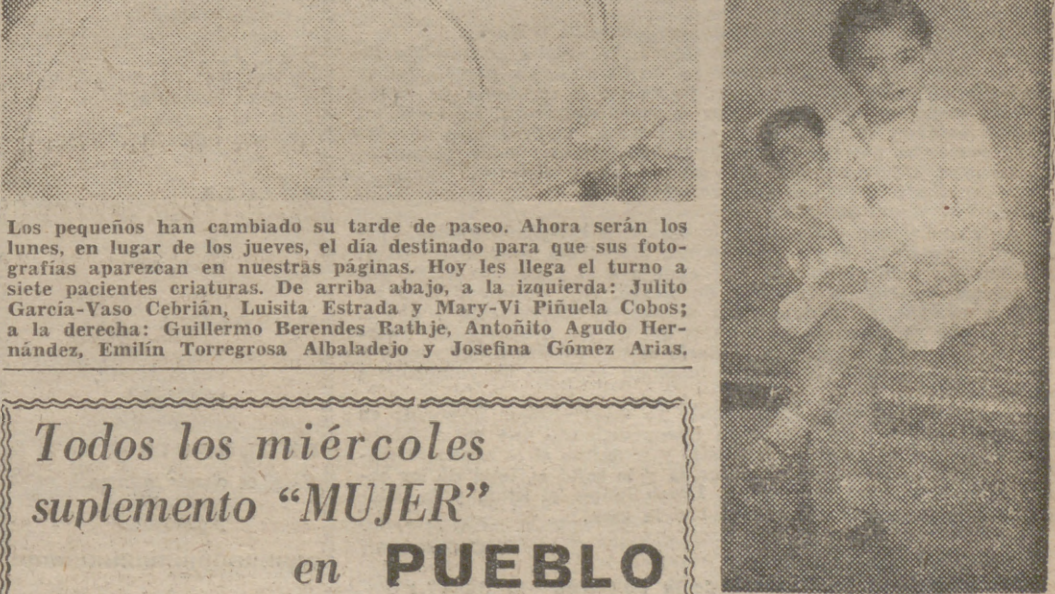
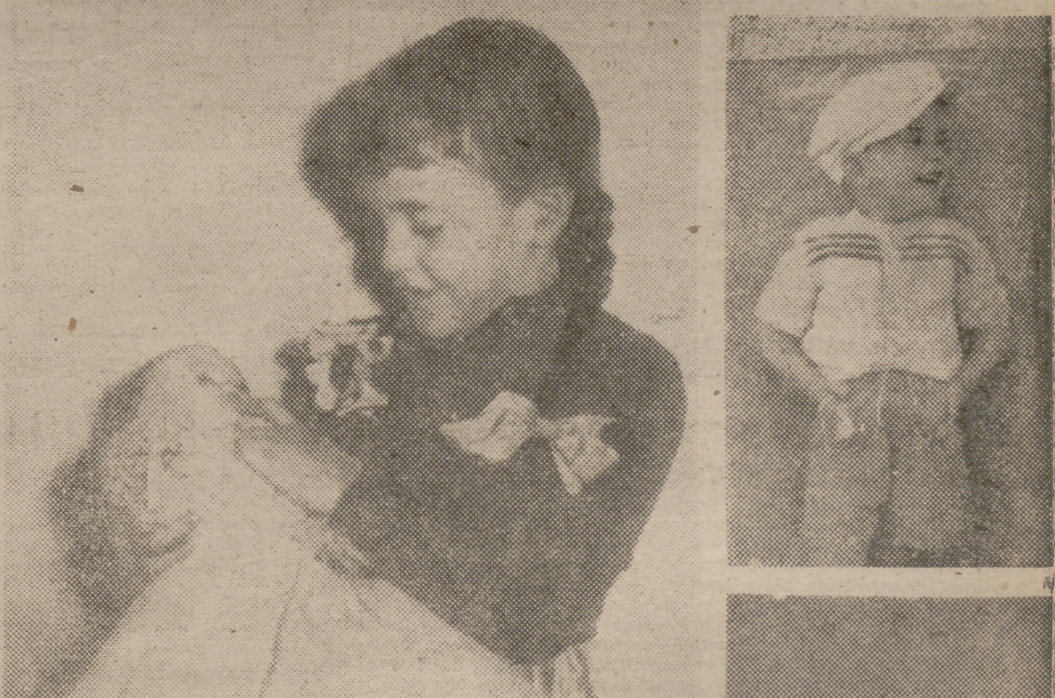
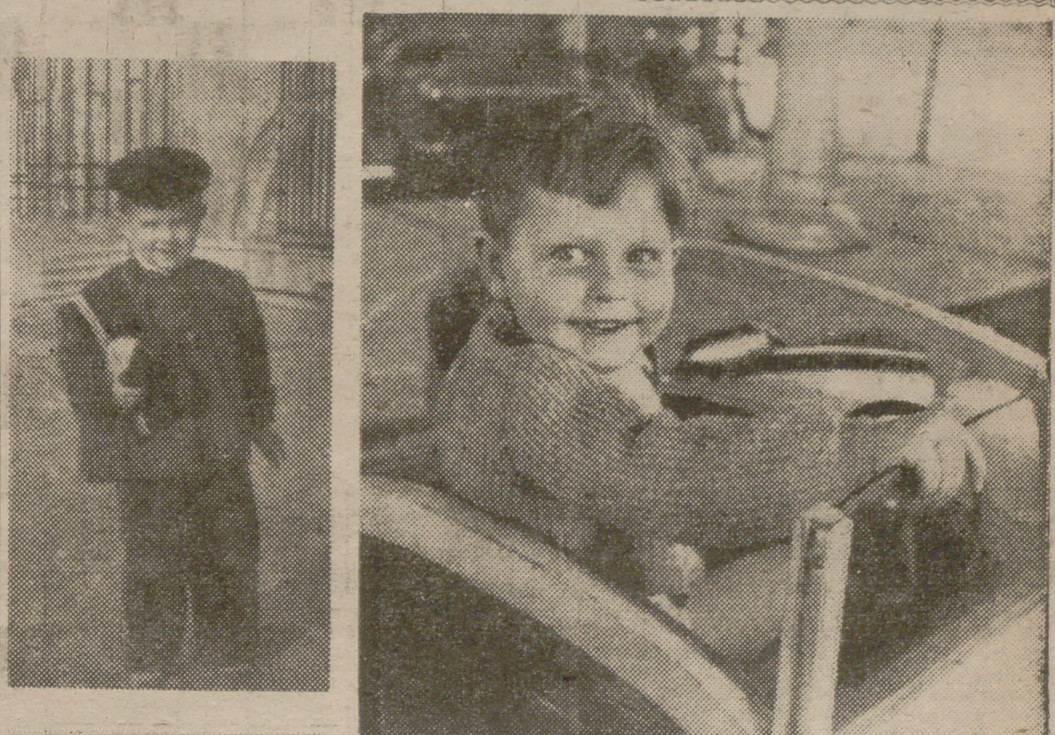
Los médicos españoles que deseen asistir a la audiencia y usar de la palabra en el coloquio deberán dar sus nombres con la mayor urgencia en la Secretaría de la Federación Nacional, San Marcos, 3; teléfono 224572.

## Sociedad Española de Hidrología Médica

El próximo día 14, a las ocho de la noche, tendrá lugar, en el salón de actos del Colegio de Médicos (Esparteros, 11), la sesión inaugural del curso de 1957 de la Sociedad Española de Hidrología Médica, con arreglo al siguiente programa:

«Pasado y presente de la hidrología», doctor García Ayuso. «Nota necrológica», por el secretario, doctor Moreno González. «El riñón como regulador del medio interno», conferencia magistral a cargo del profesor don

## NUESTRO CONCURSO DE FOTOGRAFIAS INFANTILES



Los pequeños han cambiado su tarde de paseo. Ahora serán los lunes, en lugar de los jueves, el día destinado para que sus fotografías aparezcan en nuestras páginas. Hoy les llega el turno a siete pacientes criaturas. De arriba abajo, a la izquierda: Julio García-Vaso Cebrián, Luisita Estrada y Mary-Vi Piñuela Cobos; a la derecha: Guillermo Berendes Rathje, Antoñito Agudo Hernández, Emilín Torregrosa Albaladejo y Josefina Gómez Arias.

Todos los miércoles suplemento "MUJER" en PUEBLO





# DEPORTES

## Un partido tranquilamente llevado por el Atlético de Madrid con victoria sobre el Zaragoza por dos-uno

El equipo aragonés combatió constantemente, con nobleza y buen orden, y puso en aprieto a su rival en los minutos finales

**ALINEACIONES.** — ZARAGOZA: Lasheras; Torres, Alustiza, Bernard; Estiragués, Villegas; Rivas, Wilson, Serer, Domingo y Moreno. — ATLETICO DE MADRID: Pazos; Rusiñol, Herrera, Verde; Buendía, Cobo; Callejo, Rafa, Escudero, Peiró y Collar.

**GOLES.**—El primero del Atlético, a los veinte minutos, por un tiro de Escudero cruzado desde el lado derecho. El segundo, a los treinta minutos, obra de Callejo, situado éste en el punto de penalty, desde donde lanzó un tiro rápido. Y el gol del Zaragoza, a los treinta y cuatro minutos del segundo tiempo, en un tiro de Serer, cruzado desde el lado izquierdo. Total, 2-1 a favor del Atlético.

**FACTORES VARIOS.** — Tarde placida de invierno, con sol, aplacado el viento que sopló por la mañana. Terreno seco después de tantos días de barro por las nieves y lluvias; una hierba "con tendencia a mejorar", pese a que antes de este partido se había jugado uno del campeonato de juveniles, sin que los muchachos removieran nada. El terreno, pues, estaba en buenas condiciones para el juego. Entrada para cubrir tres cuartas partes del aforo y ambiente correcto.

**ARBITRAJE.**—A cargo del señor Saz, del Colegio Catalán, que es un juez de temperamento tranquilo, al menos en apariencia, y lleva los partidos sin imutarse. Estuvo acertado e imparcial en la dirección de un juego disputado con nobleza. Un par de off-sides no señalados hay que cargarlos en la cuenta de uno de los jueces de línea, que no le ayudó como era menester.

**EL JUEGO.**—El primer buen jugador de la tarde fue Buendía, tan sobrado en su acción que su primer avance pudo terminarlo en gol. El y Peiró constituyeron los motores del ataque rojiblanco en su confiado trajín para hacer realidad su probabilidad teórica de victoria. Y con ellos, Callejo, que hizo algo tan difícil como es hoy sustituir a Miguel sin que se eche de menos a Miguel en tan movida y rápida acción. Acordes con ellos los delanteros de vanguardia Escudero y Rafa, quedó el Atlético como grupo amenazante y el Zaragoza como amenazado, aunque la calidad de Alustiza en la defensa aragonesa deshizo casi todos los intentos del Atlético. El "casi" lo constituyeron los dos goles, en jugadas de oportunidad aprovechada con capacidad resolutiva por Escudero y Callejo. El mérito del Zaragoza estuvo en que la alteración del marcador no le alteró el juego, ni su ritmo, ni su organización de equipo; siguió al mismo tren, con la misma tozuda pretensión combinatoria que cuajó en un tardío gol con el que puso en jaque al Atlético en los diez minutos últimos del partido. Pero esta ani-



El acoso del Atlético de Madrid sobre el Zaragoza no se vió reflejado en el marcador, por mala suerte de los atacantes rojiblanco en el disparo. En ocasiones, los delanteros aragoneses tuvieron que bajar a la defensiva, y éste es el caso de Wilson, que sigue a Peiró en una de sus escapadas. Va cubriendo terreno el defensa Villegas. La jugada no tendría consecuencias para los manos

mación en las postrimerias no fué bastante para neutralizar los largos periodos de juego soso, sin chispa, confiado el Atlético, que jugó a medio gas, y sin que el Zaragoza jugara con la vivacidad del día del Madrid. Hubo así más calidad que alegría, más ligazón que inspiración, más conformidad que rebeldía, y todo ello produjo fases aburridas. Sin la lesión

de Buendía en la cabeza, que obligó a Barrios a efectuar prudentes cambios en la alineación (Callejo a medio y Cobo a defensa), quizá el Atlético hubiera durado más tiempo en dominador del juego; pero esa baja y la ventaja del tanteo dieron al Atlético un juego conformista, que pasó por el peligro del trance último con el 2-1.

Un partido sin sal, aunque se juegue bien, tiene poco atractivo y escaso argumento para el análisis, pues todo él fué monótono, aunque cabe hacer el elogio a su cordura, nobleza y buena técnica.

Donde tiene el Zaragoza sus mejores jugadores es en la defensa, por la parte de Torres y Alustiza. El más batallador, Villegas; conductor del ataque, Domingo; hábil, pero lento, el ex internacional Moreno. Un buen gol de Serer, pero sin llegar éste a efectuar un partido como el anterior en Madrid. Y por el Atlético, el elogio es general, pues no hubo fallos en el equipo. Qui-

zà no diera ninguno el máximo de sus posibilidades, pero en la medida que quisieron colaboraron todos con acierto suficiente hasta "hacer un partido del que es difícil destacar a uno por encima de los demás. En relación con las propias actuaciones anteriores quizá haya que registrar un cierto progreso en Pazos, y un apunte corto, pero seguro, de Buendía, más la útil y amplia gestión de Callejo, adaptado a distintos papeles en el reparto.

## Pese a su fútbol peligrosamente frío y estático, el Real Madrid logró imponerse a un Jaén de valiente defensiva

**ALINEACIONES.** — JAÉN: Sorraín; Anchía, Alarcón, Cifuentes; Cerrillo; Bermúdez; Almagro, Antoniet, Arregui, Paseiro, Peiró. — REAL MADRID: Alonso; Atienza, Oliva, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Joseito, Kopa, Di Stefano, Mateos y Gento.

**GOLES.**—A los diecinueve minutos del primer tiempo, Kopa cede a Joseito; el chut de éste lo rechaza el guardameta de puños y el balón vuelve a los pies de Joseito, que lo envía fuerte a la red. A los veinticinco minutos centra Lesmes largo sobre puerta, falla el corte Alarcón y Di Stefano empalma, dando el balón en el larguero. Vuelve a a chutar Di Stefano y el balón vuelve a dar en el larguero. Como a la tercera va la vencida, al tercer chut de Di Stefano hace el segundo gol del Madrid. A los cuarenta minutos, Antoniet tira, desviando sin querer el balón con el pecho Zárraga. Lo recoge Arregui y a placer, ya que Alonso estaba descolocado a consecuencia de la involuntaria intervención de Zárraga, marca el primer gol del Jaén. Cuando pasaba un minuto del primer tiempo, Mateos es zancadilleado en el área. Penalty, que convierte en el tercer gol madridista Di Stefano. Con el resultado de tres a uno se llega al descanso.

A los quince minutos del segundo tiempo, Antoniet se lleva con el puño un balón, cediéndolo, dentro del área, a Arregui, que marca el segundo gol local. A los veintiséis minutos, Mateos hace el cuarto del Madrid, al rematar un servicio de Gento. Resultado del partido: cuatro a dos a favor del Madrid.

**ARBITRAJE.**—A cargo de Azón, que estuvo bien, salvo en no consultar su cronómetro a tiempo, lo que dió origen al penalty de Mateos. Otro error suyo fué el segundo gol del Jaén, precedido de falta. Esta vez cabe la disculpa de que éste injusto gol compensa el tercero del Madrid, logrado fuera del tiempo reglamentario. No tiene, en cambio, disculpa Azón en esa apatía de no correr, que, poco a poco ha ido entrándole esta temporada. Siendo como es un buen árbitro, resulta penoso que por no esforzarse más en la carrera se le escapen faltas que de seguir las más de cerca no se le irían. A Azón le sobra peso —cada vez está más grueso— o le falta agilidad. Además de los conocimientos técnicos, en el árbitro es condición imprescindible la facultad de poder correr. Como consecuencia del gol de penalty del Madrid, fué abroncado por el público.

**OTROS FACTORES.** — Lleno hasta arriba. Se vendieron las entradas a precios más caros que en anteriores partidos, y el Jaén hizo la mejor recaudación de su vida: un millón de pesetas. Bolón de muestra de la cantidad de gente que se trasladó desde Madrid y la provincia a ver el partido: fueron bastantes los cientos de personas que durmieron cara a las estrellas, entre las que no nos contamos nosotros por verdadera suerte. Correcto el público, que aplaudió al Madrid cuando apareció en el campo y al final.

**EL JAÉN.**—La defensa jienense es valiente, pero fácilmente vulnerable, sobre todo por las alas, cubiertas por defensas fuertes, potentes, pero poco ágiles y tardos en revolverse. Alarcón, el central, es, en ocasiones, excesivamente cerebral, lo que no siempre es prudente en su zona, en la que un fallo puede ser un gol. Debido a su buen toque de balón y a que le gusta pasar siempre, muchas veces sirve en corto, cerca de sus dominios, lo cual da origen a peligros sobre su guardameta, muy in-

seguro en los blocajes y mal medidor de las distancias en las salidas, pudiéndosele achacar toda la culpa en el segundo gol madridista, en que salió a destiempo a hacerse con un balón muy bombeado por Lesmes sobre su marco. He aquí, pues, a nuestro modesto juicio, los puntos más sensiblemente débiles del Jaén, toda vez que la media —mejor línea que la defensa— está formada por un medio muy correo y batallador —Cerrillo— y un volante cuyo todo afán —Bermúdez— es pasar en servicios largos, los cuales unas veces, las menos ayer, le salen bien y otras van al adversario, por no calcular el golpe al balón. En la delantera, Antoniet, escurridizo y hábil, y Almagro, veloz y con intuición, son sus jugadores más meritorios y prácticos, sobre todo aquél, suelto en el tiro y con sprint en las zancadas decisivas.

En cuanto a su fútbol de conjunto, el Jaén — juzgamos por el partido hecho frente al Madrid— pertenece a esa clase de equipos que tienen buen comienzo, arranque prometedor, pero que luego se diluyen en vulgaridades aburridas y grises. Hizo, salvo en los primeros minutos del primer periodo y quitado un paréntesis corto del segundo, un encuentro farto de unidad y de poder de profundización. Apenas crearon jugadas de peligro, si se exceptúan dos del prólogo del partido, malogradas —en ocasiones fáciles de gol— por Paseiro y Antoniet, respectivamente.

**EL MADRID.**—Sea porque está poseído de una invulnerable superioridad, sea por vicio, en el que ha caído poco a poco, casi sin apercibirse, el Madrid hace, desde unas semanas a esta parte, un fútbol peligrosamente frío y estático. Un fútbol en el que el genio y coraje son bazas desaparecidas, sustituidas por una técnica caracterizada por una suma abrumadora e innecesaria de pases y más pases. No es esta censura, es advertencia. El Madrid que nosotros queremos, el que estamos acostumbrados a ver, el que nos gusta, es el Madrid del pasé rápido y la incursión de centella, y esto, ignoramos por qué, es cada día menos frecuente en él. Contra el Jaén, pese al triunfo, a todas luces justo, ni nos ha gustado ni nos ha convencido. Si este Madrid, pues, que triunfa con justicia y bien, hace un fútbol que no convence, nos preguntamos: ¿cómo sería si encima entusiasmara y dejara satisfecho a los espectadores?...

Tiene cerca el Madrid muchas y difíciles papeletas a resolver. Si quiere salir airoso de ellas es, no conveniente ni necesario, sino obligatorio, que cambie de trayectoria y retorne al fútbol preconizamos de él. A aquel fútbol, al mismo tiempo que espectacular, rápido y resolutivo, ya que si sigue jugando como si estuviera dormido no sería absoluto para rasgarse las vestiduras, que del fútbol somnoliento en que ha caído saliera una pesadilla gorda y amarga de soportar.

Además de ganar, hay que convencer. Y contra el Jaén, aun siendo notoria su superioridad, esta no fué magnífica, sino de las que no dicen nada. Sencillamente, ni fu ni fa. Y, sin embargo, ganó.

O sea: que el Madrid puede hacer bastante más de lo que hace, y esto no significa que es que no haga, pues en Jaén ha gustado, lo cual demuestra que los que no le ven a menudo quedan prendados de sus méritos. Lo que ocurre, y hablamos por opinión de sus espectadores habituales, es que con ser bueno este Madrid, lo es sólo en parte, ya que él encierra calidades para llegar a más.

Esto es lo que queremos del Madrid.

**Cárdenas, puesto k. o. en el 6.º asalto por «Ratón» Macías**

MEJICO, 11 (2,30 madrugada.)—Se ha celebrado en la Plaza de Toros, con asistencia de 50.000 espectadores, el combate entre Raúl (Ratón) Macías, de Méjico, y el español Juan Cárdenas, correspondiente a la categoría de los pesos gallos.

El pugil mejicano, reconocido por la Asociación Nacional de Boxeo de Nueva York como campeón mundial de dicha categoría, ganó a Cárdenas por fuera de combate en el sexto asalto. Previamente, el pugil mejicano había derribado al español en el segundo y tercer asaltos. La pelea estaba concertada a diez. (Alfil.)

GILERA

VERMUT

**MARTINI**

LA MARCA MUNDIAL

# Entrevista en caliente

- ⊙ MUCHO PUBLICO Y APACIBLE AMBIENTE EN LOS VESTUARIOS, EN DONDE VERDE BROMEA A COSTA DE SU SANCION ECONOMICA Y ESCUDERO HABLA DE LO QUE VA DE AYER A HOY...
- ⊙ PEIRO, QUE SE LESIONO NADA MAS COMENZADO EL PARTIDO, LAMENTA LAS QUEJAS DEL PUBLICO, Y A BUENDIA LE SALEN LAS COSAS BIEN
- ⊙ RIPOLL ESPERA SER TITULAR FACILMENTE; WILSON CONFIESA QUE ES MAS DIFICIL EL PUESTO DE INTERIOR QUE EL DE ARIETE, Y A SERER LE GUSTARIA VENIR
- ⊙ NADA DEL CAMBIO (PARA LA COPA) DE DOMINGO Y VALDES POR BADENES

Era el de ayer un día de vestuarios que ni fu ni fa. Quizá, más bien fu que fu; pero muy poco de fu y nada de fu. No es un trabalgua. Es la reseña del ambiente. Lo mismo los jugadores que los reporteros, nos lanzamos precipitadamente contra la entrada, porque ¡vaya frío de vaya, vaya, que hacía!

Primero entramos en el vestuario del Zaragoza. Pero amablemente nos ruegan que lo abandonemos hasta que entre Quincoces. Este nos pide un poco de soledad para los jugadores, y uno se va al vestuario atlético, que cuando gana el equipo de «casa» está de «bote en bote».

## LA MULTA...

Verde está preocupadísimo por la sanción económica del Comité de Competición. Preocupación más bien irónica, porque él es así. Me explica:

—No duermo desde que me enteré del multazo. Y me enteré esta mañana, después de comer. Claro que si duermo no podría jugar el partido, pero lo cierto es que voy a tener que empujar el abrigo para pagar la multa ¡Y a ver cómo salgo yo a cuerpo desde el vestuario al coche que he comprado!

Escudero explica su reaparición. Se acuerda ahora de cuando ingresó en el Atlético de Madrid. Era un chaval de diecisiete años de edad y cincuenta y cinco kilos de peso. Ahora es un señor con toda la barba, de veintinueve años de edad y ochenta kilos de peso. Dice que él no se apartó del equipo, que lo apartaron...

## EL NUEVO GUARDAMETA

Camisa por el aire. Calzador cedido de unos a otros. La toalla que se cae. El olor a masaje que restaña músculos averiados. Y el portero nuevo del Atlético que entra en el vestuario.

Ripoll me dice que tiene veintitrés años. Que se sigue entrenando todos los días y que está en condiciones de salir al campo en cuanto se lo ordenen.

—Claro que es fácil— responde a una de mis preguntas— que me gane el puesto. Si así ocurre, lo defenderé siempre. Cualquier día me verán jugando...

Peiro es hombre fatalista: —Son las cosas del fútbol. Siempre se pone el mismo interés, el mismo entusiasmo; pero unas veces salen bien, otras mal. Y ya ve usted: hoy no hemos tenido suerte en el tiro a puerta.

Después cuenta de cómo se lesionó, nada más salir al campo: —Y la gente, que no ve estas cosas, le chilla a uno, que es lo que desanima. Encima de todas estas cosas, ahí tienen ustedes a los del Zaragoza, que estaban jugando con mucha movilidad, muy bien.

Martinez Gandia felicita a «sus» muchachos. Otro maestro, Antonio Barrios, explica sonriente al periodista cosas de la movilidad del Zaragoza, de la mala suerte que impidió que por lo menos en tres ocasiones entrase el balón en la puerta contraria.

La sangre no impresiona a los futbolistas. Buendía sangra por la cara. Pero no le da importancia.

—Ha sido un codazo en un encuentro casual.

—¿Qué tal su actuación?

—Estoy muy contento. No jugaba desde el partido del Metropolitano contra el Madrid. Y reaparecí contra el Madrid precisamente. Ahora he adquirido la confianza que antes me faltaba. Me salían los pases contrarios a como yo los pensaba. Las cosas variarán mucho en lo sucesivo.

## WILSON ELOGIA A SERER

El madridista Wilson tuvo de interior. Sabando una serie de obstáculos impresionantes, como maletas y aficionados que se ponen por medio, llegamos al lado del jugador gallego, perteneciente al Madrid y cedido al Zaragoza. Fue de delantero centro y es interior. Dice que este puesto es mucho más difícil, porque hay que subir y bajar, crear juego.

—El delantero centro se mueve en un espacio más limitado. Pero yo ya me voy acostumbrando como interior, y me gusta su juego. Por otra parte, Serer está muy bien. Es un muchacho muy joven y con un espléndido porvenir por delante.

Los jugadores, en el vestuario, recuperan su buen humor. Rivas, que ha jugado con el número siete, explica:

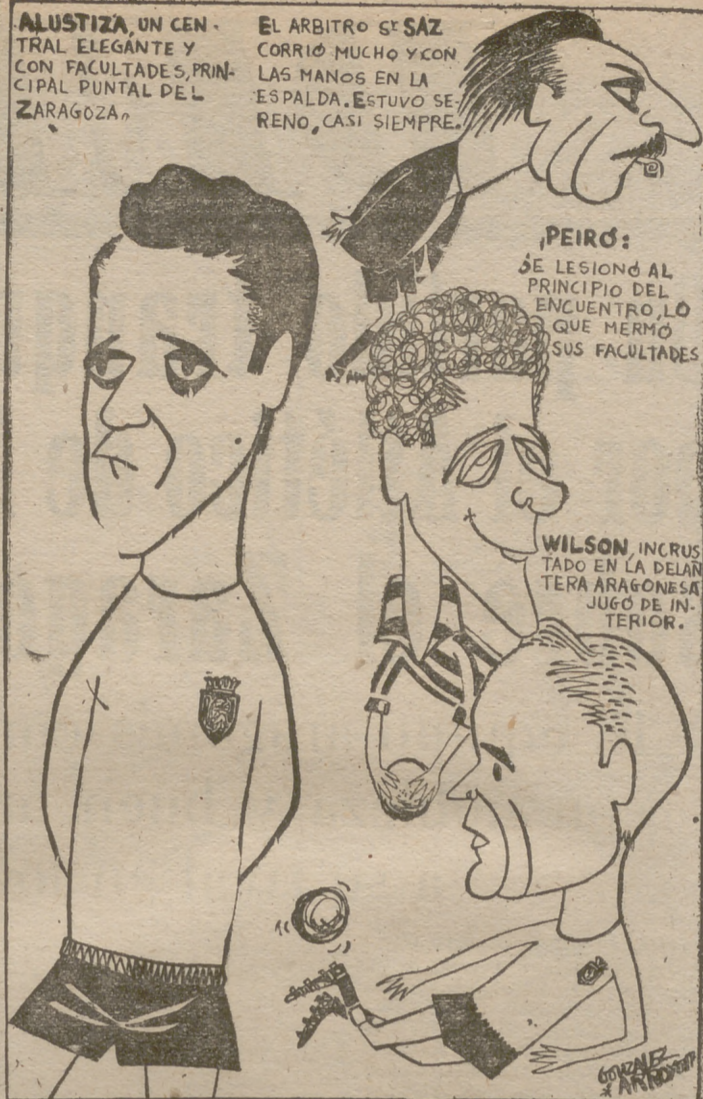
—Para ganar... nos faltaron dos goles más. Le gusta la claridad «ante todo», exclama, y por eso dice que no jugó hasta última hora porque no le pusieron en el equipo. Pero procurará conservar el puesto.

## NADA DE CAMBIOS

Domingo se tiende en la cama...



ESCUADERO



# BOLEAS

♦ Dos-uno; buena tarde y poco juego. Ni el Zaragoza ni el Atlético jugaron «como» contra el Madrid.

♦ Por parte de los mafios, la jota sonó más bajito, y por parte del Atlético, aun jugando más, faltó el fulminante.

♦ Y bien pudiera ser que el fulminante estuviera en la grada y se llame Miguel...

♦ También es mala suerte la de Pazos; se le escaparon balones en cantidad y no pasó nada, y uno que no logró tocar, va y entra...

Cerca de la puerta, Jacinto Quincoces, sonriente, contesta a cuantas preguntas se le hacen. Encajó bien el resultado.

Salimos del vestuario con algunos jugadores zaragozistas. Como la nobleza baturra obliga, nos confiesan:

—El segundo gol que nos metieron fué «tonto», no debió entrar. De todas maneras, ellos pudieron marcarnos tres goles más y tuvieron la suerte en contra. El resultado fué justo, aunque muy bien pudimos conseguir el empate.

O.

♦ Y, hablando de Pazos, se nos ocurre preguntar por qué los porteros desdennan ahora los guantes, que sirven para que, precisamente, los balones no se resbalen y, en cambio, se frotan las manos—como hizo Pazos— contra la tierra, con la de microbios que puede haber.

♦ Escudero, que estaba allí, marcó el primer gol atlético. Perdon. Queda mejor así: Escudero marcó el primer gol atlético «porque» estaba allí.

Allí, donde huele a quirófano, con toda su lentitud, pero con toda su anatomía dispuesta al sacrificio, es donde suele estar don Adrián...

♦ Y a nosotros que nos gusta mucho más Torres que Alustiza...

♦ Y —¿lo decimos...?— Rusiñol más que Herrera, si juega de central.

♦ Porque —¿lo aclaramos...?— hay jugadores duros—todo lo duro que se puede y se debe jugar al fútbol—, como Rusiñol o Cobdo; jugadores aparatosos y bruscos, como Verde; pero el paraguayo es otra cosa. Cada una de esas entradas con el pie por delante o en «patin» es juego peligroso y un «foul» como un castillo...

Ahora, como juega tan serio, y además no se los pegan, pues...

♦ Wilson sigue prometiendo... Pero... ¡lleva tanto tiempo así!...

♦ Pesadita la avioneta comercial, obligándonos a desintresarnos del césped y a mirar para arriba... ¿verdad?

♦ Muy energético el señor Sas, parando el juego hasta que se callaron los altavoces, como diciendo que allí la música la suministraba él y nadie más...

♦ Ya lo sabe el Atlético: ojo al altoparlante, que si sucede otra vez, ya será reincidente...

♦ Contra el Madrid, golpazo en la mandíbula; contra el Zaragoza, porrazo en la cabeza... Venmos a Buendía jugando con casco de motorista...

♦ A once minutos del final, el gol de Serer, los nervios, las prisas... Menos mal que el de la avioneta se había ido ya, definitivamente...

♦ ¡Lo que saben los huesos de Collar!...

BARREIRA

## Rueda de espectadores

# UN SOPORIFERO PARTIDO visto por los de la F.I.F.A.

⊙ ANDREJEVIC, YUGOSLAVO, DEMOSTRO QUE UN ESTADIO ES LUGAR IDEAL PARA LA SIESTA.—AL SIR LE GUSTO EL AMBIENTE.—EL SUIZO, ASOMBRADO DEL PUBLICO QUE ACUDE «A LOS PARTIDOS SIN IMPORTANCIA»

⊙ VAN DER MEER TIENE UN ELOGIO PARA EL ARBITRO.

Han tenido que venir los de la F. I. F. A.—muchas gracias a PEDRO ESCARTIN—para tener que demostrarnos que el fútbol, como el cine español, también ofrece unas posibilidades espléndidas para echarse una siestecita. Y ahí tienen ustedes al señor ANDREJEVIC, el delegado yugoslavo de la Comisión de Arbitraje del máximo organismo futbolístico internacional, siguiendo el partido primero, durmiendo a pierna suelta mientras los ALUSTIZA y los COBO mandaban de un lado a otro el balón. Y dormía en el palco presidencial, mismo al lado del PRESIDENTE de la F. E. F. Daban ganas de imitarlo; pero nuestros raquíticos palcos de Prensa del Metropolitano, entre otras posibilidades, ofrecen las de no dejarnos ver bien el partido, estar incómodamente y no dormir...

Y ya encontramos calificativo para el partido de ayer—aunque lo de uno no es opinar—. Le llamaremos «partido del sueño, o el sueño partido por un descanso».

## Cómo lo vieron ellos

Mismo en el centro de la tribuna presidencial un aristócrata británico, SIR M. ROUS, que preside la Comisión. Opina: «Lo que más me gusta de este partido es el ambiente, la expectación, el público en general, que anima extraordinariamente estos partidos».

«Y viene siempre tanta gente al fútbol?», se asombra, al preguntarlo, A. LINDEMBERG-ROTH, el delegado suizo. Aún añade algo más: «Me habían dicho que en este partido no se decidía nada, que si no era de interés...»

VAN DER MEER, holandés, elogia al árbitro: «Diga usted que el árbitro de hoy es muy bueno. Luego se quejarán de malos arbitrajes, que es lo que hacen los públicos cuando las cosas no les van bien a sus equipos».

Lindemberg vuelve a intervenir: «Diga que tiene mucho empuje ESCUDERO. El ala derecha del Atlético de Madrid me parece excelente.»

## Los dos extremos

RIBEIRO DOS REIS, también de la Comisión y director del semanario «A Bola», elogia a los dos extremos izquierdos: «Me gustan mucho TORRES y COLLAR.»

El yugoslavo—durmiendo de casi toda la primera parte—dice: «El Zaragoza merecía un gol en esta primera parte. Trabajan mucho y muy bien.»

JESUS SUEVOS confiesa: «No me ha preocupado en absoluto el resultado del Jaén. Porque creo sinceramente que en este campeonato el Atlético puede mejorar la clasificación; pero sería mucha suerte que «quedásemos» campeones. Es muy difícil, francamente.»

## Los de Aragón.

Ayer recibimos noticias de nuestra corresponsal en Italia, PILAR NARVION. Decía en las últimas líneas de su «cable»: «Queréis dar solamente un aplauso por mí a los de QUINCOCES?» Y es que ella les dió suerte en el partido de Chamartín. Pero ayer cambió la papeleta. A los simpáticamente ruidosos «hinchas» aragoneses no se les vió por ninguna parte. Ni la menor pancarta salió a relucir. Parecía como si presintiesen el resultado, porque muchos prefirieron quedarse en casa. ALFREDO MANAS, el joven escritor aragonés, estaba la víspera del partido en el bautizo de la quinta hija de GITANILLO DE TRIANA. Nos dijo: «Ni mi mujer ni yo iremos al partido. Para pasar frío y, a lo peor, regresar con la derrota.»

Los que no faltaron han sido los del Comité de la selección ésa. GABILONDO llevó a su peque bajo un sombrero muy tirolés y muy de persona mayor, de las que juegan a cazar. GERMAN, que nunca va a los vestuarios, nos anunció que esta vez acudiría porque conoce a jugadores del Zaragoza. Y MACHIN cree que andaba por aquellas latitudes. «¿Qué media con unos años menos!», decía LUIS ARDILA, nuestro atlético compañero, que de vez en cuando ve a los tres medios, por separado, en el Metropolitano.

«WILSON está jugando bien», opina GERARDO RIVAS, que es mas madridista que BERNABEU, o tanto, que ya es decir. Después aña a de: «Pudimos enviarles a MATEOS, pongo por caso, y dejarlo a él de interior, que no lo hace mal, no.»

MANOLIN—también ex madridista—está en las gradas. «No estoy lesionado ni mucho menos. Pero, ¡ya ven ustedes!, son las cosas del fútbol. Ya llevo cuatro partidos en las gradas; pero me encuentro en condiciones de recuperar el puesto, ya lo verán.»

Después se termina este aburrimento de partido—uno, de aburrimento puede opinar—. Cada vez nos parece mejor la idea del simultáneo y el llevarse un tomo de los «Episodios nacionales», de PEREZ GALDOS, para este partido.

OLANO

# Garay, "el mejor defensa central de Europa" -- según la crítica sensible -- jugó de extremo izquierda contra la Real de San Sebastián

Pero el Atlético de Bilbao ganó 2-0, pese a su endeble partido

BILBAO, 10. (Por teléfono. De nuestro corresponsal, Basurto.) Vimos en San Mamés, entre donostiarras y bilbaínos, un partido vulgar, con un juego de baja calidad y con poco movimiento para recreo del aficionado.

El primer tiempo fué guipuzcoano, y no porque la Real Sociedad hiciera un gran juego, sino porque le dejaban maniobrar para ganar terreno hasta presentarse ante Lezama con relativa profundidad, la cual tuvo que profundizar el guardameta bilbaíno con una actuación muy destacada.

Lezama tuvo que parar lo que no frenaban sus compañeros de delante. El y el equipo donostiarras se encargaron de animar el partido, que por parte bilbaína se iba metiendo en la vulgaridad.

Empezó la Real con poca fuerza, y quizá bajo el influjo de verse frente al Atlético de Bilbao; pero pronto se dió cuenta de que podía dar la batalla. Que la defensa bilbaína era franqueable por sus laterales, principalmente, y que los noveles volantes, Elguea e Izaola, les permitían preparar avances en medio campo.

Y la Real se fué rehaciendo de la primera impresión para llegar reiteradamente al área bilbaína. Hacían un fútbol soso y poco impulsivo, pero ellos driblaban al sistema defensivo bilbaíno.

Mientras, el Atlético avanzaba casi a base de contraataques, como fué el primer gol de Marcaida y alguna otra ocasión de peligro para Bagur.

A Maguregui los extremos le llevaban juego de cuando en cuando, que lo arrastraban los interiores en una tarde de poca iniciativa, sin faltarles el apoyo de los medios.

Llegó la segunda parte, y con ella el paulatino decaimiento de los realistas, lo que, unido al cambio de Marcaida por Maguregui -- creemos que por lesión del primero --, permitió al Atlético bilbaíno dar vuelta al partido en lo que concierne a la ocupación de terreno, pues seguimos sin distraernos con el juego.

Se fué haciendo palpable la superioridad atlético, en lo que a fondo se refiere, quedando de manifiesto la insuficiencia donostiarras a la hora de aprovechar sus contraataques, y seguía evi-

denciándose la poquísima reciedumbre del sistema defensivo de los bilbaínos.

Y con, otro tanto de Marcaida también, y de buena factura; un penalty desperdiciado por Garay y un remate en el palo, se nos fué este partido sin pena ni gloria, dando fe de nuevo de las impropiedades de ciertas alineaciones atléticas con contumacia digna de la más responsable censura.

El Atlético jugó mal, desorganizado y sin conjunto, y la Real Sociedad aprovechó en ocasiones esta insuficiencia atlética para dar cierta altura de emoción al partido. Por lo demás, nada destacable.

El arbitraje del señor García Fernández, defectuoso en general.

Marcaida marcó los dos goles del partido. El primero, a los trece minutos de juego. Etura pasó en largo, cambió, sobre Azcárate, quien recogió la pelota para pasársela a Marcaida, que con la izquierda lanzó un gran chut.

En la segunda mitad, a los seis minutos, Azcárate disputó la pelota con Zubillaga, colaboró en la jugada Maguregui, lo mismo que Garay, y Marcaida se encargó de



Daucik, el hombre de la eterna sonrisa. "Garay: hoy jugará usted de extremo, y... mañana... mañana será otro día."

rematar por bajo estupendamente. Después, a los veinticuatro minutos, Garay lanzó fuera un castigo máximo.

Y esto fué todo...  
Alineaciones:  
ATLETICO DE BILBAO: Lezama; Bilbao, Etura, Areta; Elguea, Izaola; Azcárate, Marcaida, Maguregui, Merodio y Garay.  
REAL SOCIEDAD: Bagur; Irulegui, Echarrri, Elizondo; Galardi, Larrañeta; Zubillaga, Aznar, Ucelay, Querejeta y Laguardia.

## La OPINIÓN

de PEDRO ESCARTIN

### Reunión de la Comisión de Arbitraje

LA SUSTITUCION DEL PORTERO LESIONADO, GRAN NECESIDAD

El domingo, a las nueve en punto de la mañana, dió comienzo la reunión del Comité Técnico de la F. I. F. A., es decir, de la Comisión de Arbitraje, haciéndolo en los locales de la Real Federación Española de Fútbol, amablemente cedidos por su presidente, doctor Lafuente Chaos. A la una y treinta se levantó la sesión.

Durante hora y media se cambiaron impresiones sobre el asunto de mayor importancia del orden del día, sustitución del guardameta lesionado o enfermo, dejando el asunto para la solución final en la reunión de hoy lunes.

Y la encuesta realizada por la Secretaría de la F. I. F. A., que controla el dinámico Kurt Gassmann, demostró que la inmensa mayoría de las Federaciones afiliadas a la F. I. F. A. admiten la sustitución del portero lesionado o enfermo, detalle que no ha escapado por su aspecto realista.

Hay el convencimiento en la Comisión de que es necesaria la reforma; el deporte-fútbol, y también el espectáculo-fútbol, lo piden, y sentiríamos que en el mes de junio la Internacional Board volviera a cerrar los ojos a la realidad, rechazando lo que el mundo del balón exige.

La cuestión del número mínimo de jugadores para terminar un encuentro después de comenzado se consideró cuestión administrativa de orden interior y se deja al criterio de cada país dentro de sus reglamentos, sin que en la ley se precise el mínimo.

Se dió cuenta de estar acabada la llamada "Guía de ár-

bitros", versión inglesa, que pronto tendrá ejemplares en español, francés y alemán; es decir, los cuatro idiomas oficiales dentro de la Federación Internacional de Fútbol. "Guía" que será obligatoria y oficial en todos los países.

Es un librito que contiene, junto a las reglas, todo lo interesante en el aspecto legal relacionado con la obra formativa del árbitro, acuerdos de la Internacional Board, resoluciones de la Comisión de Arbitraje, advertencias oficiales a jugadores y delegados, etcétera.

Se acordó celebrar, en el próximo mes de agosto, y en sus primeros días, un cursillo formativo de expertos; es decir, hombres que por haber sido árbitros en activo y vivir dedicados a la obra de trabajo y proselitismo en las organizaciones pueden ayudarnos a elevar el arbitraje en zonas atrasadas.

El cursillo tendrá lugar en Macián, Escuela Militar de Gimnasia; durará cuatro días y a él concurrirán expertos de diferentes países, quienes, una vez reglamentariamente formados en el aspecto interpretativo, intervendrán en cursillos oficiales donde se les envíe.

Y se resolvieron diferentes cuestiones de orden interior, aclaraciones de reglas en casos consultados por diferentes Federaciones Nacionales, y nuestros compañeros de Comisión se sintieron acogidos como merecen en esta hospitalaria España. Mañana comentaremos la última reunión, celebrada hoy lunes.

# El gran juego de ataque barcelonista hizo inútil la defensiva del Las Palmas TORRES FUE EXPULSADO

BARCELONA, 10.—Alineaciones: BARCELONA: Ramallets; Olivella, Brugé, Gracia; Bosch, Segarra; Basora, Villaverde, Martínez, Kubala y Manchón.—LAS PALMAS: Pepin; Beneyto, Costa, Marcial; Torres, Mugica; Atienza, Vázquez, Silva, Peña y Moreno. Arbitro, Novella.

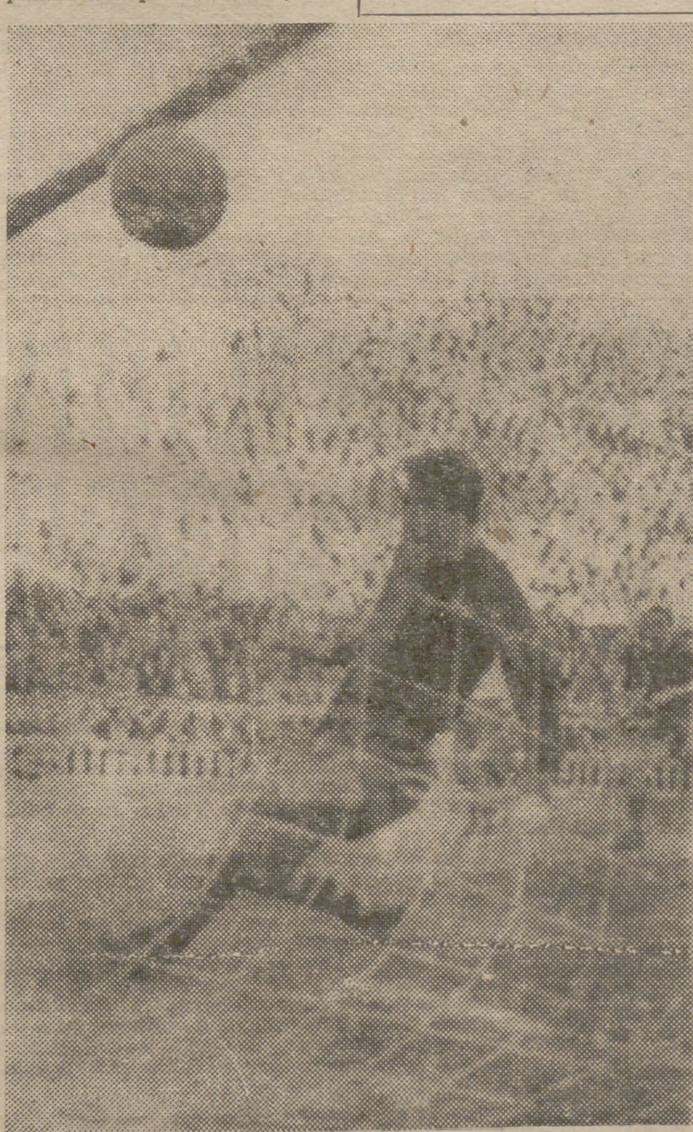
El equipo canario inició el encuentro con una alineación defensiva, bajando a Peña a medio volante para marcar a Villaverde, quedando Mugica como medio centro. La táctica le dió resultado, conteniendo bien los avances del Barcelona. No obstante, a los tres minutos, marca Villaverde un gol, en claro fuera de juego, que se anula justamente, aunque el público protesta. Sigue presionando el Barcelona, y a los diecisiete minutos avanza Kubala, centra templado, y Villaverde tira defectuosamente, pero el balón sigue una trayectoria inesperada que burla a Pepin y va a las mallas. A los veintitrés minutos se anula otro gol marcado por Kubala, precedido de manos, justamente señaladas. A los treinta y cinco minutos se produce un incidente entre Manchón y Torres; acude el árbitro, y después de consultar con el linier, expulsa a Torres, por agresión. A los treinta y ocho minutos se lesiona Atienza en choque con Gracia. Poco antes del descanso se registra un fuerte disparo de Martínez, que detiene con seguridad Pepin.

A los dos minutos del segundo tiempo, en pleno dominio azulgrana, Kubala envía un fuerte disparo, que repele con el puño Pepin. A los seis minutos, centra raso Kubala desde la izquierda, y Bosch, en la boca del gol, marca el segundo. Un minuto después, en jugada similar, centran-do esta vez Manchón, Bosch vuelve a mostrarse oportuno, y marca el tercero. A renglón seguido, el equipo canario modifica su alineación, pasando Silva a formar la media con Mugica, y pasando Peña a interior. A los veintiún minutos centra Kubala desde la izquierda, y Basora remata de tiro raso el cuarto gol. A los treinta minutos lanza Vázquez un córner, remata de cabeza Moreno, y Peña a bocajarro, logra el único gol canario. A los treinta y cinco minutos, a pase de Kubala, Martínez inicia una jugada personal, burlando a dos contrarios y la salida de Pepin, se va hacia la derecha, y en posición forzada marca el mejor gol de la tarde. A los treinta y siete minutos, Kubala intenta burlar a Pepin, y el meta canario le agarra de las piernas. Tira el mismo Kubala el penalty, y consigue el sexto gol azulgrana.

El equipo canario jugó mejor cuando abandonó su táctica defensiva, después de la expulsión

de Torres, pero se defendió peor, y nada pudo hacer ante el gran juego del ataque barcelonista, en el que brillaron Kubala, Martínez y Basora. Bien la media y seguro el cuarteto defensivo. En el bando canario, los mejores fueron los defensas laterales, con Pepin, Mugica y Silva, cuando actuó de medio, y Vázquez, en la delantera.

Novella tuvo muchos fallos, sobre todo en la apreciación de los fueras de juego y de la ley de la ventaja. La expulsión, justa, aunque pudo hacerla extensiva a Manchón, que en la jugada que dió lugar a la salida de Torres del terreno de juego le había propinado una patada. (Alfil.)



Ayer, el Barcelona hizo un magnífico juego de ataque, en el que participaron sus medios. Participación tan activa como la de Bosch, que aquí aparece marcando uno de los seis goles del Barcelona, como coronación de una espléndida jugada por él realizada.

## Campeonatos de selecciones regionales juveniles

# CASTILLA goleó a Extremadura 5-0

VENCIO con amplitud la selección castellana de juveniles a la extremeña. Una vez más los madrileños derrotan con holgura a los representantes de las provincias de Cáceres y Badajoz. Al igual que en años anteriores, el tanteo registrado señala con justicia la diferencia de clase entre ambos selecciones. Ayer fué 5-0 como pudo ser más abultado el fruto de una mejor calidad en el juego de conjunto y en individualidades de los morados. Sin hacer un gran partido, los juveniles triunfadores no tuvieron nunca enemigo inquietante en los extremeños.

El juego evolutivo, rápido y penetrante de los castellanos quedó bien expuesto a lo largo y ancho del partido de ayer en el Estadio Metropolitano. Tras una primera parte menos brillante en el engarce del juego por carencia de un mejor servicio de la línea media madrileña llegaron a un segundo período más afortunado en su fútbol constructivo, de ligazón y de remate. Entonces quedó bien aireada una gran superioridad técnica en el hacer y deshacer de los vencedores. Y de éstos sobresalieron con más fuerza Mendiando y Pedraza en la defensa, Fernández en los medios y el trio interior del ataque, principalmente los atléticos Chuzo y Peñalva.

En el conjunto extremeño fué su línea delantera la más desta-

ANDALUZA, 2; HISPANO-MARROQUI, 1. CASTELLANA, 5; EXTREMENA, 0. GALLEGA, 4; OESTE, 0. CANTABRA, 4; ASTURIANA, 1 (el sábado). GUIPUZCOANA, 3; ARAGONESA, 1. NAVARRA, 4; VIZCAINA, 2 (el sábado).

cada, por su juego combinativo, pero de escasa penetración, juntamente con el tercio defensivo, por su energía, rayana a veces en la dureza, impropia en elementos juveniles.

Los cinco goles se marcaron así: Los dos primeros, antes del descanso, por el interior Martínez y Chuzo, de claro penalty. Después Chuzo, en remate de cabeza; Peñalva, en jugada individual, y Martínez totalizaron el brillante triunfo de los juveniles castellanos. Arbitró sin dificultad el valenciano Biragay.

Equipos:  
SELECCION EXTREMENA.—Aunión; Sánchez, Coriano, Monje; Chita, Alcaraz; Talo, Adelardo, Pereira, Bermejo y Vaca.  
SELECCION CASTELLANA.—Olivares; Barrot, Pedraza, Mendiando; Alonso, Fernández; Juanes, Chuzo, Peñalva, Martínez y Ballesteros.

LA TORRE

NAVARRA, 4; VIZCAINA, 2

AMPLONA, 9.—Se celebró el encuentro del Campeonato Nacional Juvenil entre la selección de Navarra y la de Vizcaya, que terminó con el triunfo de la primera por cuatro tantos a dos.

El primer tiempo terminó con el resultado de 3-1 a favor de los locales.

Los goles fueron marcados, al minuto de empezar el partido, por Glaría III; a los 25, Soroa consiguió el segundo; a los 36, Portilla redujo distancias, y a los 39, Glaría III marcó el tercero.

En el segundo tiempo, a los 22 minutos, Martínez elevó el marcador a 4.

Ocho minutos después, Portilla fué el autor del segundo tanto vizcaíno.

Arbitró González Echeverría, de Guipúzcoa. (Mencheta.)

CANTABRA, 4; ASTURIANA, 1

SANTANDER, 9.—La selección juvenil Montañesa venció a la Asturiana por cuatro tantos a uno, en partido celebrado esta tarde.

Marcaron los goles, por los montañeses, Gento II, Gento III, Pórra y Josu, y por los asturianos, González. (Mencheta.)

GALLEGA, 4; OESTE, 0

LA CORUÑA, 10.—Para el Campeonato de España de Juveniles, la selección Gallega venció por 4-0 a la selección del Oeste de España. El encuentro se jugó en el campo de La Granja. El dominio correspondió en todo tiempo a la selección Gallega, que consiguió tres tantos en la primera parte y uno más en la segunda. Los goles fueron, dos por Zabaleta y dos por González. (Alfil.)

GUIPUZCOANA, 3; ARAGONESA, 1

SAN SEBASTIAN, 10.—En el campo de Atocha, completamente embarrado, se ha disputado el encuentro de selecciones juveniles de fútbol entre Guipúzcoa y Aragón. La victoria correspondió a los guipuzcoanos por 3-1, aunque los aragoneses se defendieron en forma muy brillante. Arbitró el señor Zariquiegui, del Colegio Navarro, en forma acertada. (Alfil.)

Mañana, martes:

## ECONOMIA

Suplemento de PUEBLO con Interesantes informaciones

# RESULTADOS Y clasificaciones

## PRIMERA DIVISION

### RESULTADOS

Atlético de Bilbao, 2; Real Sociedad, 0.  
Osasuna, 2; Condal, 1.  
Jaén, 2; Real Madrid, 4.  
Atlético de Madrid, 2; Zaragoza, 1.  
Valladolid, 1; Celta, 1.  
Coruña, 1; Valencia, 0.  
Sevilla, 3; Español, 0.  
Barcelona, 6; Las Palmas, 1.

### CLASIFICACION

	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.
R. Madrid	32	22	14	4	4	57	25
Barcelona	29	22	12	5	5	53	27
At. Madrid	28	22	12	4	6	52	33
Sevilla	28	22	12	4	6	46	37
At. Bilbao	26	22	12	2	8	42	33
Valladolid	23	22	9	5	8	41	41
Español	23	22	9	5	8	32	39
Las Palmas	23	22	8	7	7	32	39
Osasuna	21	22	9	3	10	28	27
Zaragoza	21	22	8	5	9	28	39
Valencia	20	22	7	6	9	32	33
Celta	18	22	6	6	10	34	33
R. Sociedad	17	22	6	5	11	26	39
Condal	16	22	5	6	11	26	38
Jaén	14	22	5	4	13	29	48
Coruña	13	22	6	1	15	27	54

## SEGUNDA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

#### RESULTADOS

Indauchu, 1; Ferrol, 0.  
Baracaldo, 2; Rayo Vallecano, 0 (se jugó el sábado).  
Sestao, 4; Logroñés, 2.  
Gijón, 5; Sabadell, 0.  
Caudal, 0; La Felguera, 3.  
Tarrasa, 4; Oviedo, 0.  
Santander, 5; Avilés, 3.  
Alavés, 0; Leonesa, 0.  
Burgos, 6; Lérida, 0.  
Eibar, 2; Gerona, 4.

### CLASIFICACION

	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.
Real Gijón	36	22	17	2	3	73	16
Sabadell	29	22	14	1	7	55	26
Indauchu	29	22	12	5	5	45	24
Rayo V.	27	22	12	3	7	31	24
Santander	27	22	11	5	6	40	32
Oviedo	27	22	11	5	6	38	34
Leonesa	26	22	11	4	7	37	34
Gerona	25	22	9	7	6	38	29
Alavés	23	21	9	5	7	39	32
Caudal	23	22	10	3	9	39	38
Sestao	22	22	9	4	9	38	42
Tarrasa	22	22	10	2	10	24	29
La Felguera	20	22	8	4	10	39	37
Eibar	19	22	8	3	11	37	44
Avilés	18	22	7	4	11	34	48
Ferrol	18	22	7	4	12	29	44
Burgos	17	21	6	5	10	29	34
Baracaldo	16	22	6	4	12	29	50
Logroñés	9	22	2	5	15	22	55
Lérida	5	22	1	3	18	13	67

### GRUPO SEGUNDO

#### RESULTADOS

Málaga, 2; Extremadura, 0.  
Murcia, 2; Atlético Ceuta, 0.  
Hércules, 1; Puente Genil, 0.  
Levante, 3; Granada, 0.  
San Fernando, 2; Cádiz, 0.  
Jerez, 3; Mestalla, 1.  
Córdoba, 2; Alicante, 0.  
Castellón, 1; Betis, 0.  
España Algeciras, 2; Eldense, 0.  
Tenerife, 1; Badajoz, 1.

### CLASIFICACION

	P.	J.	G.	E.	P.	F.	C.
Granada	29	22	14	1	7	47	23
Murcia	29	22	13	3	6	45	23
Badajoz	29	21	12	5	4	42	29
Jerez	27	22	10	7	5	40	23
Córdoba	25	22	11	3	8	50	40
Hércules	25	21	11	3	7	34	28
Levante	24	22	8	8	6	39	35
Betis	23	22	8	7	7	43	29
Tenerife	22	22	9	4	9	36	29
At. Ceuta	22	22	10	2	10	33	37
S. Fernando	22	22	10	2	10	33	42
Málaga	20	22	6	8	8	27	27
Extremad.	20	22	9	2	11	36	45
Cádiz	19	22	7	5	10	35	46
Castellón	19	22	6	7	9	25	33
Alicante	18	22	7	4	11	37	54
Mestalla	17	22	5	7	10	31	37
Eldense	17	22	7	3	12	32	50
E. Algeciras	16	22	7	2	13	34	44
P. Genil	15	22	6	3	13	23	49

## TROFEOS MARTINI

### PRIMERA DIVISION

1.º R. Madrid ... 32 goles  
2.º Barcelona ... 26 "

### SEGUNDA DIVISION

1.º R. Gijón ... 57 goles  
2.º Sabadell ... 29 "

La clasificación para los TROFEOS MARTINI se establece por la diferencia entre goles a favor y en contra.

# Un partido gris en Sevilla, resuelto en el segundo tiempo con dos jugadas de Pepillo

## El Español amasó bien el juego, pero no tiró a gol

SEVILLA, 10. (Por teléfono. De nuestro corresponsal, Juan Tribuna.)—El partido de esta tarde en Nervión, entre el Sevilla y el Español, ha sido otro partido endebles, de los que ya viene sufriendo últimamente la afición sevillana. El resultado de empate a cero con que terminó el primer tiempo ha sido un fiel exponente de la incapacidad de ambas delanteras. La vanguardia blanquiazul elaboraba exhaustivamente el juego de avance, pero se entretiene y se olvidaba de lo fundamental, del tiro a puerta. El Sevilla, que dominaba la situación, porque desde el primer momento situó a sus peones en plan de ataque, siguiendo la habitual táctica de Herrera cuando juega en casa, no hallaba, en cambio, coronación por desajustes individuales y colectivos. La delantera del Sevilla no tenía mordiente tampoco. En la misma debutaba el interior izquierdo, en partido oficial en Nervión, Amaro, que había venido del España de Tanager, en que actuó la temporada anterior. Amaro no hizo nada notable, pero también es verdad que ninguno de sus compañeros lo hicieron, y en esa vanguardia estaban hombres de la calidad de Arza y Pepillo.



Pepillo, autor moral de la victoria sevillista

Pepillo parece que atraviesa un momento de baja forma. Sin embargo, hay que achacarle a él, a sus genialidades espléndidas, la consecución de dos de los goles. El segundo y tercero, que consolidaban esta victoria justa y merecida del once local frente al Español de Barcelona.

Lo más notable del partido realmente han sido los goles conseguidos. Lo demás fué un juego anodino, gris, y que en muchos momentos, en casi todos, abrió al respetable que casi llenaba completamente Nervión en una tarde fantástica de sol y sobre un terreno de juego en buenas condiciones.

A los cuatro minutos del segundo tiempo, Loren marcó el primer tanto, y aquí se despegó la incógnita de lo que podría ser el partido, ya que el Sevilla en ningún momento debió tener duda sobre

el resultado del encuentro. Era cuestión nada más que de cantidad de goles. Una vez que había entrado el primero, era cuestión de aclarar si habrían de ser dos o más los que habrían de entrar en la cuenta o debe del Español barcelonés.

El segundo y tercer tanto, que fueron lo más notable de este segundo tiempo del partido; el segundo se debió a una gran jugada de Pepillo, que consiguió el remate en una espectacular y acrobática acción, de espaldas a la portería de Vicente, colocando el esférico pegado a un lateral, y el tercero, obra de Pahué, que recibió un balón clarísimo, totalmente desmarcado, tras una jugada también genial de Pepillo, que tras dos regates y fuerte y rápida internada le dejó solo el

balón ante la puerta enemiga. Esto fué lo más notable de todo el encuentro, a decir verdad.

El Español ha jugado un partido de mucha elaboración, pero de escaso o nulo remate. En el Sevilla ha habido una gris actuación de todos sus elementos, y tanto en uno como en otro bando han destacado, si hemos de tener ganas de destacar a alguien, los guardametas Javier, por el Sevilla, y Vicente, por el Español.

Rey no hizo buen arbitraje, pero tampoco intervino en el resultado de la contienda. Esto fué todo lo ocurrido en Nervión entre sevillistas y españolistas. Nada más se puede decir.

SEVILLA: Javier; Romero, Campanal, Valero; Pepín, Herrera; Loren, Arza, Pepillo, Amaro y Pahué.

ESPAÑOL: Vicente; Argilés, Parra, Saura; Gámez, Casamitjana; Arcas, Sastre, Benavidez, Mauri y Muñoz.

# DE SAQUE DIRECTO Y DE PENALTY HIZO EL OSASUNA SUS DOS GOLES

## EL CONDAL, CON GRAN CORAJE, LLEGO A DOMINARLE EN LA SEGUNDA PARTE

PAMPLONA, 10.—Buena entrada y campo embarrado.

ALINEACIONES.—OSASUNA: Elizaguirre; Egaña, González, Certucha; Marañón, Glaría II; Vila, Recalde, Sabino, Alberto y Onaindia.—CONDAL: Goicolea; Rodri, Castañón, Navarro, Simó, Salvador; Basora II, Moya, Allende, Beltrán y Blanquera.

A las veinticinco minutos se castiga al Condal cerca del área, hace el saque Recalde y el balón, muy colocado, entra por el lateral derecho, marcando el primer tanto osasunista. Aunque el Condal se combina bien, el dominio correspondió al Osasuna, creando bastantes momentos de peligro para los catalanes. Un nuevo avance del Osasuna es cortado con la mano por Basora II dentro del área, al minuto treinta y cinco, señalando el árbitro el castigo. Lanzado el penalty

por Marañón entra el balón en la red, marcando el segundo.

Al reanudarse la segunda parte empuja el Condal con coraje, mostrándose superior en juego al Osasuna y Elizaguirre tiene que intervenir con bastante frecuencia, haciendo paradas muy buenas, que se le aplauden. Pero, en general, los chuts de los delanteros son inofensivos. Hay cierto desconcierto en las filas osasunista, acusando, quizá el esfuerzo de la primera parte, y el público protesta con pitos en alguna ocasión. A los treinta y cinco minutos, en un avance mal combinado, recoge el balón Moya, que consigue batir a Elizaguirre de un gran tiro, marcando el primero y único gol de los forasteros. Es anulado un gol de Sabino y el público protesta.

El arbitraje de Asensi desacertado, sobre todo por no seguir el juego de cerca. (Afil.)

# El Coruña, con ardor y nueva alineación, ganó por un solitario gol a un Valencia menos interesado y necesitado de victoria

LA CORUÑA, 10. (Por teléfono.

De nuestro corresponsal, González Catoira.)—Desde hace un mes, aproximadamente, el Deportivo de La Coruña es como un enfermo grave a quien se le inyecta penicilina en un desesperado esfuerzo por salvarle la vida. El directorio que sustituyó al mal parado presidente señor Iglesias, tuvo la peregrina idea de considerar penicilínico al jugador Lechuga, olvidándose de que este malabarista del balón tiene en su haber un notable récord, el de no haber marcado un solo tanto a lo largo de una temporada completa, Copa inclu-

Riazor al prescindir de dos o tres figuras decididamente "que madas" por los años, para ensayar, al estilo Daucik, una formación revolucionaria en la que se daba preferencia a la juventud.

Unas dosis mínimas de coraje y fondo físico han bastado al Deportivo de La Coruña para ganar merecidamente al Valencia por la mínima.

De técnica y de clase, ambos equipos anduvieron parejos, y por eso es justo que triunfara el que echó más ardor a la pelea y el más peleon fué esta tarde el Coruña, cosa lógica, porque era el que se jugaba más.

En la primera parte la lucha fué nivelada, con ataques alternos en los que la defensa local se empleó con seguridad y buen orden para frenar el tanque Vila y sus compañeros de ataque.

A las primeras de cambio, en la continuación el Deportivo consiguió marcar el que había de ser el tanto de la victoria, y ya con ventaja los coruñeses dominaron con cierta insistencia, presión que puso de relieve los juegos de artificio de Lechuga, el inefable candor de Romualdo y la desorientación de Liz.

Sólo Arsenal en el extremo dió muestras de su capacidad ofensiva y de él partió la jugada que habría de conseguir el tanto local.

El Valencia, una de dos: o jugó como equipo al que el ganar o perder le importa un rábano, o

está muy lejos de ser el equipo mestallero duro y batallador de otras temporadas.

Martin—menuda papeleta la del coruñés frente a sus paisanos—no quiso complicarse la vida con cargos de conciencia. De Mañó y Seguí puede decirse que vistos y no vistos.

Todo el equipo valenciano jugó a trompicones y a sus cinco delanteros no puede llamarse atacantes, sin caer de bruces en la más exagerada de las hipérbol...

El aragonés señor Arque estuvo contemporizador, pasando por alto un penalty en cada área.

Alineaciones: Deportivo Coruña.—Otero; Anca, Rodolfo, Barragán; Arenas, Villarrubia, Arsenio, Liz, Romualdo, Lechuga, Polo.

Valencia.—Ramírez; Martín Quincoces, Mestre; Pasieguito, Sendra, Mañó, Iborra, Vila, Buque y Seguí.

## LA LIGA EN OTROS PAISES

El interés máximo de la jornada futbolística internacional se ha centrado en el campeonato de fútbol de Inglaterra, en el que el Manchester United—"viejo" conocido de los españoles—aplastó al Arsenal por seis goles a cero. El Tottenham venció por cinco a dos, al Sunderland. Entre el Manchester United y el Tottenham se centra el interés del campeonato. Va en cabeza el primero de ellos, con 44 puntos, y el segundo lleva 40. Su inmediato seguidor es el Preston, con 36 puntos, y prácticamente perdió las esperanzas con respecto al título.

Más discutido es el campeonato portugués, en el que el Oporto—que ayer venció al Caldas por cuatro-cero—va en cabeza, con 35 puntos, seguido por el Benfica—que ganó, tres-cero, al Oriental—, con 34. En Francia va en cabeza, con 35 puntos, el Saint Etienne, vencedor ayer, por un gol de diferencia, sobre el Lyon (tres-dos fué el resultado); 31 puntos lleva el Reims. El Niza, próximo rival del Madrid, perdió ayer con el número 14 de la Liga francesa por cuatro-dos y ocupa el noveno lugar en la clasificación.

En lo que a Italia se refiere, el Milán es prácticamente campeón. Lleva 27 puntos y 23 el Fiorentina, su más próximo seguidor. De todas maneras, sólo por uno-cero vencieron los milaneses ayer al Bolonia, y el Lazio ganó, tres-cero, al Fiorentina.

## 2 NOTICIAS DEL ZARAGOZA 2

1. Cederíamos a Alustiza... por un millón de duros
2. Baila no quiso jugar el domingo y perdió, por pundo-nor mucho dinero...

Con motivo de la estancia del Zaragoza en nuestra capital hemos recogido dos noticias directas, que damos a conocer. El tesorero del Club, Mariano Arribas, dijo que no pensaban traspasar a Alustiza. "Lo cederíamos—dice—a cambio de un millón de duros. Con cinco millones de pesetas ya podíamos empezar las conversaciones."

La noticia número dos se refiere al jugador Baila, que ha constituido un "caso" comentado en toda España. De jugar más de siete partidos, el Zaragoza tendría que abonarle veinte mil pesetas más. Y al séptimo partido se le retiró del equipo. Quincoces aclara:

"—No hay tal "caso". Incluso en Zaragoza se ignora lo que Baila hizo el pasado domingo. Yo lo iba a alinear, y cuando estaba en el vestuario tuvo una noble actitud. Me dijo que su gripe no le permitía hacer un gran papel. Y del vestuario se fué a la cama, renunciando a más de veinte mil pesetas que le correspondían sólo con salir al campo.



# EN VALLADOLID EMPATO EL CELTA, QUE SE HIZO ACREEDOR AL TRIUNFO

## Por su juego abierto, entusiasta y brillante

VALLADOLID, 10.—Alineaciones: VALLADOLID: Saso; José Luis, Lesmes, Pontoni; Matito, Tini; Gallet, Lolo, Badenes, Murillo y Cerdán.—CELTA: Padrón; Quinocho, Villar, Seoane; Ares, Gutiérrez; Gausi, Azpeitia, Mauro, Artime y Torres.

Arbitró el señor Tamarit, que siguió el juego con rectitud y acierto. El Valladolid ha realizado un encuentro de pésima calidad, carente de peligrosidad a lo largo de los noventa minutos. Por el contrario, el Celta ha hecho un encuentro con juveniles entusiasmos, con una táctica de juego abierto, brillante, y se hizo acreedor no sólo al empate conseguido, sino a una victoria, no lograda por el nervosismo y la mala puntería de sus delanteros a la hora de ensayar el disparo a puerta. El Valladolid, por su pésima actuación, fué pitado al finalizar el partido.

Desde los primeros minutos llevó siempre la iniciativa el Celta con diversas jugadas que pusieron en peligro la meta de Saso. A los veinticuatro minutos, Quinocho sufre un encontronazo con Murillo. Tirada la correspondiente falta, se hace con la pelota Badenes, quien la cede a Cerdán, y éste,

de potente tiro, consigue el único gol vallisoletano. Hasta el final del primer tiempo sigue imponiéndose el Celta, mientras el Valladolid se dedica a una labor puramente defensiva, registrándose solamente algunos ataques de Cerdán, en la delantera.

A los seis minutos del segundo tiempo se produce el empate, en un fallo del defensa vallisoletano José Luis, que aprovecha Azpeitia para ceder el balón a Mauro, que consigue el gol del empate. Durante algunos minutos, el Valladolid se dedica al ataque, aunque sin fruto, unas veces por la buena labor de la defensa y otras por la de Padrón. En una de estas ocasiones, los vallisoletanos están a punto de conseguir la victoria, pero Padrón se lanza a los pies de Gallet, y consigue arrebatarse la pelota cuando el tanto parecía inminente.

Por el Valladolid pueden salvarse únicamente Cerdán, en la delantera, y Lesmes, en la defensa. Por el Celta destacaron Torres, sobre todos; Gutiérrez y Villar. (Afil.)

## NOTICARIO

♦ FUTBOL.—La Asociación de Fútbol Argentino, atendiendo a las instrucciones de la F. I. F. A., no autoriza la actuación del Honved en Buenos Aires.

# El Rayo no tuvo suerte en Baracaldo

## El Gijón es ya virtual campeón En el segundo, triple empate del PRIMER GRUPO Granada, Murcia y Badajoz

**BARACALDO, 9.**—Bajo la dirección del señor Vilalta se celebró en Lasararre el partido entre el Baracaldo y el Rayo Vallecano, cuyo resultado fue de 2-0 a favor del equipo vizcaíno.

Alineaciones: **BARACALDO:** Villachica; Arana, Bastida, Axpe; Ontoria, Bilbao; Montalbán, García, Jones, Panizo, II y Beitia. — **RAYO:** Pita (Bellido); Echarri, Torres, González; Mañá, Bouso; Peñalva, Pérez Cobo, Botella, Rivilla y Vila.

Entre el viento, el terreno duro y el balón ligero, el encuentro transcurrió con un peloteo insulso, sin que las acciones de uno y otro bando registrasen la menor calidad.

El Rayo fué durante el primer tiempo menos efectivo aun que el Baracaldo, cuyos jugadores pusieron más entusiasmo en la pelea.

A los cinco minutos de comenzado el encuentro se tiró un córner contra el Rayo, y tras breve peloteo, García, de cerca, marcó el primer gol baracaldés.

Poco más tarde hubo un buen remate de Rivilla, que tropezó en un poste, saliendo la pelota fuera.

En la segunda mitad pareció imponerse el Rayo, por lo menos territorialmente, durante bastantes minutos, porque medios e interiores del Baracaldo no acertaban; pero los intentos de los delanteros madrileños fueron fácilmente desbaratados por la zaga local, sin precisión de que el portero interviniera.

A los veintisiete minutos, en un córner, Panizo cruzó la pelota de cabeza, obteniendo el segundo tanto baracaldés y afirmando una victoria que no se veía nada segura.

El portero madrileño Pita se retiró minutos después a causa de una lesión, reemplazándole el suplente, Bellido.

A última hora el Rayo pudo reducir su derrota, pero el gran disparo de Botella, rematando un rápido avance de Vila, se estrelló en un lateral. (Mencheta.)

**BURGOS, 6; LERIDA, 0**

**BURGOS, 10.**—El Burgos derrotó ampliamente al Lérida por seis tantos a cero. En los forasteros destacó únicamente la contundencia con que se emplearon las defensas para evitar las avalanchas que se les aminoró. El Burgos se lanzó al ataque desde el primer instante, derrochando mucho coraje, sobre un terreno embarrado. Se marcaron tres goles en cada fase, siendo los autores Lexo (2), Carriega, Regueira, Hernando, de penalty, y Manin, también de penalty. Arbitró García Cayado. Equipos:

**LERIDA.**—Gascón; Céspedes, Modol, Gil; Jiménez, Dalmáu; Fernández, Parcés, Noguera I, Rivelles y Noguera II.

**BURGOS.**—Arbe; Pestaña, Basarte, Petralanda; Manin, Castillo; Hernando, Lexo, Regueira, Carriega y Bollain. (Mencheta.)

**CAUDAL, 0; LA FELGUERA, 3**

**MIERES, 10.**—El Caudal fué derrotado por La Felguera por tres tantos a cero. Como partido de vieja rivalidad regional, estuvo por completo carente de técnica, abundando los empujones y las faltas. Sin embargo, el triunfo de los felguerinos puede estimarse justo, pese a las facilidades dadas por la defensa del Caudal. Se llegó al descanso con 0-2, marcando los goles Fábrega (2) y Esperanza. Arbitró muy bien Irastorza. Equipos:

**LA FELGUERA.**—Caso; Lucio, Uretagoena, Basteiro; Ciarroni, Moral; Esperanza, Ruiz, Fábrega, Delfin y Pascual.

**CAUDAL.**—Jesus; Monchin, Pirulo, Carrasco; Perniches, Kaito; Pepito, Fernandez, Fermin, Poli y Lombas. (Mencheta.)

**PUENTE GENIL.**— Sánchez; Bernardi, Navarro, Zamacoña; García Vida, Pacheco; Sorniche-ro, Fonseca, Rivas, Chelo y Artabe.

**HERCULES.**—Campillo; Estenaga, Ernesto, Santos; Alvarin, Bello; Rodri, Xirau, Rodriguez, Roth y Chalié. (Mencheta.)

**C. ALGECIRAS, 2; ELDENSE, 0**

**ALGECIRAS, 10.**—El España de Algeciras venció al Eldense por dos tantos a cero. El partido fué de poca historia, ya que se desarrolló casi todo él con peloteo insulso, de campo a campo, brillando por la ausencia el fútbol. Magritas marcó en el primer tiempo, y en la continuación lo hizo Fiera. Arbitró bien Alvarez. Equipos:

**ELDENSE.**—Zúñiga; Barcina, Meseguer, Cedrés; Sueza, García Vaos; Collar, Paulino, Andrés, Micieza y Grandes.

**ALGECIRAS.**—Mesa; Muñoz, Abella, Varela; Guerrero, Flores; Piera, Magritas, Saborido, Tapia y Pepin. (Mencheta.)

**GIJON, 5; SABADELL, 0**

**GIJON, 10.**—Continuando su racha de triunfos, el Gijón derrotó ampliamente al Sabadell por cinco tantos a cero. Los locales fueron superiores a lo largo de toda la contienda, ofreciendo alguna resistencia los catalanes, que al fin hubieron de doblegarse ante la mayor técnica asturiana. Se llegó al descanso con 3-0 en favor del Gijón, cuando iban treinta y siete minutos. Después el Betis buscó afanosamente el empate, sin conseguirlo. Arbitró Pinar, imparcialmente. Equipos:

**CASTELLON.**—Barcos; Esquizabel, Goterri, Martín; Casanova, Patri; Fita, Motilla, Volta, Simón y Vilalta.

**BETIS.**—Eugenio; Portu, Luisin, Otero; Loli, Espejin; Lasa, Cabrera, Mundo, Lara y Priñan. (Mencheta.)

**CASTELLON, 1; BETIS, 0**

**CASTELLON, 10.**—Por un tanto a cero el Castellón venció al Betis en un partido de dominio alterno en la primera parte, habiendo conseguido el único gol Volta, cuando iban treinta y siete minutos. Después el Betis buscó afanosamente el empate, sin conseguirlo. Arbitró Pinar, imparcialmente. Equipos:

**CASTELLON.**—Barcos; Esquizabel, Goterri, Martín; Casanova, Patri; Fita, Motilla, Volta, Simón y Vilalta.

**BETIS.**—Eugenio; Portu, Luisin, Otero; Loli, Espejin; Lasa, Cabrera, Mundo, Lara y Priñan. (Mencheta.)

**CASTELLON, 1; BETIS, 0**

**CASTELLON, 10.**—Por un tanto a cero el Castellón venció al Betis en un partido de dominio alterno en la primera parte, habiendo conseguido el único gol Volta, cuando iban treinta y siete minutos. Después el Betis buscó afanosamente el empate, sin conseguirlo. Arbitró Pinar, imparcialmente. Equipos:

**CASTELLON.**—Barcos; Esquizabel, Goterri, Martín; Casanova, Patri; Fita, Motilla, Volta, Simón y Vilalta.

**BETIS.**—Eugenio; Portu, Luisin, Otero; Loli, Espejin; Lasa, Cabrera, Mundo, Lara y Priñan. (Mencheta.)

**CORDOBA, 2; ALICANTE, 0**

**CORDOBA, 10.**—El encuentro Córdoba-Alicante se lo adjudicó el equipo local por dos tantos a cero. En el primer tiempo no funcionó el marcador, y en la continuación Méndez y Paz marcaron los tantos cordobeses. El dominio local fué absoluto en las dos fases. Arbitró Jiménez Luna, bien. Equipos:

**ALICANTE.**—Rubio; Blanco, Bardaji, Muñoz; Ferrándiz, Campos; Tina, Manolete, Queralt, Romeo y Magán.

**CORDOBA.**—Higinio; Navarro, José Luis, Alfaro; Trujillo, Suter; Espina, Méndez, Alvarito, Paz y Tofin. (Mencheta.)

**INDAUCHU, 1; FERROL, 0**

**BILBAO, 10.**—El Indauchu venció en encuentro jugado por la mañana al Ferrol por un tanto a cero. Durante la primera parte no funcionó el marcador, resultando inútiles los esfuerzos del Indauchu por marcar. El Ferrol tuvo su más firme puntal en el portero, realizando además rápidos avances. La misma tónica tuvo la segunda mitad, defendiéndose el Ferrol tenazmente. A los veintitrés minutos Pereda alcanzó el triunfo para el Indauchu. Arbitró mal el señor Cadiz. Equipos:

**FERROL.**—Lois; Ton, Sánchez, Anca, Carlitos, Antelo; Somoza, Seijas, Ducho, Suco y Alcalde.

**INDAUCHU.**—Cobo; Lecea, Rios, Elorriaga; Isasi, Uriá; Pedrea, Gojenuri, Arriarán, Tejada y Flores. (Mencheta.)

**TARRASA, 4; OVIEDO, 0**

**TARRASA, 10.**—El Tarrasa derrotó al Oviedo por cuatro goles a cero. Los catalanes jugaron en la primera fase a favor del viento, lo que supieron aprovechar para dominar con insistencia y marcar tres goles. En el segundo tiempo el Oviedo no supo sacar consecuencias de que el viento soplara a su favor, mostrándose la delantera poco decidida. Fueron autores de los goles Granés, Manell, Bagur y Pajés. Arbitró el señor Osuna. Equipos:

**TARRASA.**—Mis; Arqué, Ortolá, Olet; Iriarte, González; Bagur, Pajés, Granés, Arroyo y Manell.

**OVIEDO.**—Caldentey; Toni I, Facio, Valentín; Ferrer, Llaneza; Cuervo, Aloy, Villota, Castro y Herrera. (Mencheta.)

**MURCIA, 2; ATLETICO DE CEUTA, 0**

**MURCIA, 10.**—El equipo local venció al Atlético de Ceuta por dos tantos a cero. El encuentro fué de mala calidad, con imprecisión en los tiros. Badenes marcó los dos goles. Arbitró Martorell, bien. Equipos:

**MURCIA.**—García; Guillamón, Arnáiz, Schwandt; Mena, Chanchó; Mangui, Tercero, Badenes, Sará y Lera.

**ATLETICO DE CEUTA.**—Alonso; Sánchez, Pedreña, Valle; Barbero, Valero; Germán, Giner, Jiménez, Martí y Mora. (Mencheta.)

**SAN FERNANDO, 2; CADIZ, 0**

**SAN FERNANDO, 10.**—El equipo titular venció al Cádiz por dos tantos a cero. Por tratarse del partido de rivalidad regional, el campo registró un lleno rebosante. Los gaditanos funcionaron competidamente en el primer tiempo, en que no funcionó el marcador. Después del descanso se impusieron los jugadores locales, marcando sus goles por mediación de Vázquez y Chispa. Arbitró bien Blanco Quintas. Equipos:

**CADIZ.**—García Ojeda; Oria, Vicent, Mariscal; Montejaño, Pilongo; Mari, Soto, Lorente, Bolea y Granada.

**SAN FERNANDO.**—Ignacio; Jiménez, Lolín, Insa; Villita, Devosa; Lasuen, Chispa, Cortés, Vázquez y Ayala. (Mencheta.)

**SANTANDER, 5; AVILES, 3**

**SANTANDER, 10.**—En el Santander derrotó al Avilés por cinco tantos a tres. El encuentro ha sido el de más emoción de cuantos se llevan jugados esta temporada en este campo y lo incierto del marcador hasta seis minutos antes del final y entusiasmo de los dos conjuntos hicieron que en todo momento el partido se mostrase indeciso en el resultado. La primera parte finalizó con empate a un gol. Fueron autores de los goles por los venedores Santamaría II (2), López Río, Larriñea y Urdiales, y por el Avilés, Doval, Campón, en su meta, y Jofra. Arbitró bien el señor Rívoro. Equipos:

**AVILES.**—Manolín; Mantiño II, Castejón, Chelona; Ortiz, Chinín; Jofra, Pajares, Doval, Linares y Taranco.

**SANTANDER.**—Lobera (Manolín); Barranechea, Santamaría I, Campón; Pardo, Mingo; Larriñea, López Río, Gómez, Santamaría II y Urdiales. (Mencheta.)

**EIBAR, 2; GERONA, 4**

**EIBAR, 10.**—El titular perdió frente al Gerona por dos tantos a cuatro. Los gerundenses se mostraron como conjunto bastante bueno, mientras que el Eibar, pese a poner en la lucha mucha voluntad, se mostró desahogado, volviéndose sólo Zaldúa, que hizo un gran partido. Al descanso se llegó con ventaja del Gerona por dos a tres, marcando los goles por los locales Ferragut (2), Rivera II y Espelt. Arbitró el señor Garijo. Equipos:

**GERONA.**—Isidro; Pujolrás, Fábregas, Muñoz; Araujo, Serrrat; Aldecoa, Espelt, Ferragut, Rivera II y Viader.

**EIBAR.**—Félix; Sangroniz, Zaldúa, Zubiaurre; Totolica, Valdés; Insausti, Chanin, Araquistáin, Berecibar y Gonzalo. (Mencheta.)

**LEVANTE, 3; GRANADA, 0**

**VALENCIA, 10.**—El Levante venció al Granada por tres tantos a cero, habiendo jugado con tesón y rapidez, mostrándose competidos todos sus hombres. En el primer tiempo marcaron Eliseo y Agramunt, y en el segundo, García Mulet. Arbitró Holgado. Equipos:

**LEVANTE.**—Eroles; Castells, Jiménez, Eguisquiza; Esparza, Agramunt; Eliseo, García Mulet, Paredes, Moix y Ocoso.

**GRANADA.**—Piris (Candi); Vicente, Suárez, Andrés; Baena, Rius; Ben Barek, Olaya, Navarro, Vidal y Guerrero. (Mencheta.)

**JEREZ, 3; MESTALLA, 1**

**JEREZ DE LA FRONTERA, 10.**—El Jerez venció al Mestalla por tres tantos a uno. Dominguez marcó el primer gol a los dos minutos, imponiéndose los jerezanos. A los cuarenta y uno se tiró un córner contra la puerta forastera, y Verdugo lo cabeceó a la red. Al minuto Chirri consiguió el gol valenciano, y en la segunda parte Romero entregó a Verdugo, marcando el tercer gol local. Arbitró Carbelo. Equipos:

**MESTALLA.**—Barnell; Bellido, Fernando, Payá; Piquer, Pachi; Cebrián, Enguñanosa, Chirri, Puertes y Domínguez.

**JEREZ.**—González; Eliseo, Dorri, Duró; Rafa, Verdugo; Aguado, Martín, Juan, Romero y Domínguez. (Mencheta.)

**ALAVES, 0; LEONESA, 0**

**VITORIA, 10.**—Con empate a cero tantos finalizó el partido Alavés-Cultural Leonesa. El primer tiempo fué de iniciativa local, defendiéndose bien los forasteros. En la segunda parte la Cultural superó al Alavés, que llegó a desconcertarse en muchos momentos, perdiendo los visitantes claras oportunidades de adjudicarse el triunfo. De todas formas la contienda fué solamente regular, y lo más destacado resultó la actuación del árbitro, Quel. Equipos:

**ALAVES.**—López; Sanz, Erezuma, Urbesalito; Aitor, Ibarra; Larrañaga, Erdocia, Ormaechea, Echeandía e Iborra.

**CULTURAL.**—Cosme; Chiqui, Fonte, Foces; Barbeito, Nino; Mike, López, Raúl, Gofri y Reveita. (Mencheta.)

**SESTAO, 4; LOGROÑES, 2**

**SESTAO, 10.**—Por cuatro tantos a dos el Sestao derrotó al Logroñés. Aunque de virtudes técnicas ambos equipos estuvieron bastante desprovistos, el Sestao, sin embargo, acertó más en el tiro, y ello le otorgó la victoria. El primer tiempo terminó con ventaja local de dos a uno. Marcaron por el Sestao Cartucho (2), Uriarte y Lloná, y por el Logroñés Aragonés (2). Arbitró el señor Barranechea, discretamente. Equipos:

**LOGROÑES.**—Emery; Marigil, Ciáurriz, Malo; Garro, Irazoqui;

**MALAGA, 2; EXTREMADURA, 0**

**MALAGA, 10.**—El equipo titular venció al Extremadura por dos tantos a cero. En el primer tiempo no funcionó el marcador, y el juego fué de poca calidad. Después del descanso el Málaga acosó con más frecuencia, y marcaron sus goles Pepi y Cerrillo. Arbitró bien Vila. Equipos:

**EXTREMADURA.**—Rovira; Lolino, Hinojosa, Pastor; Vecino, José Luis; Borcen, Ragatero, Salvador, Castelleiro y Fausti.

**MALAGA.**—Del Río; Lorente, Ortiz, Borredá; Carrillo, Cebrián; Patricio, Galacho, Pipi, Rubio y Bernardi. (Mencheta.)

**HERCULES, 1; PUENTE GENIL, 0**

**ALICANTE, 10.**—El Hércules venció al Puente Genil por un tanto a cero. De nuevo el equipo local mostró su incapacidad, habiendo jugado un encuentro insulso, fallando sus interiores y medios. El Puente Genil se empleó en una cerrada defensa, para lo cual reforzó sus líneas traseras. El único gol lo cabeceó Roth, a los treinta y cinco minutos de la segunda parte. Arbitró Simó, regularmente. Equipos:

**PUENTE GENIL.**— Sánchez; Bernardi, Navarro, Zamacoña; García Vida, Pacheco; Sorniche-ro, Fonseca, Rivas, Chelo y Artabe.

**HERCULES.**—Campillo; Estenaga, Ernesto, Santos; Alvarin, Bello; Rodri, Xirau, Rodriguez, Roth y Chalié. (Mencheta.)

**ALAVES, 0; LEONESA, 0**

**VITORIA, 10.**—Con empate a cero tantos finalizó el partido Alavés-Cultural Leonesa. El primer tiempo fué de iniciativa local, defendiéndose bien los forasteros. En la segunda parte la Cultural superó al Alavés, que llegó a desconcertarse en muchos momentos, perdiendo los visitantes claras oportunidades de adjudicarse el triunfo. De todas formas la contienda fué solamente regular, y lo más destacado resultó la actuación del árbitro, Quel. Equipos:

**ALAVES.**—López; Sanz, Erezuma, Urbesalito; Aitor, Ibarra; Larrañaga, Erdocia, Ormaechea, Echeandía e Iborra.

**CULTURAL.**—Cosme; Chiqui, Fonte, Foces; Barbeito, Nino; Mike, López, Raúl, Gofri y Reveita. (Mencheta.)

**SESTAO, 4; LOGROÑES, 2**

**SESTAO, 10.**—Por cuatro tantos a dos el Sestao derrotó al Logroñés. Aunque de virtudes técnicas ambos equipos estuvieron bastante desprovistos, el Sestao, sin embargo, acertó más en el tiro, y ello le otorgó la victoria. El primer tiempo terminó con ventaja local de dos a uno. Marcaron por el Sestao Cartucho (2), Uriarte y Lloná, y por el Logroñés Aragonés (2). Arbitró el señor Barranechea, discretamente. Equipos:

**LOGROÑES.**—Emery; Marigil, Ciáurriz, Malo; Garro, Irazoqui;

**MALAGA, 2; EXTREMADURA, 0**

**MALAGA, 10.**—El equipo titular venció al Extremadura por dos tantos a cero. En el primer tiempo no funcionó el marcador, y el juego fué de poca calidad. Después del descanso el Málaga acosó con más frecuencia, y marcaron sus goles Pepi y Cerrillo. Arbitró bien Vila. Equipos:

**EXTREMADURA.**—Rovira; Lolino, Hinojosa, Pastor; Vecino, José Luis; Borcen, Ragatero, Salvador, Castelleiro y Fausti.

**MALAGA.**—Del Río; Lorente, Ortiz, Borredá; Carrillo, Cebrián; Patricio, Galacho, Pipi, Rubio y Bernardi. (Mencheta.)

**HERCULES, 1; PUENTE GENIL, 0**

**ALICANTE, 10.**—El Hércules venció al Puente Genil por un tanto a cero. De nuevo el equipo local mostró su incapacidad, habiendo jugado un encuentro insulso, fallando sus interiores y medios. El Puente Genil se empleó en una cerrada defensa, para lo cual reforzó sus líneas traseras. El único gol lo cabeceó Roth, a los treinta y cinco minutos de la segunda parte. Arbitró Simó, regularmente. Equipos:

**PUENTE GENIL.**— Sánchez; Bernardi, Navarro, Zamacoña; García Vida, Pacheco; Sorniche-ro, Fonseca, Rivas, Chelo y Artabe.

**HERCULES.**—Campillo; Estenaga, Ernesto, Santos; Alvarin, Bello; Rodri, Xirau, Rodriguez, Roth y Chalié. (Mencheta.)

# RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE TERCERA DIVISION

- GRUPO 1.º**  
Lugo, 3; Turista, 2. Marín, 1; Orense, 1. Juvenil, 0; Arsenal, 1. Brigantium, 3; Arosa, 1. Ribadeo, 1; Fabril, 0. Lemos, 2; Santiago, 0. G. Peña, 4; Pontevedra, 0. Zeltia, 1; Puentearreas, 0.
- GRUPO 2.º**  
Juvencia, 0; Entrego, 2. Marino, 0; Titánico, 3. Condal, 2; Turón, 1. Langreano, 1; Calzada, 0.
- GRUPO 3.º**  
Basconia, 2; Laredo, 0. Erandio, 0; Portugalete, 1. Deusto, 0; Arenas, 1. Valmaseda, 0; Torre Lavega, 1. Bermeo, 3; Padura, 3. Guecho, 2; Rayo, 1. Villosa, 1; Cultural, 0. Santoña, 0; Begoña, 1.
- GRUPO 4.º**  
Villafranca, 2; Calahorra, 0. Elgoibar, 1; Iruña, 0. Mondragon, 1; Azcoyen, 0. Real Unión, 5; Castejón, 0. Hernani, 2; Vitoria, 1. Touring, 0; Mirandés, 1. Tudelana, 3; Anaitasuna, 2. Oberena, 4; Beasain, 1. Alesves, 3; F. Sport, 3.
- GRUPO 5.º**  
Teruel, 3; Tauste, 2. Barbastro, 1; Arenas, 1. Binéfar, 3; Mequinzena, 1. Fraga, 0; Cariñena, 0. Jaca, 4; Utebo, 0. Triasu, 6; Egea, 3. Gallur, 3; Numancia, 1. Amistad, 2; Monzón, 0. Calatayud, 3; Caspe, 0.
- GRUPO 6.º**  
Gimnástico, 3; Fabra Coast, 1. Júpiter, 1; Tortosa, 2. Hércules, 0; Europa, 4. Artiguense, 1; Manresa, 2. Moncada, 0; Horta, 2. Granollers, 6; Adriánense, 3. P. Seco, 3; La Cava, 1. Vich, 3; Mataró, 3. Puigreig, 3; Mollet, 1. San Martín, 2; Badalona, 3. Amposta, 1; Sans, 0. San Andrés, 6; P. Nuevo, 2.
- GRUPO 7.º**  
Sallent, 1; Iberia, 0. Hospitalet, 3; Villafranca, 1. Manlleu, 7; Molins de Rey, 0. San Celoni, 8; Figueras, 5. Olot, 4; Cataluña, 0. Calella, 3; Sabadell, 2. Reus, 3; Mercantil, 1. Seo Urgel, 3; Igualada, 3. Gramanet, 1; Guixols, 1. Agut, 3; Gavá, 0. Rapitense, 5; Santa Eulalia, 2.
- GRUPO 8.º**  
Constancia, 0; Mallorca, 4. Murenses-Alayor (suspendido). Felanitx, 6; Menorca, 1. Manacor, 2; Porreras, 0. Sóller, 1.
- GRUPO 9.º**  
Onteniente, 1; Castellonense, 1. Burjasot, 2; Villarreal, 2. Catarroja, 2; Carcagente, 3. Gandía, 3; Alberique, 0. Manises, 0; Acero, 4. Olímpico, 3; Sagunto, 2. Alciria, 3; Onda, 2; Burriana, 1; Alcoyano, 0. Utiel, 3; Carlet, 0.
- GRUPO 10**  
Yeclano, 2; Imperial, 3. Albacete, 4; Cartagena, 0. Aspe, 0; Orihuela, 3. Almoradí, 2; Aguilas, 0. Lorca, 0; Hellín, 4. Almansa, 3; Thader, 2; Rayo, 1. Villosa, 1; Cultural, 0. Santoña, 0; Begoña, 1.
- GRUPO 12**  
Almería, 1; Linares, 2. Basitetano, 1; Ubeda, 1. Lucentinano, 1; Córdoba, 0. R. Granada, 2; Iliturgi, 0. Malagueño, 1; Guadix, 2. Antequera, 9; Pozoblanco, 0. Ronda, 1; Martos, 0.
- GRUPO 13**  
Metalúrgica, 0; Plasencia, 0. Moralo, 2; Villanueva, 2. Don Benito, 6; Azuaga, 0. Emeritense, 2; Cacereno, 0.
- GRUPO 14**  
I. Leonés, 1; Salamanca, 3. Ponferradina, 1; Castilla, 1. Astorga, 2; Juventud, 2. Júpiter, 7; Benavente, 3. A. Zamora, 3; Europa, 0. Arandina, 4; Béjar, 0. Hullera, 3; Juvenil, 0. Palencia, 2; Salmantino, 0. Salesianos, 1; C. Rodrigo, 2.
- GRUPO 15**  
Conquense, 3; Carabanchel, 1. Girod, 2; Agromán, 2. Toledo, 2; Plus Ultra, 1. Calvo Sotelo, 5; Manzanares, 1. Alcázar, 3; Manchego, 0. Avila, 1; Guadalajara, 0. Aranjuez, 3; Cuatro Caminos, 2. Femsá, 3; Parque Móvil, 0. Leganés, 4; Segoviana, 3.
- GRUPO 16**  
Arcos, 3; Imperio, 1. Melilla, 1; Barbate, 1. Unión Africana, 1; Trafalgar, 1. (Mencheta.)

# Así marcha el Grupo XV

Sólo un equipo logró puntuar lejos de su ambiente. Ha sido el conjunto "constructor" Agromán al empatar en Vallehermoso frente al Girod. Los demás resultados fueron "caseros", con tantos más o menos amplios. De éstos está el Calvo Sotelo ante el Manzanares y Femsá con el Parque Móvil. El resto, con uno y dos goles de diferencia sobre sus visitados, fueron suficientes para alzarse con los puntos. Perdió el líder, Plus Ultra, en el campo de Palomarejos, por la mínima diferencia. Derrota que no es sorprendente, porque ha sido siempre difícil empatar siquiera a los toledanos en su feudo.

**CLASIFICACION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Plus Ultra	22	16	3	3	7	16	35
C. Sotelo	22	13	5	4	5	27	31
Agromán	21	11	6	4	37	24	28
Manchego	21	9	6	6	41	33	24
Femsá	22	10	4	8	47	38	24
Toledo	22	10	4	8	43	36	24
Alcázar	22	10	4	8	44	24	24
Aranjuez	22	12	0	10	48	22	22
Carabanchel	21	10	2	10	39	22	22
Guadalajara	22	9	4	9	43	46	22
Segoviana	21	9	3	9	34	42	21
Leganés	22	7	6	9	44	20	20
Avila	21	8	3	10	39	42	19
Conquense	22	8	3	11	32	46	19
Manzanares	22	6	2	14	31	54	14
C. Caminos	22	7	0	15	30	53	14
Girod	21	5	3	13	31	55	13
P. Móvil	21	4	4	13	22	46	12

# 45 PLAZAS SECRETARIOS AYUNTAMIENTO DE TERCERA

Sólo varones. 21-45 años. Programa sencillísimo. Instancias hasta 28 de febrero. Exámenes en octubre. Nuevas contestaciones. Clases orales y por correspondencia. Regalamos programas con modelo de instancia e información completa. Se ruega franquear a los de provincias. Dirijase hoy mismo a la

**ACADEMIA CABALLERO**  
Calle Santa Bárbara, 4 (junto a Fuencarral, 57). Teléfono 219414. MADRID

**PATRIA**  
LA MAQUINA DE ESCRIBIR UTILITARIA  
**GUILLERMO TRUNIGER, S. A.**

MADRID Príncipe, 1

BARCELONA Balmes, 7

y en las principales casas del ramo

# Suiza gana, por cuarta vez consecutiva, el campeonato mundial de "bobs" de 4 plazas

## El "trineo" español sufrió un accidente al fallar los frenos y se lesionó Taboada. Sartorius, Muñoz y Portago, con erosiones

ST. MORITZ, 10.—Hans Zoller, de Suiza, ha dado una de las mayores sorpresas registradas en la historia del bobsleigh, al adjudicarse el campeonato mundial de cuatro plazas.

Ni Zoller, hombre de negocios de Basilea, ni ningún miembro del trineo ganador, habían tomado parte con anterioridad en campeonatos mundiales de bobsleigh.

En segundo lugar es clasificado el trineo número dos, de Italia, pilotado por el campeón mundial de dos plazas Eugenio Monti; mientras que Arthur Tyler, de Estados Unidos, quedó el tercero.

Es el cuarto año en sucesión que un trineo de Suiza consigue el título mundial de cuatro plazas.

El bobs español, pilotado por Alfonso de Portago, continuaba en quinto puesto después de celebrarse la tercera manga, pero se vió obligado a abandonar se-

guidamente al sufrir una caída. A excepción de Gonzalo Taboada, que se dislocó una muñeca, los tripulantes españoles padecieron únicamente raspaduras superficiales.

Cuando el trineo pasó la línea final, después de la tercera manga, el freno no funcionó en forma adecuada, y el «sled» chocó contra las balas de algodón situadas al término de la pista y volcó. Los cuatro tripulantes, que se levantaron y marcharon por su pie hasta donde estaban los organizadores, fueron trasladados a la clínica particular del doctor Gut. Se examinó a Vicente Sartorius, Luis Muñoz y Gonzalo Taboada, ya que Alfonso de Portago rehusó ser reconocido, después de lo cual se facilitó el siguiente informe: «Taboada se ha dislocado una muñeca, pero en breve se repondrá de la lesión. El resto sufre algunos cortes y rasponazos de poca importancia.»

La clasificación final del campeonato, después de las cuatro mangas que comprende el mismo, es la siguiente:

1, Suiza I (Hans Zoller, Rudolf Kuederli, Heinz Leu y Hans Theiler), 5 m. 11 s. 45/100 (1-18-09 + 1-18-33 + 1-17-64 + 1-17-34).

2, Italia II (Eugenio Monti, Lino Pierdicca, Nando Piani y Renzo Alvera), 5 m. 12 s. 93/100 (1-18-39 + 1-19-58 + 1-17-61 + 1-17-49).

3, Estados Unidos I (Arthur Tyler, Jack Cole, Robert Hagemes y Tom Butler), 5-13-34 (1-17-85 + 1-20-02 + 1-17-98 + 1-17-49).

4, Italia I (Dino de Martin, Romeo Bonagura, Alberto Righini y Carlo Cancian), 5-13-55 (1-19-20 + 1-18-70 + 1-17-33 + 1-18-32).

5, Alemania I (Hans Roesch, Alfred Hammer, Silvestre Wackerle y Heiz Reimer), 5-14-83 (1-18-30 + 1-20-24 + 1-18-20 + 1-18-09).

6, Estados Unidos II (Dick Severino, León Briggs, Lloyd Williams y Clarence Sutton), 5-19-99 (1-19-07 + 1-20-02 + 1-18-40 + 1-18-50).

7, Suiza II (Fritz Feierabend, Gottfried Diener, Aby Gartmann y Rolf Gerber), 5-17-45 (1-18-76 + 1-20-66 + 1-19-09 + 1-18-95).

8, Alemania II (Fraz Schelle, Johann Nirschl, Hans Henn y Otto Goebel), 5-19-01 (1-19-16 + 1-21-01 + 1-19-23 + 1-19-61).

9, Gran Bretaña II (John Moore, Robin Dixon, Lord Bindham y Peter Bridgeman), 5-21-05 (1-21-36 + 1-21-05 + 1-19-44 + 1-19-20).

10, Austria II (Karl Wagner, Johan Frank, Fritz Rurusch y Adolf Tonn), 5-21-34 (1-20-22 + 1-20-98 + 1-19-82 + 1-20-32).

### LO QUE DICE PORTAGO

ST. MORITZ, 10.—Los desafortunados participantes españoles en el campeonato mundial de bobsleigh, cuatro plazas, se reunieron en el Hotel Palace para almorzar. El último en llegar fué

# LUIS ARIAS, del Club Siete Picos, hizo gala de su gran clase en la prueba de habilidad gigante

Con un día espléndido se celebró la Prueba de Habilidad especial, o "slalom gigante", de los Campeonatos Castellanos de Esquí.

La prueba se efectuó en el mismo lugar que el recorrido anterior, en el trazado de 42 puertas, con nieve rápida y alguna dificultad en los pasos, sobre todo en las proximidades de la meta.

Abrió pista el profesor del equipo nacional, señor Elmut, que hizo una demostración maravillosa de lo que es el dominio del esquí, haciendo un recorrido pleno de facultades y excepcional conocimiento. No obstante ello, al llegar a la meta sufrió una caída, pero rápidamente se reincorporó y continuó la marcha.

Luis Arias, una vez más, puso de manifiesto su excepcional clase al proclamarse triunfador de los competidores de primera categoría. Hizo una gran exhibición, efectuando el recorrido en un tiempo menor al que venía efectuando. Al clasificarse como vencedor absoluto de la prueba dió lugar a que su Club, el Siete Picos, se muestre orgulloso de contarle en sus filas.

En segunda categoría venció Angel Sanz, del Club Alpino Guadarrama, y en tercera, Luis Sánchez, del Siete Picos.

Participaron 72 corredores, clasificándose únicamente 60, ya que los restantes se retiraron o fueron descalificados.

Entre las féminas se proclamó ganadora clara Mariam Navarro, que hizo gala de la asimilación de sus conocimientos fuera de nuestras fronteras.

El recorrido, de una longitud aproximada al kilómetro y medio, fue marcado por Mr. Elmut y el cronometraje, llevado con toda precisión por la casa Longines, bajo el patrocinio de la Federación Castellana.

Para el próximo domingo se prevé la celebración de la última prueba de estos Campeonatos, la de saltos. Y ella lo será, de acuerdo con las condiciones de la nieve y del trampolín.

Una gran animación dió colorido a la prueba que, una vez más, evidenció la buena organización de la F. C. E.

Narciso VILLAR

## Triunfo de R. O. A. en la prueba de ayer

Ayer se celebró en Madrid la prueba organizada por el Real Moto Club de España, que constituyó un éxito en todos los aspectos. Los resultados fueron los siguientes:

### CLASIFICACION

Motocicletas. — 1, J. Bravo, R. O. A., 9 segundos; 2, M. Bravo, R. O. A., 13 s.; 3, Andurina, R. O. A., sidecar, 14 s.; 4, Luis Soriano, M. V., 15 s.; 5, Atila, M. V., 18 s.; 6, Carlos Brooking, Montesa, 19 s. (primero de no expertos); 7, J. L. Gutiérrez de León, Montesa, 20 s.; 8, Miguel Díaz Arroyo, Vespa, 30 segundos (primero de los "scooters"); 9, Hugo Ferrari, Guzzi, 31 s.; 10, Manuel Romo, M. V., 34 s.; 11, Ignacio Medina, Montesa, 39 s.; 12, J. Ortueta, Montesa, 41 s.; 13, Lobo V., Vespa, 1 minu-

to 1 s.; 14, Xuaco, Guzzi, 1-5; 15, J. Albaladejo, Clúa, 1-11; 16, Canca, Montesa, 1-16; 17, Fraile Mingo, Clúa, 1-19; 18, Gómez III, Clúa, 1-21; 19, J. Valdehita, Vespa, 1-24; 20, José Fernández, Vespa, 1-43; 21, Pablo Biosca, R. O. A., 1-46; 22, Blas Gilsanz, B. S. A., 2-25; 23, Corsin, M. V., 3 m.; 24, Tomás Gallego, Vespa, 3-2; 25, J. M. Illana, 3-8. (Hasta 54 clasificados.)

Automóviles.—1, Enrique Landa (Lobo IX), Citroen, 6 segundos; 2, Jesús Sáiz, Alfa Romeo, 6 s.; 3, C. Portolés, Mercedes, 8 segundos; 4, Percebe, Renault, 11 segundos; 5, J. González de la Fuente, Renault, 12 s.; 6, Lobo III, Porsche, 12 s.; 7, Lobo XII, Seat, 12 s.; 8, J. Miláns del Bosch, Renault, 13 s.; 9, Lobo XI, Seat, 14 s.; 10, Adolfo Gil, XX, 14 s. (Hasta 33 clasificados.)

# Grace, vencedor absoluto con Norton en el VIII PREMIO DE INVIERNO DE MALAGA

MALAGA, 10. (Por teléfono. Especial para PUEBLO, por Luike.) En el circuito del Parque malagueño, el Moto Club local ha realizado el VIII milagro de su Premio Motociclista de Invierno. Hay que calificar de taumaturgo al Club que, con carencia absoluta de medios económicos tiene la habilidad suficiente para encontrar e invertir 20.000 duros en el montaje de su prueba de velocidad motociclista.

En Málaga es invierno porque lo dice el almanaque, pues aquí se vive actualmente un anticipo del verano. Hago referencia al clima no por falta de material para mi crónica, sino porque de él depende el gran auge que el motorismo tiene en esta provincia. Aquí abunda la motocicleta, hasta ahora empleada más como vehículo de transporte que como medio de portivo; pero de los usuarios sale la afición y es de esperar que dentro de pocos años Andalucía constituya la tercera potencia motorista de España.

Magnífico y bonito trabajo ha caído sobre la recién inaugurada mesa de la Federación Andaluza, que regirá desde Sevilla Julio González Cabaña, espectador del VIII Premio Motociclista, junto con el presidente del Sevilla Moto Club, don Pedro Rodríguez Alfaro. Hubo otro espectador entre el público de incógnito, pero que acaso haya sido captado por las cámaras fotográficas: el presidente de la Federación Nacional, señor Rodil. La presencia de forasteros no significa otra cosa que el programa motorista de Málaga ofrecía atracciones de tenerse en cuenta.

Treinta y ocho inscripciones animaban las listas, repitiéndose los nombres, bien es verdad, pero no las máquinas, pues todos los corredores llevaron sus furgonetas.

El director de la carrera, don Antonio Graciani, dispuso de forma admirable la protección del circuito, así como cómodas tri-

butas para el cronometraje del Omega y los representantes de Prensa y Radio. Diez participantes se colocaron en los rectángulos de salida para la clase de 125 centímetros cúbicos, que empezó esta prueba con buena partida para Guarnieri; pero progresivamente, Grace, también con M. V. cuatro tiempos, pero carenada por completo, fué adueñándose de la situación. A González, en cambio, no le rodaban las cosas como le hubieran ido con una M. V. en mejores condiciones. Si la máquina de Paco González estuviera menos baquetada, probablemente Guarnieri, con todo su arrojo y valentía, no pisara la meta con 200 metros de ventaja sobre el "as" español.

Un cronista puntilloso dividiría la clase de 125 c. c. en dos apartados: máquinas de competición y máquinas comerciales. Así habría lugar para apreciar la labor heroica de Dato, con Montesa comercial truncada, Brio 90, que llegó hasta la vuelta dieciséis, cediéndose con Paco González. Detrás de Dato, es de justicia mencionar la actuación de los aficionados Cano y Erena y también con Montesa.

La emoción de los sidecares se dió a la afición malagueña después del caballo y cuarto. Técnicamente, la prueba de sidecares podría pronosticarse, sin temor a equivocaciones, a favor del campeón de España, Demetrio del Val, no sólo por la preparación de piloto y paquete, sino por los cuidados que ha recibido su motor y la seguridad que ofrece el conjunto Norton-Bombyx. Pero en este deporte fallan los pronósticos como en cualquier otro. El motor le jugó la mala pasada de no arrancar con una obstrucción en el paso de gasolina. Cuando el motor se puso a tono, la caravana había pasado cuatro veces por la meta. Dato figuraba en el primer puesto, muy destacado, y su deportividad y empu-

je fueron tan superlativos que, aunque llevaba cuatro vueltas de ventaja, quiso impedir a toda costa que le adelantara la Norton-Bombyx. En esta lucha radicó la mayor emoción de los sidecares, que terminaron con la victoria de Dato y el récord de la vuelta rápida para Demetrio del Val.

Se dispuso a continuación la carrera de 350 c. c. Salió fuerte Paco González, con ese afán suyo de lucirse además de vencer. Corrió apurando su Norton, y en la vuelta 20, diez antes de terminar, cuando ya casi doblaba a casi todos los participantes, la máquina sufrió avería en la distribución.

Automáticamente, tomó la cabeza su inmediato seguidor, Guarnieri, en reñida competencia con Carlos del Val a bordo de una Norton de bonita apariencia con medio carenaje. Guido, con vehículo más nuevo, "Norton cuadrada", logró escaparse y llegó al final con varios segundos sobre Del Val.

A las 13,30 en punto—porque en Málaga han tenido el detalle de marcar hora exacta para cada una de las pruebas—se dió la salida a la clase hasta 500 c. c., para la que había 14 inscripciones.

La experiencia volvió a dominar la situación en las personas de Grace y González. El joven Guarnieri, que está este año muy a punto y con nuevo parque de maquinaria, pudo haber hecho buen lugar tras los invencibles. Pero en la vuelta novena... se quedó en el camino.

González y Grace se fueron alternando en la posesión de la cabeza, indudablemente "picados", con esa fraternal lucha que caracteriza a los dos equipiers. El inglés se alejó en la vuelta 33, poniendo por medio muchos metros, y se encontró con el triunfo en 500 c. c. absoluto de la jornada deportiva.

## RASCON LOPEZ, EN EL HIPODROMO

# LA YEGUADA MILITAR, CON SUSI YAMA, TRIUNFO EN EL PREMIO PRETEL

## Cartero, Articuza, Dux y Alción, ganadores de las restantes carreras

EN la carrera del premio Pretel, disputada en último lugar del programa de carreras celebrado ayer en el Hipódromo de Madrid, la Yeguada Militar presentaba tres de sus pupilos, Sorrento II, Sandinella y Susi Yama, y de ellos asignaba la probabilidad —como así lo haría indicar la ausencia de banda en la chaquetilla del jockey del caballo— a Sorrento II. No es que con ello se imponga la necesidad de tener que ganar necesariamente con quien lleva la primera monta. Ni eso lo dice el Código, ni nosotros vamos a caer en semejante ingenuidad. Pero sí parece dar a entender que el preparador, como persona de la máxima excepción en el caso, cataloga a tal de sus pupilos como el más calificado para salir triunfante entre los compañeros de turno.

Esto es lo que el espectador ajeno a interioridades de entre bastidores presupone; pero la realidad suele no estar de acuerdo con los vaticinios. No tratamos de in-

fringir con este razonamiento una censura a los preparadores, y menos en el caso concreto que nos ocupa, cuya personalidad está cien codos por encima de toda maledicencia; pero sí apuntamos el síntoma en cuanto se refiere a la enorme dificultad de predecir un resultado, inclusive tratándose de caballos de una misma cuadra y preparación.

Por todo ello, no es de extrañar que el triunfo de Susi Yama constituyera una auténtica sorpresa, pues ni Sorrento — como más calificado «a priori» — ni Sandinella — que llavaba la segunda monta — era de suponer estuviesen batidos con tanta autoridad por la calbagadura del pequeño Figueroa, que esperaba actuar de comparsa. Es posible que si Lindora no hubiese atacado con tanta insistencia, poniendo en grave aprieto la victoria de los colores de la Yeguada, es posible, repetimos, que entonces galantemente se hubiera cedido el

paso a otra compañera de cuadra. Pero el hecho cierto está ahí, y por ello no hay que rasgarse las vestiduras, como lo hicieron muchos aficionados. Susi Yama fue la mejor, y por ello batió fácilmente a Lindora, Sandinella, Sorrento II, Sandifuca y Feria, que entraron por ese orden.

### LAS RESTANTES CARRERAS

Dió comienzo la reunión con la carrera de vallas, en la que Styrrax se disparó en cabeza, perseguido por Cartero, a quien en la segunda curva rebasó Rifa, entablado una lucha emocionante con el conductor; pero cuando parece que la cosa se decidirá entre ambos, vuelve Cartero a la brecha y acaba poniéndose de acuerdo en la meta al batirlos implacablemente. Detrás queda Rifa, escoltada por Styrrax, mientras que Lady Chacolí, que no intervino en todo el recorrido, quedó última.

En la prueba civil militar, Articuza logró batir en los últimos metros a Djerid, que había conducido a buen paso desde la salida. Los restantes: Aroma, Berlina y Abraçalan, entraron a continuación por ese orden.

Buen triunfo el de Dux en la tercera carrera, pues, a pesar de salir en última posición, se colocó prontamente en cabeza, teniendo la habilidad su jinetes, Perrelli, de proporcionarle un respiro en la curva, que le permitió separarse lejos de sus contrarios, de los que Rabanero ocupó la colocación delante de Batucada y Le Trayas.

La cuarta carrera constituyó un nuevo triunfo de Alción, que en este día partió en último lugar, pero que tuvo las suficientes energías para remontar la gran diferencia que le llevaban sus contrarios, de los que Villafraja quedó segunda gracias a la montía maestra de Balcones, que contrastó con el desentramamiento absoluto del jinete de Lao Kay, que no supo empujar con las reglas del arte.

El héroe de esta jornada ha sido el semental Goyaz, porque cuatro de sus productos: Cartero, Dux, Alción y Susi Yama fueron ganadores. También merece señalarse el nuevo éxito de Luis Avila en las vallas, y la segunda victoria del pequeño Figueroa, esta vez con Susi Yama.

## Recinto de balanzas Primer aviso al juez de salida

En muchas ocasiones hemos elogiado en estas columnas que dedicamos a las carreras de caballos la actuación del juez de salida. Desgraciadamente esta vez la medalla se ha vuelto del otro lado. El primer día de carreras de esta temporada no hubo mucho acierto, y así lo interpretó el público asistente; pero nuestra creencia de que tal cosa se debía a un desacierto casual hizo que silenciamos el hecho. Después de lo acaecido ayer, segundo día de la temporada, nos vemos en la obligación de preguntar al juez de salida:

—¿Es que se encuentra usted desentrenado?... Esperemos que la cosa se subsane y que volvamos a disfrutar esas buenas salidas a que nos tiene acostumbrado nuestro amigo Carlos Belmonte.

NI ELLOS SABEN QUIEN VA A GANAR

No nos referimos a aquello de la simpática mula «Francis». Nosotros queremos señalar a los preparadores. Ayer, en la última ca-

rrera, había tres caballos de una misma cuadra, y con objeto de orientar al público los segundos y terceros colores, llevan unas banditas indicativas. Pues bien: con arreglo a tal cosa, Sorrento II era la primera monta, Sandinella la segunda y Susi Yama la tercera. La carrera dió un mentis a tales propósitos, y ganó Susi Yama, tercero Sandinella y cuarto Sorrento... Y es que en las carreras todos se equivocan.

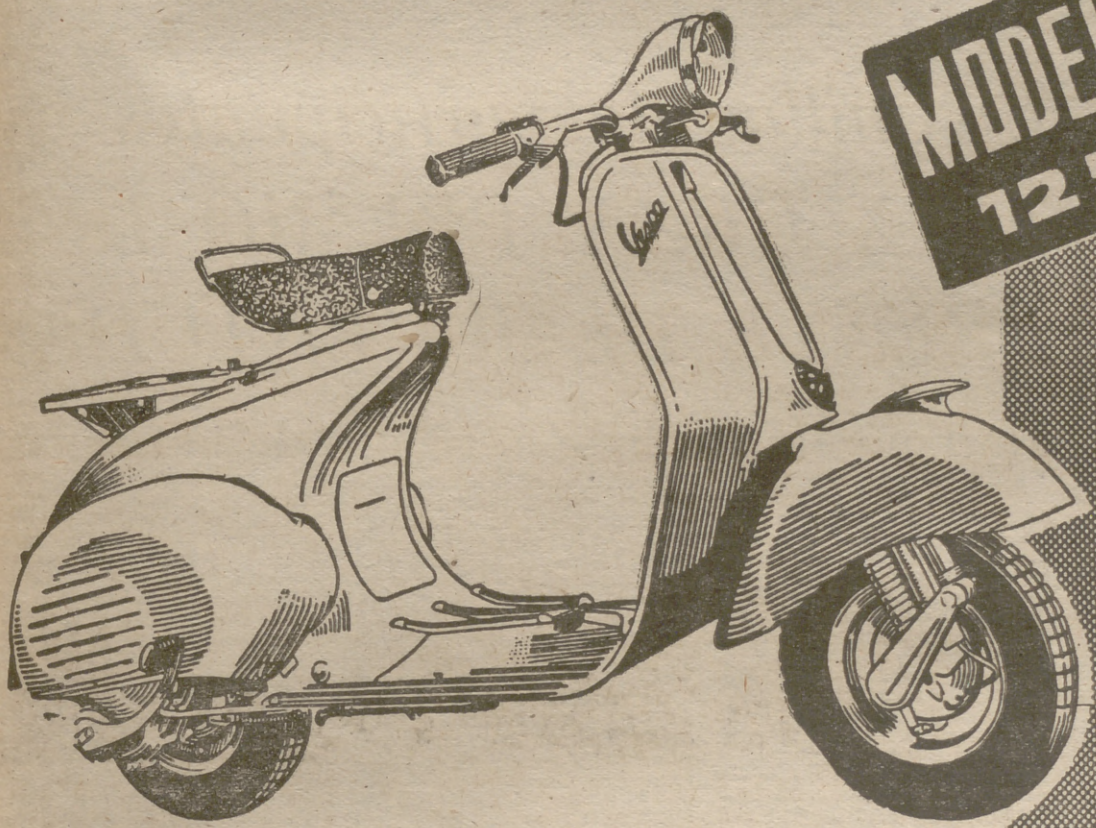
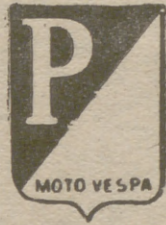
### EL PROBLEMA DEL TRANSPORTE

Este asunto del medio de locomoción para ir al hipódromo los días de carreras no es nuevo. Se ha planteado en muchas ocasiones entre los aficionados y entre los que tenemos la obligación de escribir de este deporte. Hemos llegado al año 57, y no se ha cumplido el clásico «Año nuevo, vida nueva». Esperamos que la Sociedad rectora de las carreras lo tome en serio, resolviéndolo urgentemente para esta temporada.

RASCON, Jr.

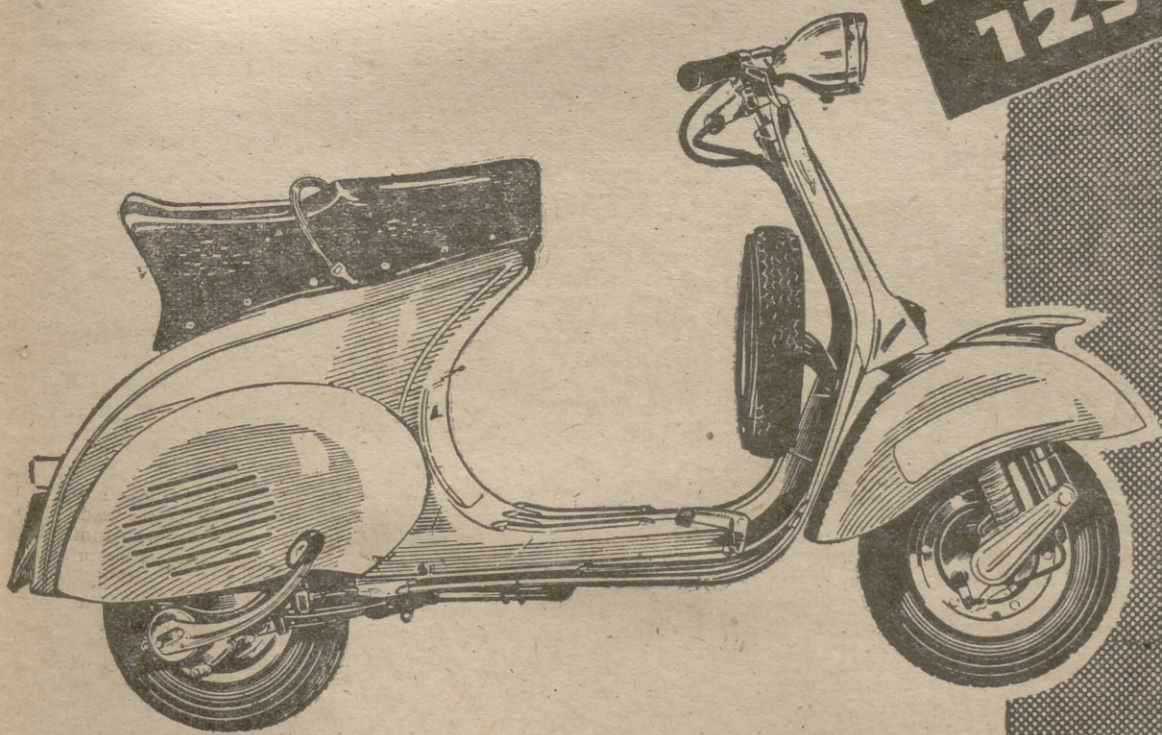
R. L.

# Vespa PARA 1957



**MODELO "N"**  
125 C.C.

- Motor de elevado rendimiento.
- Velocidad 70 Kms. por hora.
- Depósito de 6 l. con cierre por palanca.
- Chasis monocasco de acero.
- Nuevo color gris marfil.
- Faro con visera antideslumbrante.
- Sillin en voladizo oscilante regulable.
- Nuevo conmutador de luz.
- Suspensión hidráulica.



**MODELO "S"**  
125 C.C.

- Motor especialmente proyectado para turismo rápido.
- Velocidad 85 Kms. por hora.
- Depósito 8 l. con cierre por palanca.
- Chasis monocasco de acero, de construcción y forma especial.
- Tambores de frenos de aluminio con aletas de refrigeración.
- Suspensión hidráulica.
- Cuenta-kilómetros, rueda de repuesto fijada interiormente al escudo, sillín bplaza.
- Faro con visera antideslumbrante.



satisface a más de un millón de usuarios

**COMERCIAL VESPA, S. A. - Reina Cristina, 23  
PEDRO DE ALZAGA. - Alcalá, 73. - MADRID**



Arriba, momento de la salida de los participantes en el X Gran Premio del Frente de Juventudes, celebrado en el Retiro. Abajo, el general Villalba, inspector nacional de Deportes, entrega el trofeo de ganador de la máxima categoría a Mariano Martín, del Real Madrid

## Un millar de participantes en EL X GRAN PREMIO DEL FRENTE DE JUVENTUDES

### Mariano Martín bate el récord de la prueba

Ayer, con salida en el Paseo de Coches del Retiro, tuvo lugar el X Gran Premio del Frente de Juventudes, en presencia de numeroso público y bajo la presidencia del inspector general de Deportes, delegado nacional del Frente de Juventudes, presidente de la Federación Española de Atletismo, presidente de la Diputación Provincial, delegado provincial del Frente de Juventudes, vicepresidente de la F. E. A. y otras autoridades.

La carrera, excelentemente organizada por la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, con la colaboración de la Federación Centro de Atletismo, obtuvo un éxito de participantes. En primera categoría tomaron la salida cuatrocientos treinta y cinco corredores, y quinientos dieciséis en segunda, lo que hace un total de 951, cifra menos elevada que en las últimas cinco ediciones de la prueba y superior a la de las cuatro primeras carreras. En 1948 participaron 285 corredores, viniendo Antonio mero de participantes de las Gómez Urtiga. El campeón y número de participantes fue: 1949, Luis García y 342; 1950, Leonardo Vegas y 516; 1951, Antonio Amorós y 810; 1952, Antonio Amorós y 1.031; 1953, Enrique Pamplona y 1.242; 1954, José Fernández y 1.151; 1955, Felicitó Cerezo y 1.210; 1956, Sergio Bueno y 1.281.

El vencedor absoluto fue Mariano Martín, que desde los dos

primeros kilómetros ocupó la cabeza, derrotando, sin grandes dificultades, al vallisoletano Vargas, confirmando su buena forma actual y haciendo más comprensible su mala actuación en el cross internacional de San Sebastián. Jesús Hurtado, que era quien pudo haber puesto en peligro el triunfo de Martín, triunfaba en Valencia, también sobre un circuito urbano y mejorando el récord de la prueba. El campeonato provincial de cross-country que se disputará en Madrid el próximo domingo, por terreno de la Casa de Campo, será una buena referencia ante los campeonatos regional y nacional, para juzgar las posibilidades de ambos corredores para el cross de las naciones... Mariano Martín, que empleó 26 minutos 31 segundos en los 6.500 metros, batió el récord de la prueba. A continuación se clasificaron Luis Vargas (Valladolid), 26 m. 37 s.; M. Fernández (Madrid), 26 m. 47 segundos; S. Covisa (Madrid),

27 m. 28 s.; A. Aguirre (Madrid), 27 m. 40 s.; J. Guerrero (Granada), 27 m. 45 s.; De la Haya (Bilbao), 28 m. 2 s.; J. García (Zaragoza), 28 m. 2 s.; M. Macías (Madrid), 28 m. 16 s., etc.

En la segunda categoría, prueba que se corrió en primer lugar sobre una longitud de 3.500 metros, la victoria fue para Antonio Cámara (Madrid), que tardó 15 m. 32 s. De Pablos ganó en la categoría de veteranos.

Por último hemos de rectificar algunos comentarios que han anunciado esta gran carrera como una prueba de campo a través, cuando lo cierto es que debe clasificarse entre las llamadas de circuito urbano, ya que se corre toda ella sobre cemento, por lo que los corredores de pista netos encuentran ciertas facilidades. Sin duda, por esto, el vizcaíno Cesáreo María, con una preparación corta para el fondo, pudo clasificarse en quinto lugar.

H. CORONADO

## POR MEDIA RUEDA, MICHELENA CAMPEON DE ESPAÑA DE CICLOCROSS

### FACUNDO ZABAleta SUMO IDENTICOS MERITOS PARA HABER LOGRADO EL TITULO

VERGARA, 10. — Cuarenta corredores tomaron la salida para disputar el Campeonato de España de Ciclocross, organizado por el Club Deportivo Vergara.

A lo largo del recorrido se calcula en 6.000 personas las que presenciaron la prueba, que resultó sumamente emocionante.

Figuraba como favorito el campeón nacional, José Michelena, pero estuvo a punto de producirse la sorpresa, ya que Facundo Zabaleta sumó idénticos méritos para haber conquistado el título de campeón, puesto que sólo fue desbordado al final de la prueba y por la mínima distancia de media rueda.

El duelo entre estos dos corredores constituyó la nota más emocionante de la competición, ya que casi desde el primer momento ambos se despegaron del resto de los corredores, tomando notoria ventaja.

La lucha entre Michelena y Zabaleta fue muy disputada y poco antes del final Facundo Zabaleta consiguió situarse en cabeza, pareciendo por un momento que iba a ser el campeón. Sin embargo, en los últimos metros del recorrido, ya sobre carretera, fue alcanzado por Michelena, disputando ambos un impresionante sprint, entre las ovaciones del público, y venciendo Michelena por media rueda.

Detrás de ellos llegaron Alberdi y Otaño, que asimismo disputaron un enconado sprint, venciendo el primero.

La clasificación general quedó establecida así:

1, José Michelena, 1 hora 2 minutos 51 segundos en 25.301 kilómetros; 2, Facundo Zabaleta, en el mismo tiempo; 3, Felipe Alberdi, 1-03-47; 4, Luis Otaño, 1-03-50; 5, Pablo Aguirreche, 1-04-45 (primer aficionado); 6, Ignacio Morante, mismo tiempo; 7, José Luis Talamillo, mismo tiempo; 8, Miguel Urquizar, mismo tiempo. Se clasificaron 22 corredores.

La Federación Guipuzcoana, que estaba encargada, a falta de seleccionador, de formar el equi-

po español que participará en el Campeonato del Mundo de Ciclocross, que se disputará en Bruselas, ha seleccionado a José Michelena, Facundo Zabaleta, Felipe Alberdi y Luis Otaño. (Mencheta.)

# VENTA MAGNA

con Ofertas Eleuterio  
¡MILES DE ARTICULOS REBAJADISIMOS EN TODAS LAS SECCIONES!

TEJIDOS - LENCERIA - COLCHAS  
SABANAS - TOALLAS - VESTIDOS  
ABRIGOS - CAMISERIA CABALLEROS Y NIÑOS - GABARDINAS  
JERSEYS - CALCETINES - ETC.

También las ALFOMBRAS, TAPICERIAS y MUEBLES y una incalculable cantidad de RETALES

**Eleuterio**  
GRANDES ALMACENES

FUENCARRAL, 14 (esquina a Intantas)

## Ben Buker revalidó su título de los medioligeros ante Orozco

### Y CORREA CONQUISTO EL DE LOS MEDIOS, CON DIVERSIDAD DE OPINIONES

BARCELONA, 10.—En el Palacio Municipal de Deportes, con asistencia de más de 8.000 espectadores, se celebró una reunión pugilista en la que se pusieron en juego los campeonatos nacionales de los pesos mediano ligeros y medios.

El combate de los mediano ligeros corrió a cargo del actual campeón, Ben Buker II, que arrojó sobre la báscula un peso de 66.500, y el aspirante oficial, el madrileño Emilio Orozco, 65.800, dirigiendo la pelea el árbitro del Colegio valenciano señor Peiró.

Desde los primeros asaltos se apreció la gran superioridad del titular sobre el aspirante, ya que Ben Buker, manejando estupendamente la izquierda en fuertes directos, no permitió que en ningún momento su contrincante llegara a establecer la corta distancia, que también domina. Aparte de una reacción de Orozco en el cuarto asalto, muy bien contrarrestado por Ben Buker, la pelea transcurrió con clara superioridad del campeón, que se proclamó vencedor, continuando en posesión del preciado galardón que conserva.

El canario Domingo Mena se enfrentó al catalán Manuel Correa. Mena, campeón, dió 71.650 en el peso, por 70 kilos exactos el aspirante oficial a los medios. Dirigió el match el colegiado catalán señor Julián.

La pelea fue muy embarullada y protestada por el público y Correa intentó en todo momento lograr la victoria por la vía rápida, pero su contrario lo impidió a base de irregularidades. Venció y se proclamó nuevo campeón español de los medios Correa, a los puntos, aunque la decisión fue acogida con diversidad de opiniones por parte del público que presenciaba la misma.

Después se enfrentaron el peso mosca Juan Carreño, campeón de

Cataluña de dicha categoría, y el campeón del Medio-Oriente, Tanny Campo.

Los asaltos transcurrieron bastante igualados, por lo que el combate fue así fallado, entregándose la copa en litigio al campeón filipino.

El último encuentro de la velada lo disputaron el ex campeón de Europa Luis Romero y el francés Pierre Stanzak, venciendo a los puntos el catalán. (Mencheta.)

## BUFALA SIGUE EN POSESION DEL TITULO DE LOS LIGEROS

### GIL SUAREZ, ASPIRANTE, TIPO QUE OPERARSE DE HEMORRAGIA INTESTINAL DESPUES DE LA PELEA

SANTANDER, 10.—Se ha celebrado el combate para el campeonato de España de los ligeros entre el actual campeón, Bufala, y el aspirante Gil Suárez, combate que era esperado con gran interés. El aspirante al título se retiró en el tercer asalto como consecuencia de un fuerte golpe del que se resintió cuando estaba en su esquina, abandonando la lucha a causa del fuerte dolor que sentía. Tuvo que ser llevado a la Casa de Salud Valdecilla, donde a las cuatro y media de la madrugada había de ser operado de hemorragia intestinal, siendo su estado satisfactorio después de la intervención quirúrgica.

En los combates anteriores, Seoane venció por puntos a Vicente; Chele a Cuesta, y Caldeño a Asensil. (Alf.)

## Hurtado gana la Vuelta a Valencia a pie

### La prueba agrupó casi un centenar de corredores

VALENCIA, 10.—El atleta madrileño Hurtado ha sido el vencedor absoluto de la XXIII Vuelta a Valencia a pie, que se celebró este mediodía bajo la organización del Frente de Juventudes y de la Federación Valenciana de Atletismo, patrocinada por el Ayuntamiento de Valencia.

La prueba agrupó alrededor de un centenar de participantes, disputándose en un circuito aproximado de seis kilómetros por la capital, con salida y meta en el campo de deportes de la Ciudad Universitaria.

La relación de los primeros clasificados es como sigue:

1, Hurtado, del Real Madrid, 21-4; 2, Moreno, Real Madrid, 22-15; 3, Minguez, Atlético de Valencia, 22-23; 4, Luis Gómez, Real Madrid, 22-38; 5, Francisco Navarro, Español del Frente de Juventudes, de Valencia, 22-44; 6, Juan Pujante, Atlético de Valencia, 22-48; 7, Miguel Gómez, idem, 23-04; 8, Werner Frideler, del Phenix de Alemania, 23-06; 9, Vanaclocha, Atlético de Valencia, 23-07; 10, Francisco Juan, Altos Hornos de Vizcaya, en Sagunto, 23-19.

Por equipos se clasificó en primer puesto el Real Madrid, y segundo, Atlético de Valencia.

Como la prueba sirvió también para disputar el Campeonato Provincial de Campo a Través, del frente de Juventudes, se adjudicó el título Juan Pujante. (Mencheta.)



**HA MUERTO EN ESTORIL EL ALMIRANTE HORTHY, EX REGENTE DE HUNGRIA**

LISBOA, 11. — El almirante Horthy, que fué Regente de Hungría, ha fallecido, a los ochenta y ocho años en su modesta residencia de Estoril a consecuencia de un ataque al corazón, provocado por la enfermedad asmática que padecía. A su lado se encontraba su esposa, Magda, y su hijo, Nicolás, así como su hija política, Ilona Bowden, viuda de su hijo Esteban, que murió durante la pasada guerra mundial. El cadáver de Horthy ha sido trasladado desde su casa en Estoril al cementerio británico de Lisboa. Mañana martes, en la capilla de la Embajada inglesa se celebrará un funeral en sufragio de Horthy. (Efe.)

El almirante Nicolás Horthy de Nagybúnye nació de noble familia en Transilvania. Ingresó muy joven en la Academia Naval de Fiume, en la que pronto sobresalieron su inteligencia y la firmeza de su vocación militar. En 1914 era capitán de fragata. Durante la guerra, al mando del «Novara», su bravura le hicieron realizar hazañas que le valieron el sobrenombre de «Héroe del Adriático», que habían de respetarle los enemigos y que forzosamente tuvo que proporcionarles su posterior entrada en la política. En 1918 se le dió el mando de toda la Marina húngara, cuya disciplina empezaba a minar la propaganda comunista.

En sucesión del fugaz Gobierno republicano del conde Károlyi, el régimen rojo de Bela Kun sumió a la infeliz Hungría en un caos sangriento, y el almirante Horthy fué quien constituyó, en Szeged, un Gobierno nacional, y quien, al frente de unos restos del antiguo Ejército, entró en Budapest y puso fin al triste episodio de la «Comuna» húngara.

El Parlamento restableció pronto la Monarquía—una Monarquía sin rey—, y cambió por el de Regente el título de jefe del Poder ejecutivo que ostentaba el almirante. Horthy rigió los destinos de su patria durante veinticuatro años. Su mayor anhelo, el de devolver a Hungría los territorios que le arrebató el Tratado de Trianón, se vio satisfecho en parte en 1939-40. El final del segundo conflicto mundial había de poner fin al hermoso sueño patriótico. Y ya en 1944 empezó el viejo almirante a sufrir en su carne y en la carne de su carne. Su hijo Esteban, Regente adjunto del reino, murió; él mismo, al pretender de los aliados un armisticio, fué detenido por los alemanes y llevado prisionero a Alemania. Fueron los aliados quienes lo libertaron. Sin que prosperasen los propósitos de juzgarlo como criminal de guerra, Horthy se acogió a la hospitalidad portuguesa, en unión de su esposa y de su hijo Nicolás, ex ministro en el Brasil.

**Ser vicepresidente de los Estados Unidos no es ningún negocio**

**Eisenhower cobra 100.000 dólares anuales de sueldo y 50.000 más para gastos de representación**

**NIXON SOLO GANA 35.000 Y NO TIENE CONSIGNACION ALGUNA PARA VIAJES | LOS EX PRESIDENTES COBRARÁN 25.000 DOLARES AL AÑO. SUS VIUDAS, 10.000**

NEW YORK. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío).—Hace unos días el Senado aprobó una ley en virtud de la cual los ex presidentes de los Estados Unidos percibirán una pensión anual de 25.000 dólares, y sus viudas, 10.000. Esta ley ya había sido aprobada el año pasado por el Senado, pero en la Cámara de Representantes feneció de mala muerte. Se espera que ahora la citada Cámara sea más clemente, pues no es cosa—como escribía hace unos días el «Daily News»—de que en el futuro un ex presidente de la nación se vea obligado a vender lápices de colores en la esquina de una calle, ni de que una ex primera dama del país pase los últimos años de su vejez en un tugurio, tras haber conocido los esplendores palatinos de la Casa Blanca.

En la actualidad sólo quedan con vida dos ex presidentes: Herbert Hoover y Harry Truman. Ninguno de los dos está tronado, ni se prevé que lleguen a estarlo algún día; pero de todas maneras el futuro siempre puede traer sorpresas, y el Tío Sam, que tanto se preocupa por las personas jubiladas, quiere tener el riñón cubierto.

El sueldo del Presidente de la nación es ahora bueno: 100.000 dólares como salario anual y 50.000 para gastos de representación. Bueno, pero quizá no a la altura de las circunstancias si piensan ustedes que el Presidente de la General Motors cobra medio millón de dólares al año. Además, hay que deducir los impuestos, que en este país son inmisericordes, como ustedes saben muy bien.

No obstante, con buenas dotes administrativas—y hay que suponer que un Presidente de la República es ante todo un buen administrador—, cuatro años en la Casa Blanca, más los ingresos que reportan esas «Memorias» que todos los ex presidentes escriben, dan lo suficiente para una vejez tranquila.

Al lado del Presidente, con todo, el vicepresidente es una pobre cenicienta. Su salario es de 35.000 dólares al año, no tiene consignación para viajes y carece de residencia oficial. Como negocio, desde luego no lo es.

El Tío Sam, tan generoso, siempre se ha mostrado avaro con los vicepresidentes de la nación. No sólo no les da dinero, sino que

además no les da poder, que una cosa podría compensar la otra. El vicepresidente es un señor que preside simbólicamente el Senado, donde nadie le hace demasiado caso; que tiene asiento en el Consejo Nacional de Seguridad, organismo meramente consultivo, y que preside el Gabinete cada vez que el jefe ejecutivo del país está ausente o enfermo. Tal es el caso de Richard Nixon.

Eisenhower se ha propuesto modificar esta situación y sacar a los vicepresidentes futuros de esta condición de cenicientas. Por su generancia suya, un representante republicano por Nueva York, Stuyvesant Wainwright, ha presentado en la Cámara un proyecto de ley (el HR 498), enderezado a subirle sueldo y asignaciones al vicepresidente, y a dotarle de una residencia oficial, que probablemente se llamará «Little White House», o sea: Pequeña Casa Blanca. La cosa parece haber sido bien recibida, pero el Congreso tiene la palabra, y el Congreso está pasando ahora por una digamos peisosis de reducción de gastos y de austeridad, que no presagia nada bueno para los deseos de Eisenhower.

En la actualidad, los Nixon viven en una casa de seis habitaciones, en una zona residencial de Washington; la compraron por 41.000 dólares antes de ser él designado para el cargo que hoy ocupa, y la están pagando sobre una hipoteca. La «Pequeña Casa Blanca», no le costaría ni un céntimo al contribuyente, porque han sido varios ricos ciudadanos americanos los que en años anteriores ofrecieron magníficas residencias con destino al vicepresidente. Los patrocinadores de esta idea le han echado ya el ojo a la que fué residencia de Joseph E. Davies. Pero, claro está, después hay que sostener el palacio, con un regimiento de criados, y aquí comenzarán las dificultades.

A todo esto, la señora Nixon se ha apresurado a declarar que no le gustaría que su prole se acostumbra a vivir en un palacio y a disponer de servidumbre. La segunda dama del país, cocina, cose, plancha y limpia la casa ella sola y sólo cuando tiene que salir con su marido recurre a una «baby-sitter» para que le atienda a los crios. Todo esto es muy americano, y en las predilecciones de la señora Nixon no hay seguramente una simple concesión al público. Para el americano medio,

la servidumbre es una amenaza para la educación de los niños y casi una nota de mal gusto.

Mirando a la cara estrictamente política de este asunto es indudable que el Presidente Eisenhower, al considerar el papel de los vicepresidentes en la vida del país, ha pensado sobre todo en Nixon, a quien está «formando» con vistas a la Casa Blanca dentro de cuatro años. Para «estrenarlo» y mantenerlo en buena fórmula, le está encomendando misiones, sobre todo en el extranjero, y delegando poderes, todos aquellos de menor cuantía que tolera la Constitución. Nixon está encantado con esta idea, acumula la experiencia y se la ofrece al país como una buena mercancía que no se debe desdeshar.

El propósito de educar políticamente a los vicepresidentes, sin duda, es muy conveniente. Sólo así se puede evitar lo que le ocurrió a Truman, quien de la noche a la mañana pasó de ser la cenicienta a ser la novia en las bodas y el muerto en los entierros, transición demasiado brusca, que le llevó a exclamar consternado cuando la señora Roosevelt le comunicó por teléfono la noticia del fallecimiento de su esposo: —¡Dios mío! Y ahora, ¿qué hago yo?

**Salvador Valina, jefe nacional de la Obra Sindical 'LUCHA CONTRA EL PARO'**



Ha sido nombrado jefe nacional de la Obra Sindical Lucha contra el Paro don Salvador Valina López.

A las funciones encomendadas a dicha Obra Sindical se le ha añadido ahora por el Mando la tutela y asistencia a los españoles repatriados de Rusia.

Don Salvador Valina López nació en Madrid el año 1917.

Antes de la guerra fué subjefe de Falange de la quinta centuria de Madrid y fundador del Sindicato Español Universitario. Oficial provisional durante la guerra, pertenece actualmente al Cuerpo de Mutilados.

Concluida la guerra dirigió el semanario del S. E. U. «La Hora». Ha servido distintas corresponsalías en el extranjero para la Prensa del Movimiento y ha desempeñado la Agregaduría de Prensa de España en Méjico.

**MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO**

**Junta Central de Adquisiciones y Obras CONCURSO**

Se convoca concurso para la edición de 100.000 ejemplares, en idioma francés, del desplegable «ESPAÑA» núm. 1.

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición. Los industriales a quienes interesa pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las trece horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del último anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al ilustrísimo señor presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine este concurso serán de cuenta del adjudicatario. Madrid, 8 de febrero de 1957.

**El señor Arburúa, en París**

**ASISTIRA A LA REUNION DE LA O. E. C. E.**

PARIS, 11.—Ha llegado, acompañado de su esposa, el ministro español de Comercio, don Manuel Arburúa.

Fué recibido en la estación de Austerlitz por el embajador de España, conde de Casa Rojas; el delegado español en la O. E. C. E., don Jaime de Argüelles; el ministro consejero de la Embajada de España, don Federico Díez de Isasi; altos funcionarios de la Embajada y representantes

de varios Departamentos ministeriales franceses.

El señor Arburúa y su esposa subieron a un automóvil, que les condujo a la Embajada de España.

El ministro español, que permanecerá en la capital francesa durante tres o cuatro días, asistirá como observador a las reuniones de la O. E. C. E., que comienzan mañana, martes, y que se prolongarán hasta el jueves o el viernes. (Efe.)

**DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS**

**JEFATURA NACIONAL DE LA OBRA SINDICAL 18 DE JULIO**

**Concurso público núm. 1/57**

Esta Jefatura Nacional convoca concurso público para adquirir DIEZ MIL (10.000) carteras porta-carnets, necesarias para la asistencia médica a nuestros asegurados, según pliego de condiciones técnicas y legales que pueden examinarse en el tablón de anuncios de esta Jefatura, paseo del Prado, núms. 18 y 20 (segunda planta, izquierda), durante los días y horas laborables.

Las solicitudes se admitirán en el Registro General de esta Obra a partir del día de la presente publicación y hasta las doce horas del día 5 de marzo del corriente año. Madrid, 8 de febrero de 1957.—El secretario nacional de la Obra Sindical 18 de Julio, Gerardo Gavilanes.

Madrid, lunes 11 de febrero de 1957

Jueves, 14: SAN VALENTIN

**DIA DE LOS ENAMORADOS**



**Los años pasan Los recuerdos quedan**

Y cuando son bellos, los recuerdos unen. He aquí el motivo de que todos los que se aman gusten de cruzarse testimonios, a veces minúsculos, siempre delicados, de su afecto. Novios, matrimonios, amigos queridos...

Un día especialmente indicado para cruzar presentes de cariño es el 14 de febrero, San Valentín, DIA DE LOS ENAMORADOS.

Para la novia, la esposa...

Para el novio, el marido...

Regalos variadísimos de

**Galerías Preciados**

**Está virtualmente terminado el pantano del Estrecho de Peñarroya SU CAPACIDAD ES DE CUARENTA Y SEIS MILLONES DE METROS CUBICOS**

PANTANO DE PEÑARROYA, 11.— Puede considerarse virtualmente terminado el pantano del Estrecho de Peñarroya, ya que sólo faltan detalles de poca monta para su definitiva conclusión. Encauzará y regulará las aguas del alto Guadiana, regando unas trece mil fanegas de ricos terrenos pertenecientes a cuatro términos municipales, y beneficiará el abastecimiento de agua de Argamasilla de Alba y Tomelloso. Se inauguraron los trabajos de este pantano en 1935; pero hasta 1943 no adquirieron un ritmo formal, entrando en su fase acelerada hace un par de años. La capacidad del pantano de Peñarroya es de unos 48 millones de metros cúbicos. (Cifra.)

**ESTUDIOS Y SONDEOS PARA LA CONSTRUCCION DEL PANTANO DE LA MATA**

TORREVIEJA, 11.— Próximamente se iniciarán los sondeos para estudiar el grado de permeabilidad de los terrenos que ocupará el proyectado pantano de La Mata, con vistas a ultimar el proyecto e iniciar las obras. Dicho pantano ubicará la depresión donde se encuentra la laguna de La Mata, la menor de las dos que componen las salinas de Torre Vieja. La construcción de este pantano es de gran trascendencia económica, ya que además de evitarse los desbordamientos de la vega baja, se podrá atender al riego de los férricos campos de Cartagena y de las tierras del litoral mediterráneo, desde Torre Vieja a Cartagena. (Cifra.)

El número del teléfono de PUEBLO: 25.61.32

Información religiosa

Martes, día 12.—Los Siete Santos Fundadores de los Servitas. Santos: Eulalia, Modesto, Damián, Julián. Misa de los Siete Santos Fundadores, color blanco.

Avisos varios

ACTOS PARA HOY

A las seis.—Ateneo. Profesor Benitez Claros: "La comedia de humor y sus aspectos".

A las siete.—Academia Médica-Quirúrgica. Sesión científica sobre "Experiencia acerca de la patología del tabaco".

—Ateneo. Quinto concierto sobre "Historia del cuarteto", por la Agrupación Nacional de Cámara.

A las siete y media.—Real Sociedad Geográfica. Don Jorge W. Villacres: "Las vías interoceánicas a través del Amazonas".

—Ateneo. Don Adolfo Muñoz Alonso: "¿Qué busca la filosofía en las cosas?".

—Instituto de Cultura Hispánica. Inauguración de la exposición del pintor guatemalteco don Ernesto Boesche Rizo.

—Instituto de Estudios Madrileños. Don Alberto Insúa: "Araújo Costa y su madrilismo".

A las ocho.—Centro de Instrucción Comercial. Inauguración de la exposición de 121 carteles suizos publicitarios.

—Investigaciones Científicas. Profesor don Luis Rojas: "El peritaje psiquiátrico en las toxifenias etílicas".

—Colegio del Buen Consejo. Doctor P. Peralta: "Semiología de los trazados anormales del electroencefalograma".

—Colegio Mayor Santa Teresa. Doctor F. Llaveró: "Psiquiatría, ciencia nueva".

—Colegio Mayor Santa María del Campo. Don Isidro Martín: "El magisterio de Contardo Ferrini".

COBRANZA DE CONTRIBUCIONES

Se ha iniciado la cobranza en período voluntario de las contribuciones e impuestos del Estado, correspondientes al primer trimestre del año actual, incluso la patente de automóviles. Dicho período finalizará el 20 de marzo.

CONCURSO PARA LA ADQUISICION DE TOCINO CURADO

El día 19 se celebrará un concurso para la adquisición de hasta 279.500 dólares de tocino curado de procedencia y origen Estados Unidos, con cargo a la Ley Pública Americana 480. Las bases y demás condiciones del concurso están fijadas en el tablón de

anuncios del Ministerio de Comercio (Castellana, 14).

COLOQUIOS SOBRE LITERATURA ACTUAL

En el ciclo de Coloquios sobre problemática de literatura actual, que viene desarrollándose en el Hogar del S. E. U., Gaztambide, 11, dirigido por el reverendo Padre F. Muñoz Hidalgo, la sesión correspondiente al día 11 de febrero, a las siete de la tarde, ha quedado trasladada para el día 15, a la misma hora. El coloquio versará sobre Mauriac.

CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 686.

Farmacias de guardia

Paseo de las Delicias, 106; paseo de las Delicias, 40; Zurita, 41; Atocha, 114; Prado, num. 6 (esquina a Echegaray); Pacífico, 99; Doce de Octubre, 19; Lope de Rueda, 16; Hermosilla, 122; carretera del Este, 2; Alcalá, número 173; General Pardiñas, num. 61; Cartagena, 4; María de Molina, 40; calle Recoletos, 17; Castelló, 34; Fernando VI, 29; García Morato, 4; Zurbano, 54; paseo de la Castellana, 74 (fachada posterior, plaza D. Monasterio); Serrano, 76; prolongación General Mola, 256; López de Hoyos, num. 121; García Morato, 72; Reina Victoria, 8; Raimundo F. Villaverde, 31; avenida Presidente Carmona, 8 (esquina General Orgaz); Sandoval, 4; Fuencarral, 83; Hortaleza, 44; Infantas, 42; Peligros, 4; Victoria, 6 y 8; plaza Tirso de Molina, 18; Preciados, 14; Pez, 9; glorieta de Quevedo, 6; Rodríguez San Pedro, 47; avenida Islas Filipinas, 24 (Anat. Vallehermoso); Margaritas, 2 (esquina a Francos Rodríguez); Marqués de Urquijo, 27; Ventura Rodríguez, 13; Fernando el Católico, 28; Isaac Peral, 38; plaza de Herradores, 2; Cava Baja, 7; Tabernillas, 19; Ribera de Curtidores, 12; paseo de las Acacias, 5; Isabella Usera, 29; Rascón, 24 (Matadero, Colonia Tercio); Antonio Leyva, 41 (antes carretera de Toledo); Alejandro Morán, 8 (barrio del Progreso, Carabanchel Bajo); paseo de Extremadura, 92; carretera de Extremadura, 60; carretera de Aragón, 188; Arturo Soria, 132 (Ciudad Lineal); Bravo Murillo, 339 (Tetuán); Manilla, hotel 4 (Colonia San Vicente); San Benito, 32 (Ventilla, Tetuán); Arroyo, 13 (Tetuán); Juan Mazo, 25 (P. Valdecas); avenida Albufera, 121 (Puente de Valdecas); Robles, 2 (Puente de Valdecas).

Llega a España el jefe del Mando de la Defensa Aérea de los Estados Unidos

Procedente de Palma de Mallorca, ha llegado el jefe del Mando de la Defensa Aérea de Estados Unidos, general Partridge, acompañado del teniente general Doelittle y de varios oficiales del Ejército norteamericano. Fueron recibidos en el aeropuerto por el teniente general Rubio, jefe de la Defensa Antiaérea española; general Kissner, jefe de la Misión Militar norteamericana; agregado aéreo a la Embajada de este país en Madrid, coronel Dunlap, y alto personal de las referidas Embajada y Misión en España.

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Junta Central de Adquisiciones y Obras CONCURSO

Se convoca concurso para la edición de 150.000 ejemplares, en idioma inglés, del desplegable "ESPAÑA" núm. 1

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones con indicación exterior de tal contenido o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las trece horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del último anuncio en el "Boletín Oficial del Estado", dirigidas al ilustrísimo señor presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine este concurso serán de cuenta del adjudicatario. Madrid, 8 de febrero de 1957.

Teléfono PUEBLO: Número 25-61-32

¡ORO!

Creemos sinceramente que descubrir en estos tiempos un cartel en cuyo texto se lea: «Se alquila un piso» da más que pie para lanzar a los cuatro vientos aquel grito enloquecedor de los aventureros americanos ante el hallazgo de un filón de oro.

En nuestro afán de servir las necesidades de los amables lectores, informamos que la «mina» en cuestión queda enclavada exactamente en la calle de Génova, número 14.

Registrarla los primeros como propietarios, eso ya corre de cuenta de ustedes...

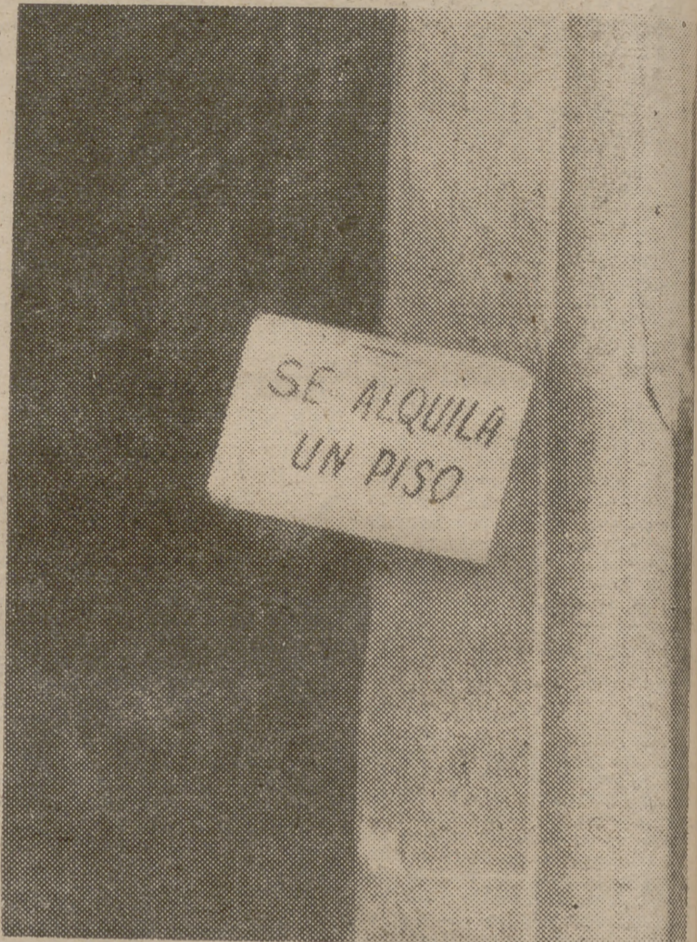
(Fotos Guillén.) T A L O

Asamblea plenaria del Sindicato Provincial de Transportes

En el salón de actos de la C. N. S. se ha celebrado la Asamblea Plenaria del Sindicato Provincial de Transportes, que fue presidida por el delegado provincial, don Valentín González-Barcelona, y a la que asistió el vicesecretario provincial de Ordenación Económica.

Fue aprobado el presupuesto de ingresos y gastos para el ejercicio actual relativo al Grupo Autónomo del Sector "Caminos Ordinarios" y se trataron los diferentes problemas que tienen planteados los Grupos y Subgrupos del Sindicato, dando cuenta de las gestiones que vienen realizándose para la solución de los mismos, entre los que destacan la limitación del número de taxis, servicios de gran turismo, clandestinidad en la profesión, tarifas del Grupo de Tracción Sangre, asignación de gas-oil, etc.

A esta Asamblea se desplazaron representantes de las Delegaciones Comarcales y de algunas Locales de la provincia, que serán portavoces ante sus compañeros de profesión de cuantos asuntos se trataron.



Libertad para la importación y tenencia de fósforo

El «Boletín Oficial del Estado» publica una orden de Hacienda por la que se fijan normas para el suministro de fósforo vivo y amorfo. No es precisa la autorización de la Dirección General de Timbre y Monopolios para la importación, en cantidades superiores a 30 kilogramos, debiendo ésta realizarse con arreglo a las normas que establezca el Ministerio de Comercio. Durante el año 1957, las cantidades que fueran precisas para las industrias y profesionales que empleen este producto, en cantidad no superior a los 30 kilogramos anuales, se les facilitará por la «Fosforera Española, S. A.», en tres o cuatro partidas, al precio de coste y costas. A partir de la publicación de esta orden no serán necesarias guías para la importación, circulación y tenencia en territorio nacional del fósforo.

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Junta Central de Adquisiciones y Obras CONCURSO

Se convoca concurso para la construcción de una caseta que aloje el grupo electrógeno y otra la aparatada de alta tensión con destino a la emisora de SANTA CRUZ DE TENERIFE

En la Delegación de este Ministerio en la provincia citada y en la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las trece horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del último anuncio en el "Boletín Oficial del Estado", dirigidas al ilustrísimo señor presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine este concurso serán de cuenta del adjudicatario. Madrid, 8 de febrero de 1957.

Precios máximos para el pescado

Se recuerda al público en general que los toques máximos para la venta de pescado son los siguientes:

Bacaladillo, 6,50 pesetas kilo; bacalao grande, 11; besugo, 18; bonito, 20; caballa, 5,25; congrio, 13,70; chicharros, 4,50; gallos, 20; merluza, 34; palometa, 4,50; pescadilla hasta un kilo, 18,50; pescadilla gorda de más de un kilo, 24; sardinas, 9,80.

Madrid, 11 de febrero de 1957. El gobernador civil, jefe provincial de Abastecimientos y Transportes.

VOTO PARA "La quapa de hoy"

A favor de la quapa señorita ... Núm. ... Voto enviado por (Nombre y apellidos) ... Domicilio ...

Soluciones a la página de ENTRETENIMIENTO y HUMOR

PUZZLE DE LETRAS.—El arte de odiar es más difícil que el de amar.—Tomamaseo.

CRUCIGRAMA.—Horizontales.—1: Pito. Rabo.—2: Eras. Eros.—3: Reza. Vota.—4: Anob. Esas.—5: Sena. Sane.—6: Nat.—7: Azul. Irás.—8: Me. se. Daré.—9: Atas. Osar.—10: Ras. Ona.—11: Ase. San.

Verticales.—1: Peras. Amara.—2: Irene. Zetas.—3: Tazón. Usase.—4: Osábanes.—5: A.—6: Revestido.—7: Arosa. Rasos.—8: Botan. Afana.—9: Osase. Serán.

PRUEBE SU CAPACIDAD MENTAL.—1: Cabal. 2: Caído. 3: Caciplero. 4: Cachivache. 5: Cadena. 6: Cachaza. 7: Cabezó. 8: Caída.

¿SABE USTED SI?—Delfino: planta. Gabata: escudilla. Fúsula: apéndice. Mosolina: aguardiente. Protoquio: sentencia.

JEROGLIFICO.—Róbaló.

HOROSCOPO DE PUEBLO

Por Carroll RIGHTER

(PARA MAÑANA)

Horoscope grid with zodiac signs (ARIES, TAURO, GEMINIS, CANCER, LIBRA, ESCORPIO, PISCIS) and dates (Marzo 21 a abril 19, Julio 22 a agosto 21, etc.) with associated advice and zodiac symbols.



EMOCION

ESTE maravilloso Madrid está en fiesta desde el sábado, bajo el marco de un sol brillante que hizo despojarse del abrigo a muchos valientes...

PUES NO... MONSIEUR DUHAMEL
COINCIDI hace tiempo en una población del norte de España con el escritor y académico francés George Duhamel.

Lo primero que me sorprendió fué el título de la conferencia: "Viaje por tierras del Japón". Ahora que están de moda los plaitillos volantes y los abominables hombres de las nieves...

Han transcurrido de todo ello algunos años. Hoy el azar ha puesto en mis manos el libro en donde se recopilan las notas viajeras de aquel periplo de Duhamel.

Dios me libre de querer polemizar con el ilustre Duhamel y menos de convencerle de la necesidad que tenemos los españoles de sus elogios escritos.

Tengo que confesar, por otro lado, que la vida y la obra de Duhamel me parecen estupendas.

Miguel UTRILLO



TETUAN DE LAS VICTORIAS
HOY, mañana y pasado Tetuán de las Victorias "ardará en fiestas". El motivo es con motivo de celebrar el aniversario de cuando en tal día como hoy del 1860 entraban triunfalmente en la ciudad las tropas españolas.

PREMIOS EN EL RASTRO

YA me referí a ellos, aunque globalmente. Hoy puntualizo algunos extremos sobre el concurso plástico organizado por Galerías Cascorro.

"AND A SOWER WENT FORTH"

Esté es el título, en inglés, de la novela de Luis de Castresana "El sembrador". Va a publicarse—curiosa paradoja que se dió también con la novela de Rodrigo Rojo—antes en el idioma de Shakespeare que en castellano.

PETICION

Nueva ocasión para hablar de la sensibilidad de esos hombres humildes que son los barrenderos. Hace algún tiempo referí la anécdota: Gonzalo Castilla, a la puerta de su librería vió cómo se le acercaba uno de esos hombres...

TIRANTES VIAJEROS

Don José Cola tiene unos tirantes hermosísimos, con los colores de la bandera nacional, que presta a cuantos amigos suyos van al extranjero.

EL HITO DORSIANO

Vuelvo a tener noticia de Montaner Alcover, infatigable creador de "Azul", ahora en Igualada como antes lo fue en Villanueva y Geltrú.

Julio TRENAS

Ilustración de Beñón.
Voy a Londres—dijo De los Santos.
—Pues lívate mis tirantes—ofreció Cola, al tiempo que se los quitaba.

Hasta el 15 de marzo podrá entregarse el trigo de 1956

Por una orden del Ministerio de Agricultura, que publica el "Boletín Oficial del Estado", se fija la fecha de 15 de marzo próximo como término del plazo para que los agricultores entreguen al Servicio Nacional del Trigo el cereal que tengan en su poder.

El ministro chino de Asuntos Exteriores, a Estambul

Ha marchado a Estambul por vía aérea el ministro chino de Asuntos Exteriores, señor George Yeh, acompañado de su secretario y de un redactor de la Prensa China, que vinieron con él a Madrid.

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Junta Central de Adquisiciones y Obras CONCURSO
Se convoca concurso para la edición de 150.000 ejemplares en inglés y 75.000 en alemán del desplegable «ESPAÑA» NUM. 5

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Junta Central de Adquisiciones y Obras
Siendo necesario adquirir diversos efectos de orfebrería y cubertería para los Alojamientos de Turismo, tales como legumbres, fuentes redondas etc., se pone en conocimiento de los industriales a quienes pueda interesar, remitan sus ofertas en sobre cerrado y lacrado antes de las 12 horas del día 16 del corriente mes, dirigido al Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras.

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Junta Central de Adquisiciones y Obras
En la Secretaría de esta Junta se facilitarán cuantos datos y antecedentes puedan ser de interés a los concursantes. El coste del presente anuncio será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 8 de febrero de 1957.

Importante acto de divulgación organizado por la Palabra Cuita

En el salón de actos de la Asociación de los Ferrocarriles de España ha celebrado Acción Española de Palabra Cuita y Buenas Costumbres, de Madrid, un importante acto de divulgación cultural, en el que intervinieron don Francisco García López, don Gregorio Presa y doña Pilar Rodríguez de Julián.

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Junta Central de Adquisiciones y Obras CONCURSO
Se convoca concurso para la edición de 50.000 ejemplares en español, 50.000 en francés, 75.000 en inglés y 50.000 en alemán de un "MAPA DE FERROCARRILES y CARRETERAS DE ESPAÑA"

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Junta Central de Adquisiciones y Obras
En la Secretaría de esta Junta se facilitarán cuantos datos y antecedentes puedan ser de interés a los concursantes. El coste del presente anuncio será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 8 de febrero de 1957.

Motocicletas B. J. R. 175 c. c. A plazos sin fiador. Véalas en Fernán González, 37 dupdo. MADRID

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO
Junta Central de Adquisiciones y Obras CONCURSO
Se convoca concurso para la edición de 100.000 ejemplares en idioma español del desplegable «ALOJAMIENTOS DE LA DIRECCION GENERAL DE TURISMO»

SERA CONCEDIDO EL PREMIO "FRATERNIDAD HISPANICA"

DOTADO CON 25.000 PESETAS POR UN LECTOR DE LA EDICION AEREA DE "A B C"

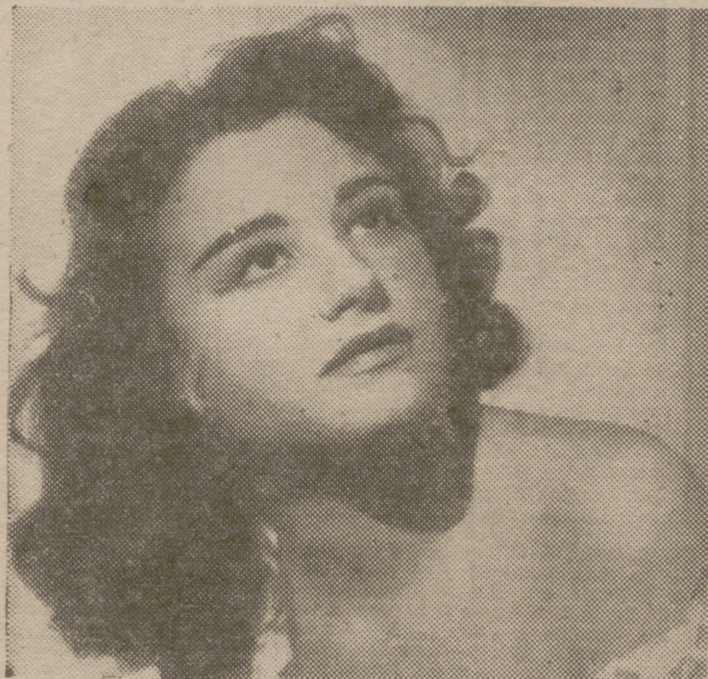
Un lector mejicano de la edición aérea de "A B C" ha donado un premio de 25.000 pesetas, que pasa destinado a un concurso periodístico sobre el tema "Fraternidad hispánica". Pueden aspirar a este premio los conjuntos de trabajos publicados en 1956 que divulguen y exalten la fraternidad hispánica.

HOTEL ES MULTADOS

Por la Dirección General del Turismo se han impuesto las siguientes multas: De dos mil pesetas, al Hotel Carlos V, de Fuenterrabía (Guipúzcoa), por infracciones cometidas en materia de turismo.

# cine

La más completa artista



...aquí a la muy bella María Luz Galicia, protagonista de «Río Guadalquivir», que hoy lunes se estrena en los cines Pompeya y Palace. Filmado en Scope ferrinacolor, «Río Guadalquivir» nos presenta toda la belleza de Andalucía y la historia de una mujer que huye por el río, pero que todavía cree en el amor y en los hombres. Junto a María Luz Galicia completan el reparto Ettore Manni, Valentina Corresse, Massimo Girotti y otros importantes artistas, dirigidos por Eduardo Manzanos, y es una producción Unión Films-Memphis Cea, que presenta Cepisca

## Myrna Loy prolonga su lista de triunfos

Para satisfacción de sus centenares de miles de admiradores, Myrna Loy vuelve a la pantalla tras un período de ausencia. Indiscutiblemente se trata de una de las figuras más populares del cine. ¿Quién no recuerda con deleite que el tiempo no ha borrado aquella serie de películas que Myrna hizo con William Powell, la primera de las cuales se titulaba «La cena de los acusados»?

Fue Natacha Rambova, esposa de Rodolfo Valentino, quien descubrió a la joven Myrna y le brindó un papel de importancia. Sin embargo, durante varios años, los productores sólo le repartieron personajes orientales. Hasta que los hechos demostraron que existía en Myrna Loy una excepcional actriz de comedia.

Myrna vuelve a la pantalla en la comedia distribuida por United Artists y presentada en España por C. B. Films, «La hija del embajador», filmada en cinema-



Scope y technicolor, compartiendo honores estelares con Olivia de Havilland, Adolphe Menjou y John Forsythe. «La hija del embajador» obtiene el mayor de los éxitos de público en el cine Rialto.

## Se ha casado Susan Hayward

PHOENIX, 9.—La actriz cinematográfica Susan Hayward ha celebrado su boda con Floyd Eaton Shalkey, abogado de Hollywood.

El matrimonio ha emprendido viaje hacia Carrollton (Georgia), donde pasarán su luna de miel. (Efe.)

El número del teléfono de PUEBLO: 25 - 61 - 32

## LA ACADEMIA CINEMATOGRAFICA INGLESA OTORGA SUS PREMIOS

LONDRES, 11.—La Academia británica de Cinematografía ha anunciado que ha sido concedido el premio a la mejor película extranjera de 1956 a la cinta francesa «Gervaise». François Perier, protagonista de «Gervaise», ha obtenido también el premio al mejor actor del año.

«Reach for the Sky» ha sido proclamada la mejor película inglesa de 1956.

El premio a la mejor artista extranjera ha sido concedido a Anna Magnani, por su actuación en «Rosa tatuada».

El actor norteamericano Eli Wallach ha sido declarado como «el recién llegado al cine que más promete» por su papel en la película «Baby Doll».

Como el mejor actor de cine británico ha sido calificado el londinense de origen australiano Peter Finch, por su interpretación en el film «A Town Like Alice», y como mejor artista británica, Virginia McKenna, por su trabajo en la misma película.

El premio al mejor documental ha sido concedido al norteamericano «En la granja».

A la película francesa «El globo rojo» se le ha concedido un premio especial por sus exteriores.

El premio de las Naciones Unidas sobre la película que mejor desarrolle uno o varios principios de la Carta de la Organización mundial ha sido otorgado a la película francesa «Carrera de una vida». (Efe.)

## «El quinteto de la muerte», un éxito de risa... ¡y de miedo!

¿Quién tiene razón: esa señora que grita aterrorizada o ese caballero que ríe regocijado? ¿Por qué reacciona el público de tan distinta manera ante las escenas de ese extraordinario film en technicolor que es «El quinteto de la muerte», que Chamartín exhibe en el cine Gran Vía?... Sencillamente: porque la nueva creación de Alec Guinness, «el hombre de las mil caras», es la más terrorífica comedia cómica, al mismo tiempo que el más gracioso y divertido drama.

Un drama para reír sin cansarse. Una comedia para gritar sobresaltado. Un alarde de originalidad y humor, cuyo éxito mundial ha sido confirmado por el público y la crítica de Madrid.

¿No conoce aún «El quinteto de la muerte»? ¿No ha oído hablar a sus amistades de «El quinteto de la muerte»? ¿No ha leído lo que la crítica ha dicho de «El quinteto de la muerte»?

«El quinteto de la muerte», autorizada para todos los públicos, es la mayor sorpresa que el cine nos ha brindado.

Una grata e inolvidable sorpresa—que llena a diario tarde y noche el cine Gran Vía.

## ACTUALIDADES y BEATRIZ

HOY, ESTRENO UN SAINETE FRANCÉS DIVERTIDÍSIMO

MICHEL SIMON



Conozca a los vecinos de la casa más estrambótica de París, y reirá como nunca

## Violentas y audaces aventuras



He aquí a la bellísima Ursula Thiess, junto a Robert Mitmehum y Gilbert Roland, en una escena de «Bandido». «El espíritu de la aventura que existe en la naturaleza humana tiene arraigadas sus raíces en el más libre y fabuloso de los seres humanos: el soldado de fortuna.» Así escribió un día un famoso corresponsal de guerra americano, y así son los principales personajes de esta película. En el turbulento Estado de Méjico, en la época de las revoluciones, que tan certeramente fué captado en «Vera Cruz», se desarrolla la trama de «Bandido». Batallas, ardidés, asechanzas y hombres de temple de acero, son, como fueron en aquella, sus principales alicientes y sus incomparables sensaciones.

## Los señores Alonso y Martínez de Olcoz, a América

La productora Yago Films, a través de sus creadores, don Juan José y don José Luis Alonso, y de su consejero delegado don Angel Martínez de Olcoz, dirigen sus esfuerzos y sus trabajos hacia el continente americano. Los señores Alonso y Martínez de Olcoz emprendieron viaje para Méjico ayer domingo para ampliar sus planes de producción y buscar nuevos mercados donde hallen eco de elogio y favorable acogida la calidad y la comercialidad de sus películas. Hemos charlado en el Aeropuerto de Barajas con los señores Alonso y Martínez de Olcoz, momentos antes de su marcha. Don Angel Martínez nos ha explicado sus ambiciosos proyectos, que le llevarán, en fechas

próximas, por distintos países sudamericanos, entre ellos la República Argentina.

—Dejo aquí preparadas dos películas de próximo rodaje—nos ha dicho don Angel Martínez de Olcoz—. Son estas «El Empeinado», que dirigirá José María Forqué, y «El Rey Baltasar», que realizará José Antonio Nieves Conde. Más adelante haremos «María Coronel», que se rodará bajo la dirección de Luis César Amadori.

El viaje de estos productores españoles tendrá como segura consecuencia una eficaz difusión de nuestra cinematografía, así como un intercambio de valores técnicos y artísticos con el cine sudamericano.

## Impresionante film

Una terrible partida del Mau ha saltado días pasados un poblado próximo a Natal, donde habitaba la familia del cazador Ken Duffield. Los salteadores Mau Mau cayeron por sorpresa sobre el poblado, arrasándolo y asesinando a cuantas personas encontraron, entre ellas un hijo pequeño del cazador Duffield, que en aquellos instantes acompañaba a unos cazadores de un «safari». Poco después de cometido su feroz asalto, los Mau Mau se retiraron al interior de la selva, no sin antes haber incendiado todos los «bungalows».

Así comienza una de las más emocionantes películas de aventuras que han llegado jamás a la pantalla, «Safari», que presenta ante los asombrados ojos del público el más impresionante espectáculo. Realizada en technicolor y cinemascope y dirigida por Terence Young, «Safari» ofrece asimismo una de las más brillantes interpretaciones

## 2.ª semana de extraordinario éxito en el Cine Lope de Vega

BENGALA FILMS SA

REX HARRISON MARGARET LEIGHTON KAY CECIL HARRISON LEIGHTON KAY PARKER

7 ESPOSAS PARA un MARIDO

TECHNICOLOR

DIRECTOR: SIDNEY GILLIAT

¡NO SE COMPLIQUE LA VIDA! BUSQUE DOS HORAS LIBRES Y DIVIERTASE A PLACER VIENDO ESTA ORIGINAL Y DIVERTIDA PELICULA



# JACINTO QUINCOCES

UNA NOTICIA

CONTINUARA... CINCO AÑOS MAS EN ZARAGOZA (SEGUN DOS DIRECTIVOS) Y SE HARÁ LLAMAR "KINKOKES"...

UNA OPINION

SI VOLVIÉSE A SER SELECCIONADOR IBA A PONER MUCHAS CONDICIONES Y ENTRENAMIENTO DOS VECES AL MES

**L**a actualidad futbolística son los entrenadores. Ellos, leemos en las crónicas, plantean sistemas, lucen su habilidad en el planteamiento de partidos, destacan como estrategas del césped. Uno de los de mayor personalidad es el actual del Zaragoza.

—Todavía no sé lo que decidire para un futuro próximo. Tal vez continúe en el Zaragoza. Yo creo que la continuidad de un entrenador en un equipo es conveniente, porque si en una temporada se puede hacer labor positiva, llevando en el Club más tiempo esta labor puede cuajar en frutos esplendidos...

Cuando Jacinto Quincoces dice estas palabras, el tesoro del Zaragoza, Mariano Arribas, interviene para anunciar seriamente su noticia:

—Quincoces continuará con nosotros. Ojalá logremos su permanencia por cuatro o cinco temporadas.

—¿Por qué hay tanta afición en nuestros Clubs a cambiar de entrenador?

—Porque nos hacen cabeza de turco — responde Quincoces — en los descabros. Cuando obtenemos éxitos no se piensa nunca en «echarnos la culpa» y nuestra labor pasa más inadvertida.

—Ahora se habla de estrategias, de que el preparador gana y pierde partidos.

—Se habla de eso, es la moda, afortunadamente para el entrenador. Se nos pretende dar cierto aire belicista con eso de las estrategias. Pero la verdad es que éstas sólo pueden ser planteadas con los medios tan reducidos que son los dieciséis jugadores con que uno cuenta, y con la forma de jugar de los quince equipos contrarios. Y se nos plantean tres casos únicos a resolver por el entrenador.

—Resolvamos los casos.

—Si un contrincante es más fuerte, primer caso, hay que salir con cierto recelo, para que los zarzapos sean más débiles. Igualdad de equipos: juego de ataque, y sin olvidar que enfrente se tiene a un «once» parecido al nuestro. Superioridad sobre los rivales: ataque a ultranza. Pero el mérito verdadero nuestro está en hacer que el jugador sepa interpretar en el campo lo planteado, porque la teoría nunca es suficiente.

—¿Podría hacer hoy una revisión de los equipos que ha entrenado, las causas de su entrada y salida?

—Con mucho gusto. La «entrada» sirve para todos: porque interés. Comencé en el



Zaragoza. Fui cuando era jugador del Madrid, después de una lesión. Me fui por terminar el contrato y porque me hicieron seleccionador. Después pasé al Madrid. Un año de entrenador, dos de delegado de fútbol. Marché... por una mala interpretación. Labor de zapa... Después, en el Valencia, seis temporadas. Marché porque un día las cosas podían ir mal y temía perder el buen ambiente que allí me hice...

—Examinemos lo que pasó después de su marcha del Valencia.

—Por las circunstancias, el Valencia ha ido a menos. Yo no me quejo de mi suerte. Y después pasé al Atlético de Madrid. Primera vuelta desastrosa, falta de compañerismo entre los jugadores. Una segunda vuelta espléndida. Me sería difícil explicar mi marcha; pero los de la Gestora saben que les auguré un espléndido porvenir, por las adquisiciones que habían hecho y la recuperación de Herrera. Y volví al Zaragoza, porque, afortunadamente, conmigo no ha rezado jamás el refrán de «nunca segundas partes fueron buenas».

—Un problema del fútbol de hoy: los pobres (muchos) y los ricos (menos) quitan emoción a los campeonatos.

—Relativamente. Porque existen unos Clubs potentes por su dinero, otros por su solera, que pueden contar siempre. Y en cuanto a los restantes, el público comprende su situación y se conforma con que hagan un papel airoso. Hay muchos corredores que jamás llegan de primeros, y siguen corriendo. Si sólo participasen los mejores, las carreras serían de un solo deportista.

—Si usted volviese a la selección nacional, ¿sería el seleccionador que ha sido?

—Iba a poner muchas condiciones. Una de ellas, entrenamiento en Madrid dos veces al mes. Y algunas más que no digo porque no soy seleccionador y los Clubs se me echarían encima.

—Del decálogo de un entrenador, díganos lo esencial.

—El trato con el jugador. Guardar gradualmente las distancias, de padre a hijo, por ejemplo...

—Los padres y los hijos juegan a las cartas.

—¿Pero en broma? En mi caso no juego, ni en broma, ni tan siquiera al dominó. Otra de las cosas que parece ser esencial es llevar muchas «kaes» en el apellido. A partir de la temporada próxima me haré llamar Kinkokes.

—¿Seguirá haciendo papeles en el cine?

—Me divierte, y le debo tener afición, porque no se negarme. Me gustaría que se hiciera una buena película de fútbol, biográfica, porque lo que han hecho hasta ahora ha sido enredar.

—Finalmente: los altos precios que piden por la ficha los extranjeros, ¿les perjudican a ustedes?

—Al contrario. Hoy no estaríamos ganando lo que ganamos si no viniesen otros a pedir el oro y el moro...

Y Quincoces, aun sin «kaes» en el apellido, y siempre de buen humor, sigue dispuesto a la charla. Siempre correcto, siempre cordial. Pero el espacio llega a un punto final. Por ahora...

Antonio D. OLANO

(Fotos Torre-mocha.)

# TEATRO

## La alcaldesa de Zamarramala, en MARTIN



Sabido es que uno de los más brillantes cuadros de la triunfadora revista de Martín, «La chacha, Rodríguez y su padre», es el de la alcaldesa de Zamarramala, magnífica y pintoresca estampa con que los famosos autores de la celebrada obra han dado ocasión a la genial artista Queta Claver para realizar una de sus felices creaciones interpretativas. Con motivo de la reciente festividad de Santa Agueda, día en que las alcaldesas del mentado pueblo segoviano ostentaban la vara de mando, se ha obtenido la presente foto de la popular artista luciendo las clásicas galas de la mentada alcaldía—manteo, jubón y montera—en el adorno de su gran personalidad artística y ostentando la vara de mando, símbolo que por derecho propio corresponde en las presentes jornadas teatrales al veterano Martín, en virtud del éxito extraordinario obtenido con la comedia musical de los ilustres Muñoz Román y maestro Padilla.

## Hoy, trescientas representaciones de «CAMPANAS DE VIENA»

Con todo el éxito extraordinario que venimos detallando en nuestro noticiario teatral, hoy cubre la importante marca de programación arriba mencionada, en el teatro Madrid, la tan aplaudida superproducción lírica de Arturo Kaps y Franz Joham, «Campanas de Viena».

Como suponíamos, la revista vienesa llega a las tres centenas carteleras programadas con una forzada atracción espectacular poco común, determinada últimamente por el considerable refuerzo que han llevado a la obra los diez cuadros nuevos recién incorporados a la misma, cuadros ori-

ginales, puestos en escena con el «saber hacer» de los productores antes mentados, elementos sobresalientes en el género, como muchas veces han reconocido la crítica y los espectadores de su producción.

«Campanas de Viena», manteniendo el constante favor del público, emprende el camino de las cuatrocientas representaciones, alturas programáticas que sólo pueden escalar los éxitos teatrales de primer orden, los de categoría triunfal, como el de estas «Campanas», que no cesan de repetir fuerte días y días.

## TEATRO DE LA ZARZUELA

Director: JOSE TAMAYO

TEMPORADA DE GENERO LIRICO NACIONAL

Patrocinada por la Dirección General de Cinematografía y Teatro.

A PARTIR DE MAÑANA, MARTES

TARDE, 6,30 - NOCHE, 10,30

A PETICION DEL PUBLICO

El éxito de la temporada

## «DOÑA FRANCISQUITA»

PRECIOS POPULARES

(Seis únicos días)

Próximamente, «Las golondrinas», de Usandizaga, interpretada por los mejores cantantes españoles

El «flash» de hoy

# «LITRI» EN MADRID

La niebla, Nueva York y el apoderado



Miguel Báez «Litri» llegó ayer procedente de América, en donde tomó parte en la temporada taurina. En su breve ausencia ocurrieron muchas cosas. Entre ellas su ruptura con «Camará».

—Se le esperaba el sábado.

—Ya lo sé. Pero ¿sabe usted?; tuvimos que ir a Nueva York, ¿no?, para venir aquí. Y había mucha niebla. No dejaron salir a los aviones y allí me tiene usted esperando. ¿no?

—¿Qué pasa con «Camará»?

—Con «Camará»? Pues yo no sé qué pasa con «Camará». Yo sé lo que pasa con mi apoderado, que es Fernando Gago, ¿no?

Y dejamos a «Litri» pendiente de más extensa charla después de este breve «flash».

## Novi ladas, sin caballos, en Tafalla y Las Palmas

TAFALLA, 10. — Novillada de feria. Reses de Escolar, irregulares.

El rejoneador Mariano Cristóbal, oreja. Paquito Martín, oreja y vuelta al ruedo. Luisito Ortega intentó torear a su primero y salió tropicado. Se retiró a la enfermería descompuesto. Mató sus dos novillos Paquito Martín, con mucha voluntad. (Cifra.)

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 10. — En una improvisada Plaza, y con Meno completo, se lidiaron cinco novillos de Juan Pedro Domecq.

Paqueta Rocamora, aplaudida. Celestino Domínguez y Pedro Santamaría mataron dos novillos cada uno, y fue premiado cada matador con una oreja. (Cifra.)

## «Cuatro locos en pijama»

Este es el título, por ahora, de un libro de revista que Adolfo Torrado ha puesto en manos del maestro Antonio Cabrera, para que el maestro le ponga la música correspondiente, incorporándolo después a su repertorio.

Aunque la compañía Cabrera acaba de estrenar en el Cómico, el compositor y empresario no se duerme y estos días ensaya, compone y actúa en el atril directorial frecuentemente, porque es de los directores que «son gentes» al frente de la orquesta.

Con este dinamismo, Cabrera puede recorrer España con sus obras y su organización teatral, triunfando o capoteando con éxito los malos vientos de la galerna teatral que de cuando en cuando estorban las jiras artísticas de los cómicos tanto como la Renfe.

Decir que la revista es graciosa, tratándose de un autor como Torrado, es airear algo que sabe todo el mundo. Y el maestro Cabrera está encantado con la pieza y la está musicando con una satisfacción que seguramente reflejará la partitura. Así sea.

## Extraordinaria función de ópera

LA OPERA «MADAME BUTTERFLY», EN FUNCION DE GRAN GALA, EN EL TEATRO DE LA ZARZUELA

Para sus atenciones benéficas, y bajo la dirección del celebrado maestro del Gran Teatro Liceo de Barcelona, José Sabater, la Junta de Damas de Nuestra Señora de Loreto, ha organizado para el próximo día 18 una extraordinaria función de ópera a gran gala, interpretándose la partitura del maestro Puccini «Madame Butterfly». Protagonista de la misma es la célebre soprano Leda Barclay, contando como colaboradores destacados al tenor Evelio Mira, al barítono, ya conocido en Madrid, José Simorra y la contralto Pilar Torres.

Una nutrida orquesta, a cargo de profesores de la Nacional y Sinfónica, prestará realce a este acontecimiento musical, el cual, por su carácter benéfico y por el elenco artístico de que está compuesto, esperamos tendrá el lisonjero éxito.

## Nombramiento de asesor deportivo del Vespa Club de España

Ha sido nombrado asesor deportivo del Vespa Club de España don César Martín Llopis.

## «Cándida», de Bernard Shaw, en el pequeño Teatro Dido

El pequeño Teatro Dido celebrará su décimotercera sesión el miércoles 13 de febrero, en el teatro Bellas Artes, con la representación de «Cándida», de Bernard Shaw, en versión española de Ricardo Baeza y bajo la dirección escénica de Trino Martínez Trives.

La interpretación estará a cargo de Josefina de la Torre, María Abelenda, Ramón Corroto, Jesús Puente, Rafael Gil Marcos y Alfredo Cembreros.

Las invitaciones pueden obtenerse en el Círculo Bellas Artes (Alcalá, 42, planta baja), de cinco a nueve tarde.



EN BREVE TERMINARA LA  
EXCEPCIONAL  
LIQUIDACION  
DE

**50.000  
MANTAS**

**5.000  
ALFOMBRAS**

**1.000  
PIEZAS DE  
TAPICERIA**

ROPEROS, HOTELES, RESI-  
DENCIAS Y PARTICULARES  
SE BENEFICIAN DIARIAMENTE

ALGUNOS PRECIOS:

Manta fantasía matrimo- nio, dos caras .....	249,—	ptas.
Manta mallorquina .....	49,75	"
Manta tipo militar .....	39,75	"
Manta cuna algodón .....	9,90	"
Alfombra pie de cama 60 X 120 .....	67,50	"
Alfombra pie de cama ...	46,75	"
Cretona, 80 cms. ....	9,90	"
Malla para visillos .....	5,90	"

**Mazón**

El establecimiento de confianza  
de Madrid

Fuencarral, 103, junto Gta. Bilbao  
ENVIOS A PROVINCIAS

## LAS GUAPAS DE HOY



13 Maribel Arquejada tiene unos ojos muy lindos, claros, graciosos y un poco románticos. Es hoy ella quien reina en nuestra página por su belleza. Maribel mide 1,70 de estatura y pesa 65 kilos.



14 Una belleza rubia, de gesto expresivo, aspira también hoy al codiciado título. Se llama Antoñita García, es de Madrid y mide 1,68 de estatura y pesa 53 kilos. Antoñita añade un dato más sobre su persona: su ancho de caderas es de 98 centímetros.

## Un hombre apuñalado en unas obras

En el kilómetro 6 de la carretera de Extremadura se produjo el sábado por la tarde una violenta agresión, de la que resultó herido por arma blanca el enlace sindical de la empresa que realiza las obras de construcción del Colegio «Forja».

Según parece, Aurelio Solórzano Chozas, de treinta y cuatro años, casado y con tres hijos, penetró en las oficinas, en donde había de hacerse efectivo el jornal de la semana.

Se encontraba allí un tal Juan Martínez, de veinticuatro años, y domiciliado en Hermanos Santos, 91. Había sido despedido de la empresa por su irregular comportamiento y falta deliberada de rendimiento en el trabajo.

En el momento en que entrara Aurelio, el otro hombre discutía acaloradamente con el capataz, y al parecer reclamaba su jornal inmediatamente.

Aurelio Solórzano, en su calidad de enlace sindical, trató de evitar el altercado, y con ánimo de serenar los ánimos rogó al irascible sujeto, al tiempo que le asía de un brazo, que saliera de las oficinas y que si tenía que reclamar algo lo hiciera por conducto legal y se lo comunicara a él después de las seis de la tarde.

—¡Yo quiero que me paguen ahora mismo! —gritaba Juan, dando muestras de no hallarse muy sereno.

El otro continuó aconsejándole que se sosegara, más él, por el contrario, comenzó a insultar al enlace, e inesperadamente sacó una navaja del bolsillo y le infirió con ella una herida en la región abdominal izquierda.

El agredido comenzó a gritar, ya que el peón apenas cometida su agresión salió corriendo por el pasillo, en dirección a la puerta exterior, con ánimo de escapar.

Inmediatamente otros empleados que se hallaban en la oficina, junto con el capataz, salieron en su persecución. Uno de ellos tomó un rastrillo para hacer frente al fugitivo, ya que conservaba aún la navaja y profería constantes amenazas, al tiempo que corría vertiginosamente.

No obstante, pudo ser acorralado, luego de insistente búsqueda, en el límite de Campamento. Allí, sin soltar la navaja, esperó a que fueran a por él, debatiéndose inútilmente y tratando de producir nuevas víctimas.

Una vez reducido, fué trasladado al cuartel de la Guardia Civil, mientras el herido era asistido en la Casa de Socorro de Carabanchel y conducido más tarde al Equipo Quirúrgico, en donde se encuentra hospitalizado.

Según los facultativos que atienden, la herida es de pronóstico reservado.

El agresor confesó a las autoridades que no estaba en su ánimo agredir a Aurelio, sino al capataz a quien quería hacer responsable de su despido.

Convicto y confeso, el detenido pasó a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

## DESAPARECIO DE SU DOMICILIO



Esta es una de las recientes fotografías de Pablo Rubio Sánchez, de dieciséis años de edad, domiciliado en el número 49 de la calle de García de Paredes, que el pasado día 7 desapareció de su casa. Como es sabido salió de su domicilio el día 7, como de costumbre, hacia las ocho y media de la mañana. Debía haber llegado a una sastrería de la calle de Fuencarral, donde prestaba servicios. Pero no apareció. Por el camino se encontró con un amigo llamado Félix Cimmarro, quien, como él se dirigía a su trabajo. Le rogó que llamara por teléfono a la sastrería y dijese que no podía ir porque se encontraba enfermo. Así lo ha manifestado Félix a las autoridades. Desde este momento no se ha vuelto a saber nada del chico. Ofrecemos una fotografía que por ser más reciente, guarda mayor parecido con la fisonomía de Pablo, por si alguno de nuestros lectores pudiera aportar algún dato sobre su paradero.

## RADIOS

Directamente del fabricante al cliente

**24 PLAZOS**

sin entrada ni fiador

**HELIOS RADIO**

San Bernardo, 42, entresuelo  
Teléfono 314651

SE VENDE A PROVINCIAS  
SOLICITEN CATALOGOS

(CUPON PARA VOTO, EN LA PAGINA 18.)

## Concurso "LA GUAPA DE HOY"

Concursante: Señorita .....

(Nombre y apellidos o seudónimo)

Domicilio: .....

Talla: .....

Peso: .....

**PUEBLO SE LEE EN TODA ESPAÑA**

Aprenda  
**DIESEL**

Le enseñaremos:  
AJUSTES,  
SINCRONIZADO,  
PUESTA EN FASE,  
CALIBRADO DE LA BOMBA,  
REPARACION DE INYECTORES, ETC.

DIPLOMESE COMO  
MECANICO ESPECIALIZADO

AMERICA  
NECESITA TECNICOS!

HAGA NUESTRO CURSO POR CORREO

PIDA INFORMES GRATIS AL:

**INSTITUTO AMERICANO**

AV. JOSE ANTONIO, 31  
MADRID



PUBLICITAS